

# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:  
José Luis Torró

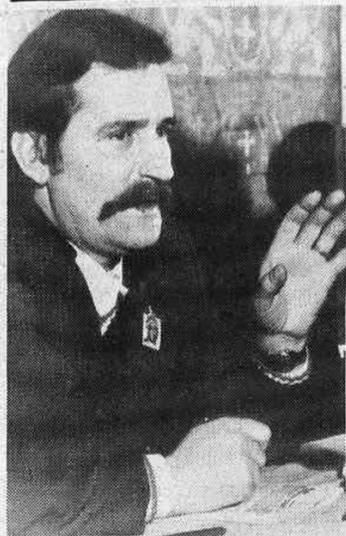
Jueves, 6 de octubre de 1983

Ptas. 40



ALQUILER  
VIDEOS  
DESDE  
100 PTAS.

Avda. Rey D. Jaime 106 - CASTELLÓN - Teléf. 200941  
Pedro III, 8 - VILLARREAL - Teléf. 521313



## WALESA, NOBEL DE LA PAZ

Lech Walesa, líder del ilegal sindicato «Solidaridad», ha sido designado «Premio Nobel de la Paz 1983» por la Academia Sueca.

La noticia ha sido recibida con frialdad en los países del Este que han tratado de minimizarla, mientras el Papa Juan Pablo II mostraba su satisfacción por el hecho.

(Pág. 26)

El presunto parricida ingresado en el Psiquiátrico por orden judicial

## MATO A SU MADRE A CUCHILLADAS

Antonio Saera Vaquero, de treinta y siete años de edad es el presunto autor del parricidio que sobre las tres y cuarto de la tarde acabó con la vida de su madre, Antonia Vaquero Agudo de sesenta y ocho años de edad.

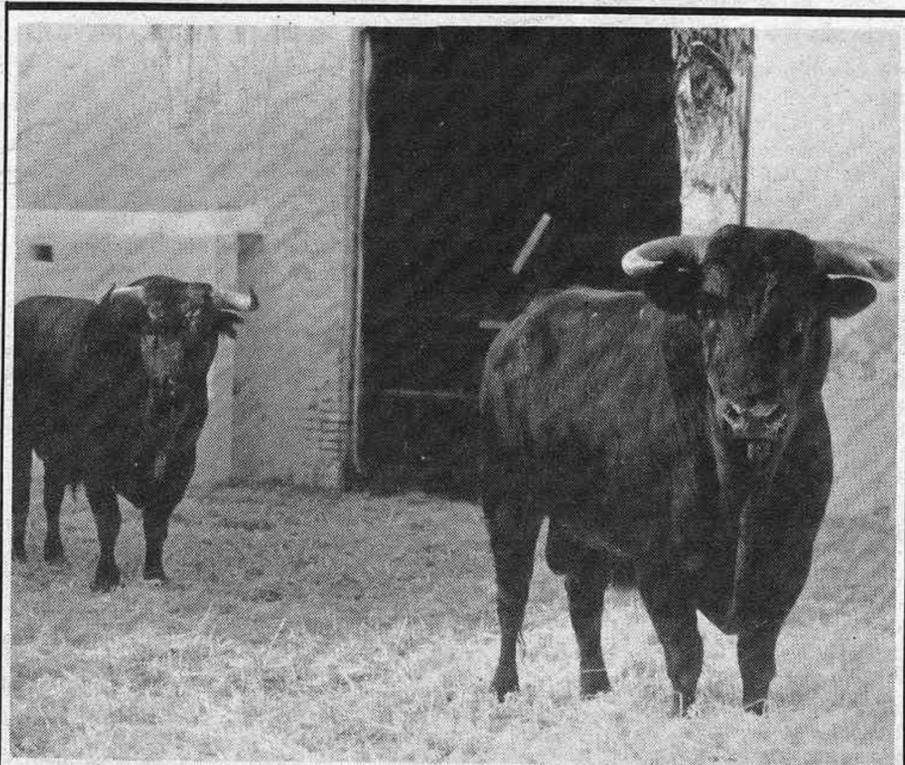
Conocer la realidad de lo sucedido ayer tarde en el número 16 de la calle Escultor Viciano de nuestra ciudad no ha sido fácil, por el mutismo de algunos medios oficiales y por el hecho de haber quedado bajo secreto del sumario todo lo relacionado con este parricidio que ha conmovido a la ciudad de Castellón en donde la víctima, viuda del doctor Saera, era muy apreciada.

Según parece Antonio Saera que sufría trastornos mentales, debió sufrir un ataque de enajenación a consecuencia del cual asestó varias puñaladas a su madre que le causaron la muerte. El presunto parricida ha sido ingresado en el Psiquiátrico por decisión judicial.

(Pág. 15)



En el centro de la fotografía la casa de la calle Escultor Viciano en donde vivía la víctima. (Foto Heredio)



Las reses que se lidiarán el sábado en la corrida de beneficencia-concurso de ganadería se encuentran ya en los corrales de la Plaza de Toros. Ayer fue continuo el desfile de aficionados por este coso taurino, a fin de admirar la presencia de los ejemplares de las ganaderías de Jandilla, Pablo Romero, Herederos de Salvador Guardiola, Hijos de Celestino Cuadri, Manolo González y Torrealta.

Los toros llegaron a las ocho de la tarde del martes y a las operaciones de desembarque asistieron el vicepresidente de la Diputación, Javier García-Andrade y el comisario-jefe del Cuerpo Superior de Policía, Juan Antonio Martín Moriñigo. Foto: Heredio

(Pág. 4)

Hasta que cambien las circunstancias económicas

## LA «SOLUCION OESTE» ENTRA EN VIA MUERTA



Las obras de la «Solución Oeste», no se acometerán en los próximos meses. El Ayuntamiento de Castellón, que esperaba obtener la colaboración económica de la Generalidad Valenciana para llevar a cabo este ambicioso proyecto no ha logrado solucionar parte de la financiación a través del plan interterritorial de inversiones en el que, por otra parte, a la Comunidad Valenciana le han correspondido unos cuatro mil millones menos de los que se esperaba en principio, con la peculiaridad, de que la mayor parte de los nueve mil millones obtenidos dentro de ese programa estaban ya comprometidos para proyectos aprobados anteriormente.

(Pág. 3)

SUMINISTROS  
**M VALLS**

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 61 00 CASTELLÓN  
MOLINO, 10 TEL. 45 18 12 VINAROS



**tebisa**<sup>®</sup>  
la grifería sanitaria

«¿Poligamia?... ¿Monogamia?... Una aleya coránica trata el tema. El texto, en su interpretación, promueve histórico debate».

a) La aleya y su análisis.

«Pero si teméis no ser justos con los huérfanos (de ambos sexos) esposad las mujeres (entre las que os son lícitas) que os gusten: dos, tres, cuatro; pero si teméis no ser equitativos (con ellas, casaos) con una sola o la que poseen vuestras manos derechas. Esto es lo mejor para que no os inclinéis. (por la injusticia) (Al Quran: IV, 3).

Al Quran, Libro de Dios, contiene algunas aleyas, que los creyentes en razón de que «sólo se os ha concedido una poca ciencia (Al Quran: XVII-85) consideran «menos luminosas» y acuden, para su mejor comprensión, a los textos comentados. Antes de transcribir la opinión de los cinco traductores que hemos seleccionado, ofrecemos el análisis comentado que, de la aleya en cuestión, hacen algunos ulemas.

—Al Nasafi, en su libro: «Tafsir Al Quran (Comentarios al Corán)» dice:

«Wa in jiftum al-lá tuksitú (pero si teméis por ser justos), del verbo aksata, que significa no ser justo (los arabistas sólo explican las palabras que consideran difíciles para el lector), fi al yatámá, plural fracto (irregular y significa: a los huérfanos) de ambos sexos, fa inkihú má taba lakum (esposad las que os gusten), acudiendo sólo a las lícitas, min an nisá (de las mujeres) recordad las prohibiciones, por ejemplo el matrimonio con la madre o la hermana, mazná wa zulá za wu rubá (con dos, con tres, con cuatro), al carecer de tanuin, doble vocal al final de la palabra, señalan que van en acusativo, lo que permitiría una traducción literal: «de dos, de tres, de cuatro», fa in jiftum al lá ta-dilú, fa wahida, la dificultad de aplicar la estricta justicia, recomienda una sola esposa mámalakat aymanujim (o la que posean vuestras manos derechas) se ha igualado a una mujer libre con una esclava o sirvienta, creyente, sin aclarar número, dalika aduá al-lá taúlú (esto es lo mejor para que no os inclinéis) el verbo alá, del que procede la conjugación verbal taúlú, significa la balanza cuando se incli-

## El matrimonio en el Islam (y II)

Por Alvaro Machordom Comíns  
Secretario general de la Comunidad Musulmana de España

na a un lado, también un gobernador cuando es injusto».

—Muhammad Hamidullah, profesor de la Universidad de Estambul, comenta así la aleya «Si se toma a los huérfanos para incorporarlos a la familia (Al Quran II-220) y si una sola esposa no fuera suficiente para atender todo el núcleo familiar, se podría contraer matrimonio con otras mujeres, hasta cuatro, cumpliendo las normas establecidas.

—Hamza Boubakeer, rector del Instituto Musulmán de la Mezquita de París, comenta: «Igualmente si teméis no ser justos con los huérfanos, temed lo mismo de no ser justo con las mujeres (esposadas). Esta misma interpretación es compartida por As Suyubi.

Al Jazin dice que la forma verbal «jiftum» tiene dos significados: si teméis; si sabéis que temeréis (no ser justos con las esposas) una sola o la que posean vuestra mano derecha.

b) Comentarios.

El Dr. Juan Vernet: Si teméis no ser equitativos... esta frase es en la que algunos exégetas modernos se basan para afirmar que como es imposible serlo con más de una mujer, el Islam es monógamo... Lo que poseen vuestras diestras, reconocimiento tácito de la existencia de la esclavitud, de modo similar a como lo hace el Nuevo Testamento: acepta la situación social existente, procurando mitigar sus defectos para llegar, con el transcurso del tiempo, a su abolición.

A este respecto, F. M. Pareja, en su Islamología, página 561, dice: «De ordinario la condición de esclavo entre los musulmanes no parece haber tenido los rasgos de dureza y de inhumanidad observados en el Imperio Romano y en las plantaciones de América. De los datos concordantes de escritores y viajeros, puede concluirse que, con frecuencia, los esclavos ocupaban en las

familias musulmanas una posición de confianza y privilegio, comparable al de los viejos criados en las antiguas casas solariegas».

—Julio Cortés:

«La primera parte de esta aleya declara lícita la poligamia, o más precisamente la poligamia simultánea. La segunda parte, arguyen algunos modernistas, prescribe, implícitamente, la monogamia, porque no hay hombre capaz de tratar imparcialidad a sus esposas».

—Régis Blanchère:

«Esposad a... La idea no se encadena y los comentaristas adoptan una interpretación muy «sui generis» para justificar la yuxtaposición de esta frase a la precedente. Se trataría de huérfanos y no de huérfanos. Esta interpretación se basa en la aleya 121 de la azora IV, que efectivamente señala los matrimonios con huérfanos... Aquellas mujeres que os gusten: Por dos, etc... Má malakat aimanukum (lo que poseen vuestras manos diestras), concubinas o esclavas. La expresión también se encuentra en la azora XXIII-6.

—Kasimirski:

«Lo que vuestras manos derechas han adquirido, es decir: las cautivas tomadas en la guerra o las esclavas, compradas a precio de plata».

—Abdullah Yusuf Ali:

«Obsérvese que la cláusula condicional, acerca de los huérfanos, introduce las reglas del matrimonio. Esto nos recuerda la ocasión en que fue revelada esta aleya: la batalla de Uhud, cuando la Comunidad Musulmana había sido diezmada en sus hombres, quedando muchas huérfanas y viudas, así como cautivos de guerra. Se basó su tratamiento en principios de humanidad. La ocasión pasó pero los principios permanecen... Casad con las huérfanas si estáis completamente seguros que éste es

el mejor medio para defender sus intereses y bienes, con perfecta justicia hacia ellas y sus propios allegados, si los hubiere. De lo contrario hacéd otros arreglos en favor de las huérfanas. En la «Epoca preislámica llamada de la ignorancia, no se limitaba el número de esposas ni se prohibían los matrimonios con vínculos de sangre muy directos, lo que hizo el Islam... La condición de que pudiesen ser tratadas con perfecta equidad, en la parte afectiva y en las cosas materiales, las distintas esposas, es de difícil consecución.

Personalmente entiendo que esta recomendación tiende a la monogamia».

—Muhammad Qutb considera que «la poligamia es una legislación excepcional y no lo básico y común en el matrimonio islámico, ya que la segunda cláusula de la aleya es bien explícita: «Podrís desposaros con dos, tres o cuatro de las mujeres que os plazcan. Más si aún teméis ser equitativos con ellas (casaos) con una sola...». Lo exigido es la equidad y rectitud, que son difíciles de realizar y, por lo tanto, lo normal en el Islam es el matrimonio de una sola esposa. Admite que en ciertos casos, para evitar un daño mayor, por otro más pequeño, se pueda aplicar la legislación excepcional.

c) Epílogo.

Traducciones y comentarios trazaron una línea de opinión.

El lector cuenta con elementos de juicio. Dios quiera que con ellos pueda formar un criterio racional y justo.

En cuanto a nuestro comentario pocos nos resta por añadir dado que, en párrafos anteriores vertimos alguna de nuestras opiniones.

Entendemos que la aleya referida contiene un solemne mensaje: procurad ser justos y en especial con los huérfanos y las mujeres. En cuanto al hecho matrimonial debe situarse dentro de las leyes y normas coránicas, en el consenso de su espíritu y de su letra, con los cuales podrá constituir el adecuado hogar para los hijos y huérfanos y un núcleo familiar ejemplar y musulmán.



### Problemas en la calle Museros

Como vecino de la calle Museros, 5 y como padre de alumnos que asisten diariamente al Colegio Público Fadrell, me dirijo a Vd. con el deseo de ver publicada esta carta en el periódico de su digna dirección y en la sección «Cartas al Director».

Desde el pasado día 13 de septiembre, se están realizando unas obras (o serie de despropósitos) pues hacen y deshacen zanjas

para sacar energía eléctrica del transformador situado en el patio Mancomunado abierto a la fachada (así reza la escritura) de la calle Museros para alimentar de energía a las nuevas fincas y calles colindantes. Hasta aquí más o menos correcto, entonces... ¿qué ocurre?

El día 3 de octubre (las obras empezaron el 13 del mes pasado) a las 8.15 de la tarde, un ejecutivo de Hidroeléctrica pasa por las obras y se queda asombrado de que 3 ó 4 niños de los 20 ó 25 que juegan habitualmente en su patio, es tuvieran dentro de las zanjas: «¡Niños, fuera de ahí! ¡Es peligroso! ¡Hay una calle!

Sr. Ejecutivo:

1.— Su empresa o la empresa contratada por Vds., para realizar este trabajo, no se ha dignado a tapar las zanjas con chapas o algún firme provisional durante los fines de semana, algunos días que no han trabajado o en los descansos, después de la correspondiente jornada laboral, en evitación de algún accidente y vd. sabe, Sr. Ejecutivo, que a su empresa le sobran medios para evitar esto, y sin embargo...; total —me dijo el caballero— ya pondremos un cordel con banderitas para que nadie pase, tropiece o caiga.

2.— Sepa el Sr. Ejecutivo, que todos los días pasan 300 niños por este lugar que van camino de su trabajo en el Colegio Fadrell y que estos niños merecen un acceso al colegio, tan digno como lo tienen los colegios de élite y por supuesto exento de todo riesgo. Si a Vd. Sr. Ejecutivo le da igual, ¡a mí no!

3.— Los vecinos de Museros 3, 5 y 7 han tenido que poner su propio sistema de alumbrado para que por la noche nadie de un traspies y se descalabre. Sr. Ejecutivo: ¿Les hubiera costado mucho poner unos pilotos rojos intermitentes por las noches?

Y, por último este asunto pero con diferentes términos ha tenido entrada en diferentes organismos como el Excmo. Ayuntamiento, Ministerio de Trabajo en su gabinete de Higiene y Seguridad, pues según Vd. las precauciones están tomadas, según yo, no.

Confundiendo en la buena disposición de todos, espero se solucione este grave problema para el bien del vecindario y la mejor convivencia de todos.

Enrique Llopis

### Dificultades con un cheque

Señor Director: El motivo de dirigirme a Vd., es el de hacer llegar mi protesta por un medio de difusión general como es el periódico, para dejar constancia de un hecho que me ocurrió el día 16 a las 10.15 h. de la mañana en la Caja de Ahorros de Valencia, sita en la calle Generalísimo de Benicarló (Castellón).

Me dirigí directamente a la Caja y presenté al cobro un cheque «6000» por valor de 5.000,— ptas., hecho esto el empleado me pidió la tarjeta para confirmar la validez del mismo; extraño hecho, ya que si yo pago en una tienda con este cheque él o la portadora del mismo cobrarían la cantidad sin más enseñar nada.

La gestión siguió y mi tarjeta no estaba firmada por detrás, rápidamente el empleado (cajero) me dijo que no tenía validez, argumentando que no llevaba firma. Llegado a este punto traté de pensar cuál era la vía más rápida para solucionar el problema y demostrar la credibilidad de mis documentos, a la vez que se acercó otro empleado (Sr. Garrigos) para sostener la tesis a favor de su compañero de trabajo.

A la vista de lo ocurrido traté de hacerles comprender que yo no

era un estafador, acredité mi condición de médico y enseñé el D.N.I. para que comprobaran mis datos y que los compararan con la tarjeta.

Me propusieron como brillante solución que volviera a mi casa y presentara el talonario o que fuera a Alicante y que firmara allí la tarjeta y volviera.

Por supuesto, la solución ni la comento, ya que comprendía como si no aceptaban el cheque, la tarjeta, el D. N. I. y tampoco, que fue lo más indignante, la confirmación telefónica con la Central de Alicante ¿por qué iban a creerse que el talonario era mío?, si alguno de aquellos documentos eran falsos ¿por qué no el talonario también?

Pienso que si el cheque hubiera sido para ingresarlo en la entidad las cosas hubieran evolucionado de otra forma.

En conclusión, ineficacia, intransigencia, pedantería, falta total de sentido común y realmente «mala leche».

Nota: Sr. Garrigos, una firma es cambiable, pero nunca los apellidos de una persona.

Eugenio de la Cruz Amorós

### A la Sociedad Ondense de Columbicultura

En primer lugar deseáramos que estas líneas no sirvieran para entrar en polémica, pero tenemos que decirle al señor Honorato Latorre, que hoy hay menos halcones que nunca y aunque diga que ha aumentado el número halcones, nosotros sabemos que es una rapaz en peligro de extinción, y que tendrían que respetar, tanto como a sus palomos.

Pues todos tienen derecho a vivir y no ser tan individualistas, de creer tener uno sólo derecho sobre lo que cree que hace. Pues

tengo que decirle que los halcones peregrinos, están en la Tierra antes que su Sociedad, y ellos no tienen la culpa de cazar lo que puedan.

Tengo que decirle que nosotros no tenemos amigos en ICONA, como dice Vd. un palomo puede tener un precio muy alto, para nosotros un halcón peregrino tiene un valor incalculable.

Al trasladar los nidos, lo que harán es eliminarlos, pues a un halcón, nadie le puede decir donde debe vivir, y por si quieren hacer



lo mismo que en Benicasim, sabemos por personas de confianza, que la Sociedad de Columbicultura de Benicasim ha terminado con casi todas las rapaces de la zona del Desierto y contornos. Sólo tenemos que decirle una cosa, que nosotros respetamos sus palomos, pero por favor respeten los halcones, pues el hombre no tiene ningún derecho sobre la Naturaleza si no procura vivir en armonía con ella.

Compréndalo todo deporte tiene su riesgo y hay miles de palomos, por cada halcón peregrino.

Colla Ecologista de Castellón  
Santiago Caballer Montó y nueve firmas

**Mediterráneo**  
Redacción, Administración y Talleres:  
Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director  
**José Luis Terró**

Administrador general:  
**Manuel González Cebrián**

Año XLV II Epoca  
n.º 14.040  
Depósito legal CS 8 1953

Control trade y difusión

## DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

Hasta que cambien las circunstancias económicas

# La «Solución Oeste» entra en vía muerta

Las obras de la «Solución Oeste», que tantas expectativas e ilusiones levantaron en nuestra ciudad antes de las elecciones municipales del pasado mes de mayo, no se acometerán en los próximos meses. El Ayuntamiento de Castellón, que esperaba obtener la colaboración económica de la Generalidad Valenciana para llevar a cabo este ambicioso proyecto de enterramiento de la vía férrea, traslado de la actual estación de RENFE y construcción de una estación de autobuses y aparcamiento subterráneo, no ha logrado solucionar parte de la financiación a través del Fondo de Compensación Interterritorial de inversiones en el que, por otra parte, a la Comunidad Valenciana le corresponden unos cuatro mil millones menos de los que se esperaba en principio, con la peculiaridad, en este caso negativa para los intereses del Ayuntamiento castellanense, de que la mayor parte de los nueve mil millones obtenidos dentro de ese programa estaban ya comprometidos para proyectos aprobados anteriormente, de modo que la capacidad de distribución de tales fondos por parte de la Generalidad se ha visto reducida a unos tres mil millones de pesetas. Con esta cantidad, mal podía aspirarse a que sólo para la «Solución Oeste» se pudieran destinar unos mil millones, que son los que el Ayuntamiento necesita conseguir en concepto de subvención para ponerse manos a las obras.

El propio alcalde de Castellón, Antonio Tirado, ha confesado que, a la vista del nulo apoyo que la «Solución Oeste» ha encontrado en el Fondo de Compensación Interterritorial y teniendo en cuenta las perspectivas económicas que el Ayuntamiento tendrá este año próximo, en el que, como ya adelantamos hace unos días, se redu-



cirán en medio punto las aportaciones del estado a los presupuestos municipales, sería irracional seguir adelante con la «Solución Oeste», como no sea que se obtenga ayuda de la Administración por otros conductos. Sin subvenciones importantes, el Ayuntamiento no cuenta con recursos económicos suficientes para afrontar esa inversión de más de dos mil millones de pesetas que representan tales obras. Consecuentemente, por poco que nos guste la idea —que no nos satisface nada— la «Solución Oeste» va a ser archivada en el departamento de las buenas intenciones irrealizables, a la espera de que cambien las circunstancias

económicas y, dentro de un año por lo menos, puedan conseguirse para este proyecto las ayudas externas que ahora no se encuentran.

Desgraciadamente, parece que este sea el signo de la «Solución Oeste». Cuántas veces la ciudad trató de sacar adelante su empeño de derribar la barrera urbanística que representa el trazado de la vía férrea, que divide el casco urbano de Castellón en dos partes, los imponderables y circunstancias de diverso signo han hecho fracasar la iniciativa, mientras esa barrera, esa línea divisoria, sigue en pie, condicionando no sólo el desarrollo de la parte de ciudad situada al Oeste de la vía, sino la

propia vida de los habitantes de esta amplia zona.

Y ahora, la desilusión puede ser más traumática que hace unos años, puesto que en torno a la «Solución Oeste» se había levantado

la bandera de los propósitos más ambiciosos, capaces de marcar una etapa de gestión municipal, que se vendrán abajo si el proyecto queda congelado indefinidamente.

Por eso, si bien es cierto que la situación económica condiciona una obra de la naturaleza y envergadura de la «Solución Oeste», no es menos cierto que no debe instrumentarse un plan de retirada ante las primeras dificultades. Si la «Solución Oeste» fuera sólo el capricho de un alcalde o la punta de lanza de un programa electoral, el abandono del proyecto tendría menos importancia. Pero, como además de la iniciativa de un alcalde y poderoso argumento electoral, es, básicamente, una necesidad de la ciudad, hay que tratar por todos los medios que el plazo de neutralización sea lo más breve posible. Pisando sobre el terreno con realismo, como siempre hizo la anterior Corporación presidida por Antonio Tirado y esperamos siga haciendo esta, hay que lograr, no obstante, que los departamentos ministeriales interesados en una obra como la que nos ocupa, atiendan las justas peticiones del Ayuntamiento de Castellón. Para ello debería quedar expuesto con total claridad, que el conjunto de la ciudad está detrás del Ayuntamiento, apoyando la iniciativa. Para que nadie pueda dudar que si la «Solución Oeste» entra en la línea muerta del olvido, los castellanenses perderíamos una ilusión colectiva.— (Foto aérea: Heredio)

Su nombramiento se hará público días antes

## EL DIA 22, PRESENTACION DE REINA DE LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA-84

La presentación oficial de la Reina de las Fiestas de la Magdalena de 1984 se celebrará el sábado día 22, en el salón de sesiones del Ayuntamiento de nuestra ciudad. Ese mismo día empiezan las presentaciones de las madrinas, damas y comisiones de «gaiata» en La Pérgola, con la del sector número cuatro —«L' Armelar»— y la nueva reina tiene que asistir a dicho acto, siguiendo la tradición costumbre. El nombramiento de la reina de las fiestas se hará público sin embargo unos días antes, coincidiendo con la elección por parte de la Junta Central de Festejos de las madrinas de la ciudad, prevista para el martes día dieciocho. En dicha jornada, el alcalde comunicará a la Junta Central el nombre de la nueva reina.

Este calendario guarda relación con el acto inaugural de la exposición de las obras presentadas al concurso de carteles anunciadores de la Magdalena 84, que está previsto celebrar el lunes día 17. Tradicionalmente éste suele ser el último acto que preside la reina saliente y significará, por tanto, la despedida oficial de Mercedes

Rallo Rambla. A partir de ese momento, como el tiempo apremia, puesto que comienzan las presentaciones de «gaiatas», se van a precipitar los acontecimientos de acuerdo con las fechas que hemos señalado.

Este año más que nunca, por los motivos que todos ustedes conocen y que no es preciso reiterar ahora, existe un claro interés entre los castellanenses por conocer la decisión del alcalde respecto al nombramiento de esa joven que, como reina de las fiestas, representará en la Magdalena de

1984 todo aquello que constituye la esencia de nuestra ciudad: tradición y modernidad, la simpatía y belleza de nuestras mujeres, su papel simbólico a la vez que efectivo en la semana grande de Castellón, cuando cada uno de nosotros se hace romero y, a través del «camí dels Molins» y de los caminos de la huerta, sube hasta esa pequeña ermita que encierra todo lo que tan grato y querido es a los castellanenses, enlazando el presente con el pasado y participando en unas fiestas que son populares porque su raíz está en el pueblo.

TENEMOS SU ESTILO EN MUEBLES

Muebles  
**VERGAR**  
Asensí, 3 CASTELLÓN



VENGA DONDE HAY MAS PARA ELEGIR...  
...Y AL MEJOR PRECIO

Le proponemos un Otoño-Invierno  
basado en la calidad, la elegancia...  
y un buen precio



EN 3.ª PLANTA SECCION NIÑOS  
PRECIOS COMO ESTOS:

PANTALON PANA DESDE  
**695 PTAS.**  
SUETER COLORES MODA DESDE  
**395 PTAS.**

ALMACENES

**MONFOT4**

PUBLICAS

alozza.3 rey d jaima.8  
ruiz zorrilla.18 - puerta del sol.3 castellón



## LLEGARON LOS TOROS DE LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

Las reses que se lidiarán el sábado en la corrida de beneficencia-concurso de ganaderías se encuentran ya en los corrales de la Plaza de Toros. Ayer fue continuo el desfile de aficionados por este coso taurino, a fin de admirar la presencia de los ejemplares de las ganaderías de Jandilla, Pablo Romero, Herederos de Salvador Guardiola, Hijos de Celestino Cuadri, Manolo González y Torrealta.

Los toros llegaron a las ocho de la tarde del martes y a las operaciones de desembarque asistieron el vicepresidente de la Diputación, Javier García-Andrade y el comisario jefe del Cuerpo Superior de Policía, Juan Antonio Martín Morriño.

Llegaron los seis ejemplares con signos evidentes de pérdida de peso, consecuencia del largo recorrido desde tierras andaluzas. Hay que señalar, por ejemplo, que el primer toro fue embarcado a las ocho de la mañana del lunes. Por

tanto, había pasado treinta y seis horas en la carretera, metido en el estrecho cajón que se utiliza para su transporte. Y lo mismo, con algunas horas menos, cabe decir del resto. No obstante, los tres mayores que han viajado en unión de las reses y que siguen en nuestra ciudad hasta el día de la corrida, estiman que la estancia de estas en los corrales les permitirá recuperar unos quince kilos.

### Interés

En los medios taurinos de toda la provincia es claro el interés que ha despertado la corrida del sábado, organizada por la Diputación Provincial. La venta de localidades en las taquillas de la plaza lleva un ritmo bastante vivo, aunque todavía quedan las suficientes para atender la demanda de última hora.

También están interesados los seis ganaderos cuyos toros competirán en busca del trofeo que se

otorgará a la mejor res de la tarde y la mayor parte de ellos han anunciado que estarán ese día en la plaza.

### Los toros

Participarán en la corrida de beneficencia-concurso de ganadería, los siguientes toros:

✦ «Graper», cárdeno, número 65, de la ganadería de Pablo Romero.

✦ «Fontanito», negro bragado listón, número 32 de la ganadería de Manolo González.

✦ «Riojano», negro zaino, número 68 de la ganadería de los Herederos de Salvador Guardiola.

✦ «Volante», negro zaino, número 32 de la ganadería de Jandilla.

✦ «Austriaco», negro zaino, número 10 de la ganadería de Hijos de Celestino Cuadri.

✦ «Aguafiesta», negro zaino, número 10 de la ganadería de «Torrealta».



Con motivo de la Virgen del Pilar

## EL CENTRO ARAGONÉS EN CASTELLÓN PREPARA SUS FIESTAS

Un año más y coincidiendo con la celebración de la Virgen del Pilar, el Centro Aragonés en Castellón se dispone a celebrar las fiestas en honor de su patrona. El denso programa de actos tendrá una duración de cinco días. Desde el sábado día ocho hasta el miércoles día doce la colonia aragonesa en nuestra provincia tendrá la oportunidad de vibrar con los suyos en unas fiestas indudablemente emotivas organizadas por el Centro Aragonés.

Este Centro está muy enraizado con la vida cultural de Castellón. Su actividad encaminada a la promoción de lo aragonés cuenta con verdaderas simpatías en nuestra capital. La continua presencia de su folklore en nuestras tierras es importante, baste recordar su participación en diversas manifestaciones populares de la provincia como el Pregón de la Magdalena, la fiesta de la Rosa, la misa Baturra en Vistabella..., propiciada por ese cuidado que ponen en «sus» ritos más propios. La concreción de esta actividad viene llevada a cabo por la rondalla del Centro y por la escuela de baile y de jota que tiene dicha entidad.

### Rosalía Badenas, Reina Maña

Rosalía Badenas Sánchez es la reina de las fiestas del Pilar en Castellón. La reina infantil de la presente edición de esta conmemoración será Noelia Cases Suárez. Las cortes de honor de dichas reinas estarán formadas por: Raquel Blasco Mateo, Esther Escrig de Casas, Elena Montoro Castro, como damas de reina maña y Silvia Buj Villena, Nuria Escrig de Casas, Raquel Ger Soria, Ana María Gil Vallés, Josefina Hernando Domingo y María Fátima Lora Puche, como damas de la corte infantil.

### Un denso programa

Los actos programados comenzarán con la imposición de bandas



a las reinas y respectivas damas de sus cortes de honor. Esta representación tendrá lugar en el Teatro Principal de nuestra ciudad y contará con la actuación de la Rondalla Santa Cecilia de Molina de Aragón. El día siguiente domingo habrá comida de hermandad donde actuarán los cuerpos de baile del Centro y cantadores de la Peña «El Cachirulo» de Monreal del Campo. A las seis y media tendrá lugar una misa y posteriormente una cena con baile en los locales del Centro.

El lunes se celebrará cine infantil. El martes, día del socio, habrá un vino de honor para socios y simpatizantes y, por la noche, una salida nocturna por las calles de Castellón para efectuar la tradicional Ronda.

Por último el día doce festividad de la Virgen del Pilar habrá una ofrenda de flores y una misa baturra por la mañana. Por la tarde tendrá lugar un festival de Jotas, para disparar la tradicional traca como fin de fiesta.

Esperamos que los socios y amigos del Centro disfruten de estos festejos al máximo y logren crear una atmósfera entrañable para que por unos pocos días Aragón esté presente en Castellón.

Editada por el Instituto de Seguridad en el Trabajo

## GUIA DE RIESGOS QUIMICOS

El Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo ha editado la Guía de Riesgos Químicos Niosh-Osha, traducción del Niosh-Osha Pocket Guide to Chemical Hazards.

La Guía de Riesgos Químicos Niosh-Osha ha sido diseñada como un manual para localizar datos químicos específicos que complementen los conocimientos de Higiene Industrial. La información contenida en ella es de utilidad inmediata para empleados, empresarios, sindicatos, especialistas en Medicina, Higiene y Seguridad del Trabajo y, en general, para todos aquellos que necesiten una referencia rápida sobre los riesgos derivados del uso y manipulación de sustancias químicas.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**DOÑA CARMEN DE RIVAS GONZALEZ CORVO-COBAIN**

(Vda. de D. Joaquín Sirera Tío)

Que falleció en el día de ayer a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus apenados: hijos, María del Carmen (monja Dominica), María Elena, Luis-Guillermo y José Ignacio; hermanas: Mila, Juana y Consuelo; nietos Ernesto y Marie Nougues Sirera, Yan Sirera Launer, Sandra, José Ignacio, Simbad y Tahia Sirera; hijos políticos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que se celebrarán hoy JUEVES día 6, a las ONCE de la mañana, en el Cementerio de Benicasim, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Domicilio de la finada: Avda. del Lidón, n.º 14-4.º

Castellón, 6 de Octubre de 1983

(No se invita particularmente)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D.ª. MARIA ANTONIA VAQUERO AGUDO**

Viuda de Manuel Saera Ferrada

Que falleció el día de ayer, a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos; hijos políticos; nietos, sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las CINCO de la tarde en la Capilla del Cementerio Municipal, por lo que quedarán eternamente reconocidos.

(No se invita particularmente)

FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON - Plaza Clavé, 17-B. Teléf. 21 01 42 - Castellón

Las órdenes del Ayuntamiento, sistemáticamente incumplidas por el contratista

## URBANIZACION DE LA CALLE SAGUNTO: EL LIO DE NUNCA ACABAR

Las relaciones entre el Ayuntamiento de Castellón y el contratista adjudicatario de las obras de urbanización de las calles Useras, Almenara y Sagunto, Construcciones La Plana, siguen tensas. No se ha llegado a la rescisión del contrato y adjudicación a una nueva empresa, pero técnicos municipales vigilan atentamente el desarrollo de las obras, que han vuelto a reanudarse después de un período de inactividad, a fin de tomar decisiones en el caso de que los trabajos no tengan las necesarias condiciones de calidad. A este respecto hay que recordar que el Ayuntamiento obligó a dicho contratista a levantar todo el hormigonado de una parte del proyecto, porque según los informes técnicos existía una falta de condiciones que hacían inadmisibles la obra efectuada, todo lo cual ha sido puesto en conocimiento de los vecinos de estas tres calles, en carta personal del presidente de la Comisión de Urbanismo, el teniente de alcalde José Luis Villamarín, en la que adjunta fotocopias de todo un conjunto de dictámenes.

Particular interés tiene el informe del arquitecto municipal Joaquín Tirado, en su condición de técnico autor del proyecto y director de las obras de apertura, pavimentación de las calzadas, aceras, instalación de absorbedores, bocas de riego y alcantarillado de las calles Useras, Almenara y Sagunto. Informe que permite hacer un seguimiento puntual y detallado de la evolución de este problema, en el que también se encuentran implicados los vecinos de estas calles, a los que afecta el retraso en la ejecución de los trabajos y las consiguientes molestias que éste produce.

### Comienzo y líos

Las obras comenzaron el dieciséis de diciembre de 1982. A los dos meses el técnico municipal denunciaba los primeros defectos, puestos de manifiesto a la empresa contratista para que los subsanara. Se habla, por ejemplo, que el cajero de las calzadas, que en el proyecto constaba con una excavación de 60 centímetros, se estaba haciendo únicamente a 35 o 40 centímetros de profundidad. La



capa de gravas debía ser de treinta centímetros después de compactarlas, pero sólo tenía veinte centímetros incluso sin compactar. Por otro lado, consideraba el técnico municipal en su informe que al haberse vertido el hormigón de la calle Sagunto sobre una capa de zahorras sin compactar, no era correcto, lo mismo que los bordillos de la totalidad de las calles, asentados sobre la cimentación de hormigón que a su vez se apoya en gravas no compactadas, recomendando el levantamiento de la obra mal ejecutada, tanto de calzada como de bordillos.

A partir de ahí, el informe del arquitecto municipal es como la exposición de un rosario de problemas, que demuestran la persistencia de las faltas de inspección y el incumplimiento de las órdenes municipales por parte de la empresa.

El diez de junio se comprueba que continúan colocándose baldosas en las aceras, dándose nuevas órdenes de que no se vierta hormigón en las calzadas, lo cual se hace constar en el libro de órdenes. En ese mismo libro, el quince

de junio se hace constar que se cese en el trabajo de pavimentación de aceras y se proceda a demoler el hormigón de las calzadas a fin de compactar las gravas y proseguir el hormigonado de la totalidad. Al día siguiente, en una nueva visita de inspección, se comprueba que se ha hecho caso omiso de la orden dada para arrancar el hormigón de las calzadas. Estas mismas instrucciones se reiteran el día diecisiete del mismo mes, con igual resultado. Tres días después, el técnico municipal informa que las obras se han paralizado, y el veinticinco de junio da cuenta de que ha comenzado a levantarse el hormigón vertido en un tramo de estas calles. A mediados de julio las calles quedan limpias de los escombros de hormigón. El quince de dicho mes comienzan los trabajos de compactación de gravas en las calzadas. Pero después las obras vuelven a paralizarse, esta vez por problemas económicos del constructor, que informa no disponer de dinero para continuar y solicita del Ayuntamiento el pago de la parte de obra ejecutada de

acuerdo con el proyecto técnico, con el fin de disponer de recursos económicos con los que hacer frente al pago del hormigón que tiene que verter en las calzadas. A la vista de tal petición, el Ayuntamiento le libró una certificación por importe de 3.512.545 pesetas, que se le hizo efectiva una vez la empresa depositó la fianza definitiva, cosa que no había hecho hasta entonces a pesar de ser un extremo obligatorio. Junto con esta solución al problema económico, el contratista se comprometió a que los trabajos de hormigonado comenzarían el catorce de septiembre, aunque también esto dejó de cumplirse.

Como consecuencia de todo lo anteriormente expuesto, el técnico municipal concluye su informe diciendo que no puede por menos que emitir dictamen negativo sobre la empresa contratista de estas obras «dado que con su proceder está perjudicando a los intereses municipales, así como está ocasionando molestias a los vecinos de las citadas calles». También apunta el arquitecto que la misma empresa estuvo ejecutando las

obras de remodelación de la plaza Gregorio Maraón, en las que también aparecieron incidencias negativas, hasta el punto que las obras tuvieron que ser terminadas por las brigadas municipales.

### Sigue igual

A todo esto, cualquiera podría creer que después de tanta insistencia, los problemas han quedado resueltos, pero nada más lejos de la realidad.

Ayer, el arquitecto municipal Joaquín Tirado, giraba una última visita a las obras, constatando que prácticamente todo sigue igual.

En las calles prolongación de Useras y Almenara, donde no existen problemas con las gravas, el contratista tenía que estar tirando el hormigón, según las órdenes del Ayuntamiento. Sin embargo, no hace esto, sino que continúa trabajando en las aceras, porque tiene dificultades económicas para que le suministren el hormigón.

Otra cosa que se tendría que haber realizado y tampoco se ha llevado a la práctica es descubrir un viejo aljibe que existe en mitad de la calle Sagunto, que se rellenó con escombros al hacer estas obras. Existen serias dudas respecto a la forma en que se ha efectuado el relleno del antiguo depósito de vino, que los técnicos municipales quieren que se llene de hormigón para evitar posteriores problemas cuando, acabadas estas interminables obras, la calle se abra al tráfico.

### Amenazas

Del grado de tensión existente en estas obras, tensión que ha alcanzado incluso a los propios trabajadores, da idea un hecho del que ayer por la mañana fue protagonista nuestro fotógrafo Heredio. Cuando éste acudió a la calle Sagunto para llevar a cabo un reportaje gráfico sobre la situación de las obras, algunos trabajadores le amenazaron con hacerle comer la máquina si les fotografiaba. Todo ello con un estilo realmente lamentable y falto por completo de una mínima educación.

Joan de Fadrell  
(Fotos: Heredio)



**Para diseñar un buen mueble, a veces intervienen médicos.**

Son muchos los grandes creadores de muebles de diseño, que requieren el consejo técnico y científico de los doctores a la hora de diseñar un buen mueble, porque sin duda ese mueble debe responder a las necesidades anatómicas del cuerpo humano, aportando de esta forma el máximo de confort y comodidad a la persona.

En NARBON disponemos de una

amplia gama de creaciones en mueble de diseño que están avaladas por firmas tan importantes como las de MOLTENI, ANGELO MAGIAROTTI, LUCA MEDA, FRANCO GIACOMETTI, AFRA, TOBIA SCARPA... etc. Venga a NARBON y compruebe lo que es el diseño vivo en muebles.

**N**  
**MUEBLES**  
**NARBON**

Avda. Hermanos Bou, 201  
Maestro Ripollés, 36 - Ximénez, 10  
CASTELLON  
Avda. José Antonio, 82 ONDA

## CASTELLON, SEDE DEL CONGRESO DE JUBILADOS DE LA COMUNIDAD VALENCIANA

Del catorce al dieciséis del presente mes de octubre, se celebrará en nuestra ciudad el tercer Congreso de Pensionistas y Jubilados de la Comunidad Valenciana.

Las responsabilidades directas de la organización de este congreso, que reunirá en Castellón a los representantes de las asociaciones de jubilados de las tres provincias valencianas, corresponden a la Federación Provincial de Pensionistas de Castellón, que preside Rafael Lázaro Rubio.

Para colegios públicos de EGB

## EL AYUNTAMIENTO ADQUIRIRA SEIS BANDERAS DE ESPAÑA

Mañana se reúne la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón.

En el orden del día y además de los habituales temas de urbanismo o de carácter fiscal que constituyen el grupo fuerte de los asuntos que tramite la Permanente, figuran la propuesta de adquirir seis banderas constitucionales de España para otros tantos colegios de EGB de nuestra ciudad y el ofrecimiento de un lote de libros para el Centro Municipal de Cultura del Grao.

FACULTAD DE DERECHO

## EL LUNES COMIENZAN LAS CLASES

La Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia ha hecho pública una nota, en la que informa que las clases de la misma darán comienzo el próximo lunes día diez de octubre, de acuerdo con el cuadro horario que se expone en el tablón de anuncios del centro.

## MAFACE: MEDICINA PREVENTIVA

Se recuerda a los mutualistas que está abierto el plazo para que puedan hacerse exámenes preventivos de salud. Mayor información en la Delegación Provincial, C/ Alloza, 6-1.º.

## Agenda

### JUEVES, 6 DE OCTUBRE

El Sol, sale en Castellón a las 6.59  
y se pone a las 18.50  
Cuarto creciente el 13

### SANTOS DEL DIA

S. Bruno, pb.; Sagar, Renato y Román, obs.; F. vg.; Erótida, Marcelo, Casto, Emilio y Saturnino, mrs.; Marno, bos.; María Francisca de las cinco llagas, vg.; Balduino, arzo.; Comino y Godofredo, abs. Misa: De Feria, De San Bruno. (M.L.). Mañana, Primer Viernes.

### SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. la Virgen del Rosario.— Ss. Marcos, p., Julia, Justina, vgs.; Gustavo, Helano, pbs.; Leopardino, Marcelo y Apuleyo, mrs.; Paladino, ob.; Augusto y Canoco, abs.; Rigaldo, Cuarto y Eterio, obispos.

**Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197**  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE 6

24 HORAS

SALAZAR, Ruiz Zorrilla, 25  
(Entre Puerta del Sol y Av. del Rey)

FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
premiado ayer

**385**

**PUBLICIDAD**  
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

**FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25**  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## NOTICIARIO BREVE

El Magistrado Juez de Primera Instancia número tres de los de Castellón, Rafael Sempere Doménech, ha declarado el estado de suspensión de pagos de la empresa constructora PAFE, S. L., con el carácter de insolvencia provisional.

La junta general de acreedores ha sido convocada para el uno de diciembre a las doce horas, en la sala de audiencias de dicho juzgado.

El Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de Castellón celebrará su asamblea provincial anual el próximo doce de octubre, en el salón biblioteca de la entidad (calle Pérez Galdós, 3, entresuelo), a las doce horas en primera convocatoria y a las doce y media en segunda.

Se encuentra en periodo de información pública, a efecto de reclamaciones, el contrato del préstamo que la Diputación Provincial tiene concertado con el Banco de Crédito Local de España, por importe de trescientos treinta y ocho millones de pesetas, para nutrir en parte el Presupuesto de Inversiones de la Corporación Provincial correspondiente al año actual. El periodo de reembolso es de quince años con uno de carencia, devengando un interés anual del 12,50 por ciento. El destino de este préstamo es financiar el Plan Provincial de Obras y Servicios y los planes de las comarcas de ac-

ción especial del Maestrazgo, Palancia-Mijares y Zona Centros. Las reclamaciones contra esta operación de crédito los son también contra el propio Presupuesto de Inversiones.

La Sociedad de Cazadores «Tiro de Pichón», de Burriana, ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Júcar la ocupación de una superficie de terrenos de doce mil metros cuadrados, en el cauce del río Mijares, para la práctica de la actividad deportiva propia de la entidad. La petición se encuentra en periodo de información pública.

Doscientos veintiocho aspirantes han sido admitidos por el Ayuntamiento de Castellón, para tomar parte en el concurso-oposición convocado para cubrir en propiedad once plazas de peón de las brigadas municipales de obras.

El Ayuntamiento de Vinarós ha convocado subasta pública para adjudicar las obras de construcción del saneamiento de la zona turística (segunda fase), con un presupuesto de contrata que asciende a 26.584.445 pesetas.

La empresa Italceraámica ha solicitado licencia del Ayuntamiento de Villarreal para ampliar su industria, dedicada a la fabricación de gres esmaltado en monococción, sita en la carretera de Villarreal a Onda.

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 88
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) .....	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 88
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S.S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA» .....	21 28 45

## HORARIO DE TRENES

### DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:  
01.— Expreso, sigue a Granada.  
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
10.09 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.  
10.55 Intercity, sigue a Madrid.  
13.04 Unidad Rápida.  
15.38 Talgo, sigue a Murcia.  
16.35 Semidirecto.  
20.25 Expreso, sigue a Málaga.  
20.56 Rápido.  
22.40 Expreso, sigue a Sevilla

### — Hacia Barcelona:

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
08.22 Expreso procede de Sevilla.  
08.57 Expreso procede de Granada.  
09.00 Semidirecto.  
09.45 Unidad Rápida.  
10.08 Expreso, procede de Málaga.  
13.19 Talgo, procede de Murcia.  
17.18 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.  
19.15 Unidad Rápida.  
20.04 Tranvía, sigue a Tortosa.

### DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)  
06.16 Tranvía.  
07.00 Semidirecto.  
08.10 Tranvía, procede de Tortosa.  
09.10 Tranvía.  
11.34 Tranvía.  
14.23 Tranvía.  
16.00 Semidirecto.  
18.23 Semidirecto.  
21.22 Tranvía.

### VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)  
10.38 Semidirecto.  
12.39 Tranvía.  
14.34 Tranvía.  
16.47 Tranvía.  
18.41 Semidirecto.  
20.02 Tranvía sigue a Tortosa.  
20.54 Tranvía.  
21.50 Semidirecto.  
22.23 Intercity, procede de Madrid-Ch.  
23.25 Tranvía.

## El tiempo

### Sin cambios Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 5

**TEMPERATURAS**  
Mínima junto al suelo: 16,4  
Mínima: 17,8 a las 4  
Máxima: 26,8 a las 15,10  
Media: 22,3

**PRESION ATMOSFERICA** a las 12 TMG (reducida al nivel del mar): 767,7 mm.

**HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE** (valor medio aproximado): 70 por ciento.

**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula

**VIENTO:**  
Dirección predominante: Sur-Sureste

Velocidad media: 14 Km.  
Racha máxima medida en anemocinógrafo: 22 Km. del Oeste-Noroeste a las 3,11.

**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:**

Continuamos, dentro del radio de un anticiclón que se resiste a abandonarnos, por lo que nos dará en las primeras horas de la mañana nubosidad de estancamiento acompañado de brumas que luego el Sol disipará quedando el cielo con poca nubosidad el resto del día.

## CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misas a las 10,30 de la mañana y 17,30 y 19 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11 y 12; tarde, 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

BASILICA DE LLEDO.— Hoy misa a las 5 de la tarde.



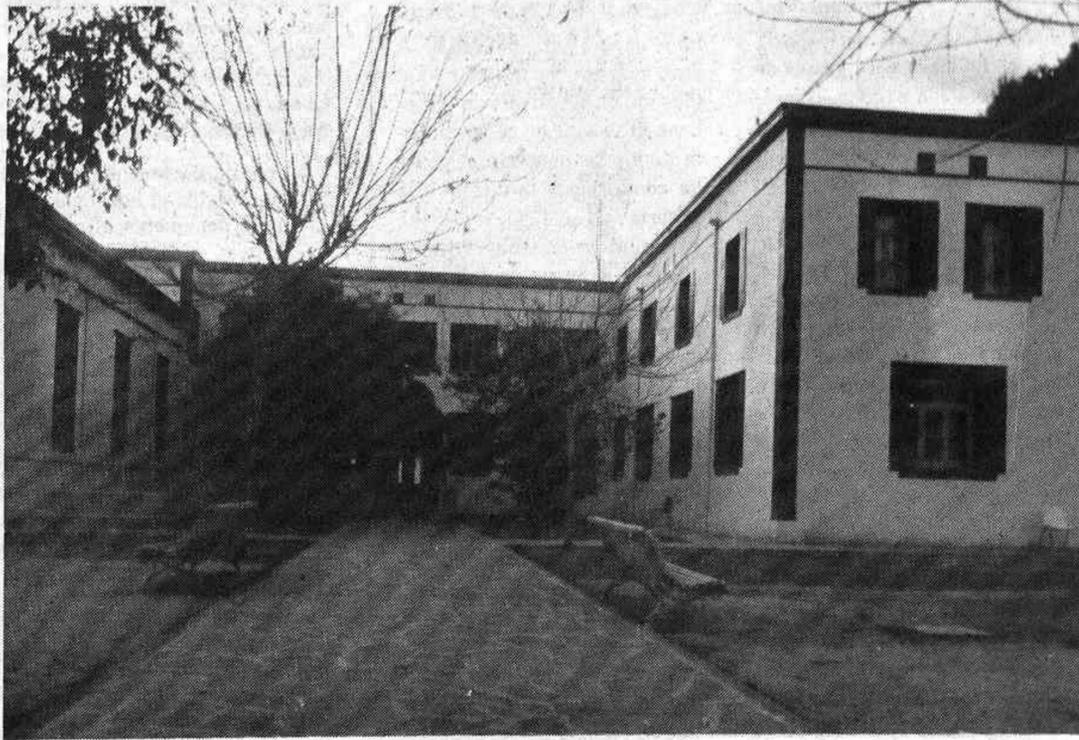
Son veintitrés millones, que la Diputación quiere cobrar

## INSALUD SE RESISTE A LIQUIDAR SU DEUDA CON EL PSIQUIATRICO

Los intentos de la Diputación Provincial de Castellón, de cobrar los cincuenta y dos millones que, según sus cuentas, le adeuda el INSALUD, no parece que vayan a prosperar en su totalidad, puesto que persisten las dificultades que hasta ahora han impedido que el organismo gestor de la Seguridad Social abone las cantidades pendientes de pago por la facturación de estancias en el Pabellón Psiquiátrico del Hospital Provincial. Las gestiones que el director provincial del INSALUD, Dr. Francisco Tosca, ha hecho ante los órganos centrales del INSALUD, no han prosperado de una forma absolutamente positiva, lo que significa que persisten las dificultades para saldar dicha deuda.

Del total de cincuenta y dos millones de pesetas que el INSALUD debe a la Diputación Provincial de Castellón, hay una parte que corresponde a servicios del Hospital Provincial facturados este año, por lo que no se trata más que de un retraso en el pago de las liquidaciones, fruto de ciertas dificultades de tesorería. Por lo demás, según la dirección provincial de la entidad, no hay ningún problema de fondo que dificulte o impida abonar estas cantidades, que en conjunto se aproximan a los treinta millones de pesetas.

Caso aparte es lo que ocurre con los veintitrés millones a que asciende la factura pendiente por los servicios correspondientes a estancias en el Pabellón Psiquiátrico del Hospital Provincial de



enfermos mentales enviados por la Seguridad Social de Castellón.

### Origen del problema

En este caso el problema se remonta al año 1981, momento en el que la Seguridad Social, que hasta entonces había venido pagando las facturas del Psiquiátrico presentadas por la Diputación, empieza a poner pegas y decide suspender tales pagos, aduciendo que la asistencia hospitalaria a los enfermos mentales no

está incluida entre las que presta la Seguridad Social, sino que se trata de una competencia residual tradicionalmente asumida por las Diputaciones.

Con la ley en la mano, no le faltan argumentos al INSALUD para dejar sin efecto el pago de esos veintitrés millones que están en el aire. Ciertamente la asistencia psiquiátrica en régimen hospitalario no es competencia de la Seguridad Social que, por paradójico que

parezca, no presta la menor atención a los enfermos mentales. Los Psiquiátricos existentes en nuestro país dependen en su mayor parte de las Diputaciones Provinciales, como sucede en el caso de Castellón o bien son centros privados. En todo caso, lo que parece claro es que el INSALUD se «hace el loco» con los problemas de los locos.

Por otra parte, la Diputación de Castellón anda sobrada de razones

morales para exigir el pago de las estancias en su Pabellón Psiquiátrico del Hospital Provincial de enfermos beneficiarios de la Seguridad Social. La prueba más concluyente de tales razones es que los enfermos cuyo tratamiento ha dado origen a este conflicto de intereses económicos, llegaron al Psiquiátrico de la Diputación con los correspondientes volantes de la Seguridad Social. A mayor abundamiento, el INSALUD estuvo pagando facturas por dicho concepto durante bastante tiempo, hasta que en 1981 un interventor decidió que el pago en cuestión no era correcto.

### Deuda moral

Ahora, la Diputación Provincial de Castellón, cuyas dificultades económicas son de dominio público, porque le deben bastante dinero los Ayuntamientos, quiere cobrar lo que moralmente considera como deuda del INSALUD, pero las dificultades son evidentes. De momento es difícil adelantar como se resolverá todo esto. Las gestiones del Dr. Tosca, en su calidad de director provincial del INSALUD, no han obtenido hasta el momento un resultado favorable a las intenciones de la Diputación y, aunque dicho funcionario ha señalado que el tema está abierto, es decir, no se afirma que el INSALUD se cierra en una negativa absoluta, no es menos cierto también que resolver la cuestión entraña fuertes dificultades.

Joan de Fadrell  
(Fotos: Heredio)

## Mañana termina la campaña del alumbrado y neumático



Siguiendo las instrucciones de la Dirección General de Tráfico, el pasado lunes día 3 empezó esta Campaña del Alumbrado y el Neumático, cuyo fin principal es atraer la atención de los automovilistas y demás usuarios de vehículos, sobre la necesidad de un correcto reglaje de las luces y el buen estado de los neumáticos.

Las verificaciones que se realizan en los distintos puestos de revisión establecidos son totalmente gratuitas.

Se recuerda que la Campaña finaliza el viernes día 7, y los

puestos de revisión instalados son 30, de los cuales 11 lo han sido en carretera, 12 repartidos entre las localidades de Alcalá de Chivert, Bechí, Burriana, Nules, Onda, Vall de Uxó, Vinarós y Oropesa, y los otros 7 en Castellón-Capital y zona de influencia.

Se invita a los usuarios a que sometán los vehículos a la comprobación de luces y neumáticos, para conseguir la mayor eficacia de la campaña, lo que redundará favorablemente en la seguridad vial de la circulación por nuestras carreteras.

### En los centros de la Seguridad Social

## Huelga de auxiliares de enfermería

Las auxiliares de enfermería de las Residencias Sanitarias «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» y «Herrero Tejedor» y de los ambulatorios de Castellón, se sumarán hoy a la jornada de huelga convocada por el Secretariado de Sanidad de CC. OO. y la Coordinadora de Auxiliares de Enfermería, con paros de tres horas y media en los respectivos turnos. La decisión se ha tomado en una reunión asamblearia de este colectivo laboral.

En un comunicado dirigido a la opinión pública, se hace responsable de esta huelga al INSALUD «por su falta de seriedad en el cumplimiento de lo pactado en el convenio, ya que se había comprometido a negociar en el plazo de tres meses, con las partes afectadas, una nueva regulación funcional y progresiva de la auxiliar de enfermería. Hasta el momento el INSALUD se ha negado a convocar la reunión comprometida, a pesar que la misma ha sido reiteradamente pedida tanto por CC. OO. como por la Coordinadora».

Este colectivo estima que la solución al conflicto actual pasa por la Formación Profesional, que reivindica a la Administración de la siguiente forma:

Reconocimiento de la práctica y de la experiencia de trabajo de todos estos años como una profesión que se viene realizando. Esto se traduce en la convalidación automática del título de formación profesional de primer grado, a nivel profesional, laboral, académico y económico, para todas las personas que están trabajando sin ningún tipo de examen (ya que se llevan realizadas miles de evaluaciones cotidianas, y el trabajo desarrollado sobrepasa actualmente lo que exige el FP.1).

Esta convalidación deberá ir acompañada de una formación continua; en horas de trabajo, obligatorio y a cargo del Centro, para elevar el nivel teórico del conjunto de las Auxiliares de Enfermería, con cursos básicos relacionados con las funciones que se realizan en la línea de Alimentación Nutrición y Dietética, Higiene y cuidados especiales del paciente, enfermedades infectocontagiosas... desde la visión de la Salud Pública y Atención Integral a la Población.

A partir de ahora, que sea imprescindible la titulación Oficial de FP.1 Rama Sanitaria, para ocupar cualquier puesto de trabajo como Auxiliar de Enfermería.

## SINDICATO MEDICO DE CASTELLON

Se recuerda a los señores afiliados que HOY a las 7.30 en primera convocatoria y a las 8 en segunda se celebrará la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA, en el salón de actos de la Cámara de Comercio Avda. Rey don Jaime, n.º 47 - CASTELLON.

La Junta Rectora

## Tribuna libre

## EL GOBIERNO MALGASTA EL DINERO DE TODOS

Por Jorge Juan Flor  
Coordinador Provincial de Unión Liberal

Tengo que confesarlo, después de las elecciones del 28 de octubre del 82, pensé que el Partido Socialista tenía posibilidades muy claras de permanecer en el poder hasta el 90, como mínimo, si gobernaba de una forma sólo regular, aunque no brillantemente.

También tenía la sana y nada partidista esperanza, en que el Gobierno Socialista, pondría verdadera voluntad en la resolución de los problemas que tiene planteados en la mesa, la sociedad española.

Por otra parte ya conocía algunas acciones, que habían realizado los socialistas en alguna Comunidad Autónoma. Pero pensaba con buena voluntad que los socialistas eran una clase política joven y nueva y que se podía confiar, aunque no totalmente en ellos.

Pero a medida que han pasado los meses, todos nos hemos ido dando cuenta cuales eran las verdaderas intenciones de los socialistas. La verdad, es que nos ha producido este hecho una gran tristeza y desasosiego, pues de seguir con la actual política el Partido Socialista «nos va a dejar en camisa y sin máquinas para fabricarnos otras nuevas».

Mi sorpresa e indignación no tuvo límites, cuando me pusieron en conocimiento los gastos de la Presidencia del Gobierno, podemos señalar las siguientes:

-90'5 millones para gastos reservados. Habría que conocer cuáles son esos gastos reservados. No decía el Partido Socialista, que una de las normas con que se regiría, su gobierno sería el de claridad?

-113 millones de pesetas, para transportes y comunicaciones. En fin esperemos que no sea para pagar los gastos de nuestro revolucionario vicepresidente del Gobierno D. Alfonso Guerra. Dicen que el Sr. Guerra viaja mucho a Roma, ¿Alguién de ustedes sabe a qué? Todo a su momento...

-11 millones para vestuario, alimentación y hospitalidades. ¿Pero no nos decían que los socialistas vestían pantalón

vaquero y corbata de trapo?

-36 millones para gastos de representación. Todos esperamos que estos 36 millones no sean para promocionarse ellos personalmente o que valgan para algo.

-El inefable Sotillos sólo dispone de 351 millones para el personal de la oficina que dirige. Aparte de 32 millones para alquileres, 15 para dietas, locomoción y traslados, 5 para atenciones de carácter social, y representativo, para misiones oficiales 40 millones y 44 para transportes y comunicaciones. Todo este dinero, para que todos los españoles oigamos siempre la misma canción de que todo va bien y el Gobierno socialista es lo mejor que podemos tener en este mundo terreno.

-1 millón para gastos extraordinarios. No quería comentar nada sobre este millón, pero al final, en fin que uno se calla algunas cositas por aquello del pudor, pero no todas. Ese millón me dice un buen amigo de Madrid, que es para eso que ustedes están pensando. Ay, esas mujeres con abrigos de tigre, ¡qué guapas son!...

-89 millones para dietas y locomoción. Desde luego la empresa que ofrece menos resultados positivos y gasta más es la Presidencia del Gobierno.

-13 millones para gastos reservados del vicepresidente. Más claridad socialista imposible.

-17 millones para gastos especiales. Sin comentario...

-El presupuesto de personal de la Presidencia del Gobierno suma la cantidad de 2.643 millones de pesetas.

Para qué continuar, cualquier claridad en el Gobierno Socialista es pura coincidencia.

Con estos datos y respondo como es natural de su veracidad, nos será a todos muy difícil volver a confiar en el Partido Socialista.

Con la llegada al poder del socialismo los gastos «burocráticos» han aumentado considerablemente. Todos los amigos

han encontrado empleo. El paro sólo es cosa de 2.500.000 (dos millones y medio de personas). El socialismo generalmente donde ha ocupado el poder ha conducido a la nación a la miseria y al fracaso social. Lamentablemente hoy, después de la experiencia de casi doce meses de gobierno socialista, hablar de socialismo es hablar de mala política económica, paro, expropiaciones, descenso de la inversión privada, terrorismo en ascenso, etc., etc..

Por razones de espacio no vamos a analizar hoy aquí, las bases ideológicas del socialismo actual, sus corrientes, las tensiones internas, sus contradicciones, etc..., pero lo haremos en el futuro.

Hoy la consecuencia que vamos sacando, es que la alternativa realista moderada liberal-conservadora, asentada en toda la sociedad española, es la única que puede solucionar los problemas de nuestro país. Para eso todos sus componentes, los conservadores, los demócrata-cristianos y los liberales tenemos que trabajar, para que todo el pueblo español confíe en nosotros o por lo menos desee confiar en nosotros.

## Lo Rat Penat

## VEREDICTE DEL JURAT DELS JOCS FLORALS DE CENTENARIS

## ● Premis Ordinaris

Flor Natural, al lema: «Vine, amor»

Accésit, al lema: «Amic»

Englantina d'Or, al lema: «Me mire les mans buides»

Vila d'Or, al lema: «Al cau de la nit»

Poesía Festiva, al lema: «Lo gat pelat».

Comedia en Llengua Valenciana, als lemes: «Dos canyes llunt de la vora» i «Crit de Pau».

Novela o aplec de contes al lema: «Contes de l'alt Maestrat».

Composició Coral: No s'adjudica

## ● Premis extraordinaris permanents

«Ajuntament de Valencia», al lema: «Som nacio valenciana»

Accésit, al lema: «Farfan de los godos»

«Lluís Revest», al lema: «Vicent Peris»

«Pere Compte», al lema: «Angulus videt»

«Navarro Reverter», al lema: «Mil años de historia»

«Botanic Cavanilles», al lema: «Per la senda de les flors»

«Jaume I», al lema: «Tipos d'auca»

● Premis extraordinaris

De l'Excm. Sr. Capita General: No s'adjudica.

De l'Excm. Diputació d'Alacant, al lema: «A poc a poc»

De l'Excm. Ajuntament de Castelló de la Plana: Desert

De l'Excm. Ajuntament de Gandía, al lema: «Sic Luceant opera tua»

Del magnífic Ajuntament de Borriana, al lema: «Borriana»

Del l'Il. Colege Notarial de

Valencia, al lema: «Pel fil traurem lo cabdell».

De Il. Colege d'Advocats, al lema: «Forata»

De la Cambra de Comerç, Industria i Navegació de Valencia: No s'adjudica.

De l'Associació Valencia-2000, al lema: «Criteri del pensament valencianiste»

De l'Ateneu Mercantil: Desert

De l'Ateneu Marítim, al lema: «Del cabanyal, canyamelar i grau»

De l'Agrupació de Falles de Russafa, al lema: «Guia»

De l'Associació d'amics del Corpus, al lema: «El Corpus de Valencia»

De Gráficas Cebriá, al lema: «Gráfica fallera»

D'en Vicent Payá Molina, als lemes: «Caminant i «Rails»

Remitido al presidente de la Generalidad

## Manifiesto en defensa de la vegetación del litoral mediterráneo

Botánicos españoles y de diversas áreas del Mediterráneo han suscrito, al concluir las III Jornadas de Fitosociología, que han tratado y debatido ponencias y comunicaciones sobre la situación de la flora del litoral mediterráneo, el documento presentado por el decano de la Facultad de Farmacia y catedrático de Botánica, Manuel Costa, en el que se hace una llamada a las autoridades locales, regionales y estatales para frenar el progresivo deterioro de la vegetación del litoral.

El citado documento que transcribimos literalmente a continuación ha sido dirigido al Presidente del Consell de la Generalitat, Joan Lerma. El citado documento afirma:

«Los abajo firmantes, botánicos fitosociológicos pertenecientes a diferentes países y universidades o institutos, reunidos en la Facultad de Farmacia de la Universidad de Valencia, organizadora de las III Jornadas de Fitosociología han trabajado durante los días 26, 27 y 28 sobre problemas de la vegetación litoral, llegando a las siguientes conclusiones que elevan a los organismos de Gobierno Nacionales, Autonómicos, Provinciales y Locales para su consideración:

—Es necesario respetar y cumplir las normas y recomendaciones del Consejo de Europa en materia de utilización y conservación del medio ambiente, entre otras aquellas encaminadas a la «protección del litoral marítimo contra la saturación de construcciones y los peligros de una excesiva concentración urbana».

—Hacen una llamada de atención sobre la gran complejidad y la fragilidad de los ecosistemas litorales por las complicadas interacciones tróficas y energéticas que las condicionan, así como por las peculiares y adversas condiciones en que se desarrollan.

—Destacar el excepcional interés que presenta la vegetación litoral (dunas, acantilados, saladares, marjales, albuferas) desde el punto de vista de la biología, de la ecología, de la edafología, de la genética y el papel importante que pueden desempeñar en actividades educativas y sociales.

—Mostrar nuestra preocupación porque estos frágiles ecosistemas hayan sido y sigan siendo objeto de brutales agresiones, sobre todo, en lo referente al desarrollo turístico que ha hecho desaparecer localidades únicas de alto valor ecológico que jamás debieron haberse alterado.

—Instar, finalmente, los gobiernos Central, Autonómicos, Provinciales y Locales a tomar, de manera urgente y enérgica las medidas necesarias a fin de salvar de la destrucción irreversible estos monumentos naturales, especialmente vulnerables, que son los ecosistemas litorales».



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**Dña. REMEDIOS MARTINEZ BRU**

(Viuda de Villar)

Que falleció en Sagunto el 9 de septiembre de 1983, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus hijos: Ana y Ricardo Villar Martínez; hijos políticos: Salvador Alandi Torres y María Isabel García Delfont; nietos: María Victoria, Mariano, Ricardo e Isabel Villar García; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que se celebrará mañana viernes día 7, a las SIETE Y CUARTO de la tarde en la Iglesia Concatedral de SANTA MARIA, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 6 de octubre de 1983

Caja de Ahorros de Castellón

**CASA ABADIA  
ACUARELAS**

Continúa con gran éxito  
la exposición de

**ROMERO SEGURA**

Horas de visita de 7 a 9  
día 14 último día

## Recepción de alumnos y comienzo de las clases de primero de B.U.P. en el Colegio Menor

Hoy jueves día 6 a las nueve horas deberán presentarse todos los alumnos en el Instituto Francisco Ribalta. En el tablón de anuncios se encontrarán expuestas las instrucciones relativas al orden que deben seguir en su presentación, ese mismo día a partir de las once horas, en las aulas del Colegio Menor, según el grupo al que pertenezcan. Las clases en dichas aulas darán comienzo mañana viernes día siete a las nueve horas.

Villamarín recibió a una comisión de vecinos

## SE SUSTITUIRA EL ALCANTARILLADO DE LA CALLE PINTOR SOROLLA

Una comisión de vecinos de la calle Pintor Sorolla se ha entrevistado con el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Castellón-presidente de la Comisión de Urbanismo, José Luis Villamarín, al que han planteado su petición de que por parte municipal se lleve a cabo la instalación de una nueva red de alcantarillado, considerando insuficiente para las necesidades actuales la que ahora tiene instalada, que sólo tiene veinticinco centímetros de diámetro. En épocas de lluvia la insuficiencia del saneamiento produce inundaciones en los bajos de esta calle y molestias generales al vecindario.

El responsable municipal de urbanismo ha dado instrucciones a los servicios técnicos del Ayuntamiento para que se haga un estudio urgente de la situación del alcantarillado de esta calle Pintor Sorolla y, una vez confirmados por estos extremos apuntados por la comisión de vecinos, se redacte el proyecto técnico correspondiente, para su aprobación en una de las sesiones plenarias de este año. En tal caso, la obra se incluirá en el Presupuesto de Inversiones del Ayuntamiento de 1984.

La comisión de vecinos de la

calle Pintor Sorolla hizo entrega a José Luis Villamarín de una petición formal de sustitución del alcantarillado, apoyada con las firmas de la práctica totalidad del vecindario de esta zona.

Por parte del Ayuntamiento, según ha manifestado José Luis Villamarín a nuestra redacción, no existe el menor inconveniente en realizar esta obra, para dotar a la calle Pintor Sorolla del alcantarillado con capacidad suficiente para las necesidades de la misma.

## Mañana, visita de Cipriano Císcar



Como adelantamos hace unos días, mañana visitará nuestra ciudad el conseller de Cultura, Educación y Ciencia, Cipriano Císcar.

Entre las nueve y las diez de la mañana el Sr. Císcar se reunirá con el presidente de la Diputación, Francisco Solsona y el gobernador civil, Joaquín Azagra.

Posteriormente girará visita a varios centros de enseñanza, concretamente el Colegio Público de EGB «Vicente Artero», el Instituto Politécnico de Formación Profesional y por último el nuevo Instituto de Bachillerato que este año ha entrado en servicio en el Grao.

Para las elecciones parciales del seis de noviembre

## PROCLAMADAS LAS CANDIDATURAS DE CHOVAR Y LA MATA DE MORELLA

Las Juntas Electorales de Zona de Segorbe y Vinaròs, han proclamado las candidaturas únicas presentadas para las elecciones parciales que próximamente se tienen que celebrar en los municipios de Chóvar y La Mata de Morella, donde no se llevó a cabo la elección de la respectiva corporación municipal en las elecciones del pasado ocho de mayo por falta de candidatos.

En el caso de Chóvar, la candidatura proclamada corresponde a la Agrupación Electoral Independiente, integrada por: Jaime Manuel Máñez Bellón, Rogelio Beltrán Ten, Rafael Manzana Urbea, Arturo Mondragón Ten, Tomás Beltrán Beltrán, Julián Once Casanovas, Francisco Beltrán Beltrán, Francisco Beltrán Campos y Adrián Pérez Ortiz.

En La Mata de Morella la candidatura proclamada —única también de las presentadas— corresponde a la Coalición Electoral Alianza Popular Partido Demócrata Popular Unión Valenciana y Unión Liberal, aunque sus miembros se presentan a título de independientes dentro del grupo popular. Está formada por: Pedro Beltrán Casanova, José Blas Castel Vallés, Domingo Monserat Morralla, José Miguel Nager Piquer, y Mateo Royo Plana.

Las elecciones en estas dos localidades castellonenses tendrán lugar el próximo seis de noviembre, lo mismo en el resto de los municipios españoles donde se tiene que llevar a cabo esta consulta electoral de carácter parcial.

## COMUNICADO DE UNION LIBERAL

«Días pasados, en Madrid la Comisión Ejecutiva Nacional de Unión Liberal invitó a cenar a D. Manuel Fraga Iribarne, en su condición de presidente de la coalición AP-PDP-Unión Liberal. La cena fue gratísima y en ella quedó claro lo siguiente:

—La Coalición necesita una rama liberal y ésta es Unión Liberal.

—Los contactos mantenidos con Fraga con otros liberales, siempre ha sido ha instancias de Unión Liberal o con su conocimiento y conformidad, en ningún momento se ha buscado «puentear» a Unión Liberal. Para no dar pie a nuevos rumores, Manuel Fraga se ha comprometido a que el secretario general de Unión Liberal, D. Pedro Schwartz, esté presente en cualquier conversación que mantenga con liberales.

—Por otra parte las conversaciones en la denominada «Mesa de los liberales», va por buen camino. Señalando asimismo que se han incorporado numerosos liberales en toda España.

Unión Liberal en el próximo trimestre celebrará su I Congreso Nacional en el que se impulsará al máximo nivel el fortalecimiento de Unión Liberal.

Unión Liberal de Castellón, por otra parte anunciará el próximo lunes el nombre del presidente provincial del partido, pasando a desempeñar el actual Coordinador Provincial Jorge Juan Flor la función de Secretario Provincial».

¿Quién dice que aquí no pasa nada?

## Vicente Rovira reelegido presidente de la Cooperativa Columbretes

# «NUESTRO ANIMO NO ES LUCRATIVO, SOLO ESTAMOS AL SERVICIO DEL ARMADOR»

El pasado día 24 de septiembre resultó reelegido en su cargo de presidente de la Cooperativa Columbretes del Grao de Castellón. Esta cooperativa acoge en su seno a todos los armadores existentes en el distrito marítimo. En total, hay ochenta embarcaciones acogidas a este régimen, quedando excluidas tan sólo dos.

En la conversación que sostuvo con MEDITERRANEO, Vicente Rovira se trataron temas importantes para el sector pesquero del Grao y más concretamente sobre el futuro de esta cooperativa. La cooperativa lleva cuatro años en funcionamiento, Vicente Rovira nos explica la génesis de esta iniciativa y su posterior desarrollo: «Nuestra intención es estar al servicio del sector pesquero, sobre el asunto de los precios de los pertrechos para poder detener el alza de los precios de estos productos. En estos tres meses últimos, estos precios están subiendo de un 20 a un 25%».

—La marcha de la cooperativa depende de la situación de la pesca en Castellón. ¿Cómo ves al sector últimamente?

—El panorama de la pesca en cuanto a capturas se refiere es bastante sombrío. Este año estamos situados en unos trescientos millones de pesetas menos que el año pasado, teniendo en cuenta que la campaña está a punto de finalizar. Dentro de las dos modalidades podemos indicar que el arrastre se ha mantenido dentro

de lo que cabe pero, en cambio, el cerco se ha puesto muy mal.

—¿Crees que este es un problema pasajero o que podrá durar algún tiempo más la escasez de capturas?

—Según los armadores, que están en contacto permanente con el mar, pescado si hay pero lo que ocurre es que no suben a la luz. Por tanto, las pocas capturas que se producen no palián la serie de gastos que comporta hacerse a la mar.

—El panorama, por el momento, parece desolador. Vicente Rovira nos comenta que el funcionamiento de la cooperativa depende directamente de la buena marcha del sector. ¿Cuál es el balance de esta cooperativa?

—El ánimo de la cooperativa no es lucrativo. Sólo pretendemos estar al servicio del armador, ya que si éste compra los pertrechos fuera de la cooperativa le resulta, un 15 ó un 20% más caros.

—¿Qué le dirías a los armadores ahora, tras tu reelección?

—Quisiera agradecer a los armadores la confianza puesta en mí y agradecer a la junta directiva saliente sus desvelos durante estos años y desear a la entrante que las cosas les salgan igual que a sus predecesores.

—¿Cómo ves el futuro? ¿Qué proyectos tiene en mente la cooperativa?

—Si las capturas acompañan, el futuro es optimista. Ahora tenemos en mente un proyecto para la



creación de un economato que abastezca de productos alimentarios a los armadores y a los marinos, a los que también suministramos toda clase de pertrechos.

—El presidente de la cooperativa, que también lo es de la Asociación de Armadores, nos explica en el transcurso de la charla que espera llevar a cabo este proyecto, dado que con él saldrá beneficiado el sector pesquero y que piensa que no va a tener inconvenientes para llevarlo a buen fin, puesto que las relaciones con el Patrón Mayor y con el Cabildo son excelentes para conseguir doscientos metros más de almacén.

Vicente Rovira encabezó una



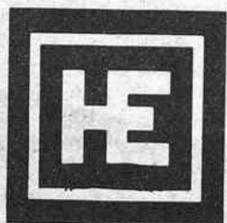
candidatura para las elecciones a Patrón Mayor de la Cofradía. Durante el periodo electoral se desató una polémica en la prensa al vertir la central sindical CC.OO. unas afirmaciones sobre estas elecciones, ¿qué tiene que decir sobre aquellas manifestaciones?

—Pienso que las elecciones se celebraron con transparencia y pureza democrática y que los armadores dimos ejemplo de compañerismo y buena convivencia. Entiendo que la central sindical a la que usted se refiere, a falta de otros argumentos para oponerse a las mismas, hicieron públicas unas declaraciones intentando la descalificación personal de los

candidatos a estas elecciones, Manuel Albiol y yo. Mi trayectoria personal en el sector pesquero, que comenzó en el año 1969, desmiente por sí sola tales afirmaciones, hasta el punto de que he sido reelegido como presidente de la Asociación de Armadores, gozando por lo tanto de la confianza de mis compañeros.

Con su particular visión sobre este punto y recalando la merma de pescado esta temporada finalizamos la entrevista que sostuvimos en las oficinas de la Asociación, en el muelle de Levante del Grao de Castellón.

X. Latorre  
Fotos: Heredio



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S.A.

### SERIE 52 DE OBLIGACIONES

4º tramo: 9.000 millones de pesetas

Plazo de suscripción abierta: Del 3 al 26 de octubre de 1983, prorrogándose la suscripción hasta la total cobertura.

● Mediante la suscripción de los títulos de esta emisión de obligaciones, Vd. puede obtener una rentabilidad financiera-fiscal del 21,68% anual.

El largo plazo de vida de la emisión le permitirá disfrutar de sus especiales características durante un dilatado margen de tiempo. No obstante, si Vd. necesitase vender sus títulos, la liquidez de los mismos estará facilitada por la Sociedad de Contrapartida Valores Energía, S.A.

- Solicite si lo desea el folleto informativo de esta emisión en las siguientes entidades:
- Confederación Española de Cajas de Ahorros, y en oficinas de todas las Cajas de Ahorros de España.
- Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito y Banco Hispano Americano.
- Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.
- Hidroeléctrica Española, S.A., Hermosilla n.º 3, Madrid-1. Telf. (91) 4024020.

Autorización J.S. Bolsa Madrid n.º 12/83

## Cursos de Programación y de Introducción al BUP

### INICIATIVAS DEL CENTRO CULTURAL «REVALL»

Coincidiendo con el comienzo del curso escolar se va a celebrar durante las próximas semanas, en el Centro Cultural Revall, el I Curso Monográfico de Iniciación al BUP y el I Curso de Programación en Lenguaje Básico.

El paso de la EGB al BUP supone un cambio brusco que, a menudo, provoca resultados insatisfactorios. El referido curso de iniciación al BUP dará comienzo el lunes día 10 y finalizará el miércoles 19, y se desarrollará con la colaboración de Catedráticos y Profesores de Instituto.

Complementarán el Curso de Iniciación unas sesiones sobre técnicas y método de estudio. Se ha constatado repetidas veces que los estudiantes inician sus estudios universitarios sin el suficiente conocimiento de las mismas. Durante el Bachillerato se percibe con menor intensidad esta carencia de medios pero quizá sea el mejor momento para adquirirlos.

La Programación y la Informática cobran día a día una mayor importancia. El exacto conocimiento del lenguaje de las computadoras resulta en muy alto grado necesario. Por ello el I Curso de Programación en Lenguaje Básico tiene por objetivo el que los participantes se familiaricen con este lenguaje. Para las diferentes sesiones se empleará el microprocesador personal Sinclair ZX 81. El curso dará comienzo el próximo 20 de octubre y concluirá el 13 de noviembre.

Ambos cursos dirigidos a estudiantes de BUP y COU son organizados por el Centro de Actividades Culturales Revall sito en la calle Gobernador 93, 1.º escalera 2.ª. Tel. 234254.

## CAJA DE RECLUTA N.º 31

### CONCENTRACION DEL SEPTIMO LLAMAMIENTO

Para conocimiento de los Reclutas del 7.º Llamamiento del Reemplazo de 1982 y agregados al mismo, se comunica que la concentración en esta Caja, para su incorporación a los Centros de Instrucción, se efectuará los días que a continuación se indican, a las nueve de la mañana.

C.I.R.s. núm. 1, 3, 4, 5, USI-BRIR, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 16. Días 10, 11 y 13 de octubre.

C.I.R. núm. 14, día 7.

C.I.R. núm. 15, día 14.

Caso de necesitar información, deberán dirigirse los interesados a los Ayuntamientos por donde fueron alistados, a donde se han remitido las citaciones.

Dado que en el acto de concentración se provee a los reclutas del correspondiente Saco Petate, no se permite el uso de maletas o paquetes en la incorporación.

El diputado se mostró preocupado por la agricultura valenciana

# Ricardo Núñez abrió ayer las Jornadas Agrícolas Socialistas

«Cualquier medida en política agraria que se tome, tiene que ser contemplada desde una posición de defensa de la naturaleza», según manifestó anoche en el curso de la conferencia de apertura de las jornadas socialistas sobre agricultura, Ricardo Núñez. Este, diputado por Castellón a las Cortes Valencianas y presidente de la Comisión de Agricultura, atribuyó al uso excesivo de fertilizantes y productos fitosanitarios la contaminación del suelo agrícola, propugnando unas medidas de asesoramiento al agricultor, para mejorar la utilización de estos productos.

El alcalde, Enrique Ayet abrió el acto, destacando en su intervención el significado de las jornadas, en las que según dijo la Agrupación Local Socialista se ha propuesto un doble objetivo: el propiciar un acercamiento con el electorado, por un lado, iniciando un debate sobre la agricultura de la comarca para lograr una racionalización de la misma.

Ricardo Núñez Martín, diputado por Castellón a las Cortes Valencianas y presidente de la Comisión de Agricultura trazó en su discurso las líneas generales que piensa aplicar el Grupo en el Gobierno en materia agraria, manifestándose preocupado por la actual situación de este sector en la Comunidad Valenciana y anunciando las medidas más urgentes que tomará la Consellería, cuando ostente plenamente competencias en esta materia.

Núñez situó los objetivos de la política autonómica en el marco más amplio de la política económica del Gobierno, pasando seguidamente a detallar diferentes aspectos de la agricultura castellanense.

«La agricultura valenciana», dijo, «ha vivido una grave situación de postergación, y cuenta con problemas latentes que son enmascarados por los excedentes productivos que le permiten ir sobreviviendo».

Según el presidente de la Comisión de Agricultura, las comarcas interiores castellanenses viven la peor situación, que fue acabada por el conferenciante a etapas anteriores, situando en la década de los cincuenta el inicio de la decadencia de las mismas, imputada a una errónea política agraria aplicada por las administraciones franquistas.

«Cuando se abandonó la agricultura tradicional de nuestros secanos», subrayó, «automáticamente numerosas empresas multinacionales invaden España». «En ese sentido destacaría», añadió que por ejemplo en explotación de ganado porcino, estamos a expen-

sas de producciones foráneas, como el maíz y la soja americanas».

La industrialización actual agraria, está «en manos prácticamente de empresas multinacionales», según comentó; atribuyendo esta situación a las personas que ostentaban la responsabilidad del gobierno en los años sesenta, «quienes abandonaron la iniciativa investigadora a expensas del exterior».

## Agricultura valenciana

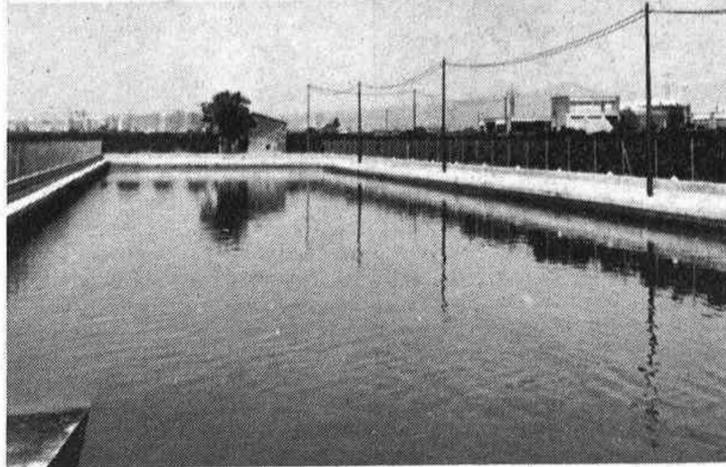
Analizando la actual situación de la agricultura valenciana Ricardo Núñez, calificó ésta de negativa. «La base de la agricultura de la Comunidad autónoma valenciana es la explotación familiar», indicó, «para la que nos proponemos adoptar una serie de medidas urgentes».

En primer lugar manifestó que estas explotaciones agrarias han de ser capaces de mantener a una familia con dignidad, por lo que es necesario un cambio en las estructuras agrarias, observando las circunstancias de cada comarca y definiendo las dimensiones que han de tener en cada una de ellas.

Por otro lado, en el aspecto productivo, detalló la escasa dinamicidad de los productos valencianos en el mercado exterior, defendiendo en el capítulo comercial, la necesidad de fomentar el cooperativismo, «para que el agricultor defienda sus productos en el mercado».

## La Plana

En último capítulo de su intervención, Ricardo Núñez pasó a analizar profusamente la problemática agrícola de la comarca de la Plana caracterizada en su opinión por la explotaciónes a tiempo parcial. «Estos agricultores dedican un tiempo marginal, según concluyó, a estas explotaciones, restándoles rentabilidad y significado el principal obstáculo para obtener su modernización». Anunciando seguidamente «que es



La Administración autonómica propone el aprovechamiento integral de los recursos hídricos

necesario llevar a cabo una profunda reforma de estas estructuras «otro problema latente, según dijo, es la salinización de los acuíferos subterráneos, registrada en algunas poblaciones como Moncòfar y Nules, abogando por solucionar este tema «empezando por las poblaciones más afectadas».

«El Congreso de los Diputados discutirá en breve una nueva ley de aguas», anunció, dado que la que tenemos actualmente data de finales del siglo XIX».

Ante la falta de una legislación adecuada, el presidente de la Comisión de Agricultura recomendó distintas medidas para llevar a cabo un aprovechamiento integral de las reservas hidráulicas.

«Es necesario evitar», indicó, el uso excesivo y la pérdida de aguas, utilizando las aguas depuradas de las ciudades para el riego y seguir un plan que permita el aprovechamiento integral de éstas».

Las medidas que pretende llevar a cabo el grupo mayoritario en el Gobierno autonómico estarán basadas, según recordó, en el cambio de estructuras productivas, introduciendo sistemas, como la aspersión y goteo, que permitan economizar al máximo los recursos».

## Contaminación

Tras anunciar una probable prolongación del período de sequía, causado por la «desertización y los incendios forestales», propuso un plan de actuación a corto, medio y largo plazo.

Como solución a la concentración excesiva de la oferta en determinados meses, propulsó la implantación de nuevas variedades,

cuyo establecimiento establecerá, asimismo, un aprovechamiento integral de los medios de producción.

En el apartado comercial propugnó el cooperativismo como forma de incrementar la presencia del agricultor en la comercialización del producto, para lograr concentrar la oferta e incidir en el mercado.

Planteando seguidamente en el ámbito industrial, la necesidad de creación de nuevas industrias y después de constatar el fracaso de numerosas factorías conserveras valencianas, expuso las ventajas de la exportación de los productos ya manufacturados. «Es preferible», sentenció, «vender mermelada a los ingleses, antes que naranjas».

Aludió finalmente a la política medioambiental, afirmando que «cualquier medida en política agraria que se tiene que ser contemplada desde una posición de defensa de la naturaleza», para conservar la capacidad productiva del suelo y evitar los niveles de contaminación alcanzados».

La contaminación del suelo agrícola fue atribuida por el diputado «al uso excesivo de fertilizantes y productos fitosanitarios», denunciando que el uso abusivo de estos venía impuesto por las propias casas comerciales.

Proponiendo al respecto unas medidas de asesoramiento al agricultor, para mejorar la utilización de estos productos, lograr una mayor efectividad de los mismos y evitar la contaminación del suelo.

Según Ricardo Núñez, el desarrollo industrial está agrediendo el paisaje, invadiendo el suelo cultivable, y mermando la superficie apta para el cultivo. Las medidas para combatir estos problemas, se situarían en una dinámica de ordenación del suelo a través de una racionalización urbanística.

Prosiguiendo con las jornadas programadas por la agrupación socialista se celebrará esta noche una conferencia, dirigida por el director general de Desarrollo Agrario de la Consellería de Agricultura, Gonzalo Carbonell Usó, que versará sobre los «Apoyos Económicos a las Explotaciones Familiares». Este acto se desarrollará esta noche a partir de las ocho, en la sede de la UGT de Vila-real.



Vila-real

## Campaña de vacunación

Se pone en general conocimiento que, cumpliendo órdenes de las autoridades sanitarias provinciales, los próximos días 6 y 7 de octubre actual; los días 8, 9 y 10 del próximo noviembre y los días 6, 7 y 9 de diciembre, de 5 a 7 de la tarde en la Casa de Socorro de esta ciudad se procederá a la vacunación de niños en la campaña de otoño, así como a las revacunaciones oportunas.

Como en todas las campañas anteriores estas vacunaciones serán gratuitas.

■ La Agrupación socialista de Vila-real suspenderá los actos previstos para conmemorar la celebración del «9 d'Octubre», según han manifestado a este periódico medios próximos a este partido. El motivo de la suspensión de estos actos, que deberían haber discutido en el marco del Ermitorio de la Verge de Gràcia, ha venido dado, según las mencionadas fuentes, a la imposibilidad de contar con la presencia de diferentes grupos teatrales.

La Agrupación Local socialista había decidido invitar a la celebración conjunta del 9 d'Octubre a las centrales sindicales UGT y CC. OO. al Partido Comunista y a Acción Cultural del País Valencià, postergando la conmemoración hasta el próximo año.



## TELEFONOS DE INTERES

### Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00  
Guardia Civil 52 01 73  
Policía Municipal 52 02 50  
Policía Rural 52 13 53

### Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56  
Cruz Roja 52 05 73  
Casa de Socorro 52 02 50

### Servicios

Ayuntamiento 52 02 50  
Juzgados 52 06 02  
Notaría 52 20 00  
Taxis 52 49 45  
Biblioteca Pública 52 04 81  
Radio Popular 52 40 11  
Oficina de Empleo 52 16 12  
Cementerio 52 00 73



Ricardo Núñez denunció la contaminación del suelo agrario como consecuencia del uso indiscriminado de fertilizantes y productos fitosanitarios

Pasqual Carda

## NULES

## XXX JUEGOS FLORALES

El Ayuntamiento de Nules ha remitido a nuestra redacción una relación de los lemas admitidos en los XXX Juegos Florales, que a continuación reproducimos:

Flor Natural: «Tota per a tu», «Records d'una pluja», «El marginat Llaurador», «Orfeu», «Aus migratories».

Poesía Religiosa: «Deu y pare», «La mort», «Vos sou tota nostra vida i esperança», «El primer Nadal».

Poesía Patriótica: «Manel», «Oda a la Vila de Nules», «La Patria de tots».

De la Caja de Ahorros de Castellón: «El cólera posible condicionante de la demografía nulesa en el siglo XIX».

De la Coop. y Caja Rural San José: «Zepol», «Raça nulesca».

De la Cámara Agraria Local: «Homenaje al que fue gran agricultor de Nules», «Organismo Cámara Agraria Local», «Citrus Paradis».

De la Casa de Cultura de Nules: «El museo como metodología pedagógica».

Premio Ana Rebeca: «Com el sol», «Desconsol».

De D. Alexandre Flich Arnau: «Dolça albada d'amor», «Clemen», «En valència dius que vols», «Alondra».



De la Comisión Fiestas San Joaquín: «El Barranquet».

De la Caja de Ahorros de Valencia: «Segle d'or», «Game-lo», «Jo soc aquell que em dic Ausias March».

Del Banco Español de Crédito: «Seyer».

De Don Vicente Montagut Hofer: «Mare de Deu y Mare Nostra», «Mater Dei», «Oh Verge».

Del Grup Despertar: «Vinatea».

Del Banco de Vizcaya de Nules: «Regne y poble».

De la Junta de Peñas: «Festes».

## BENICARLO

## Programa de actividades socio-culturales del Ayuntamiento

El Ayuntamiento de Benicarló ha dado a conocer el Programa Socio-Cultural del 4.º trimestre de 1983, que tendrá lugar en las fechas que a continuación citamos en el Casal Municipal a partir de las 21 horas.

## Octubre

Día 5, miércoles: El hombre y el medio ambiente. Conferenciante doctor don José María Febrer Callis.

Día 7, viernes: El origen del hombre y de la Medicina, conferenciante doctor don Jaime Año.

Día 14, viernes: Bienestar Social. Conferenciante Leoncio Vicente Ballonga.

Día 19, miércoles: Educación Sexual de los Hijos (Primera parte). Doctor don Julián Sáenz Mora.

Día 21, viernes: Higiene y Medio Ambiente, conferenciante don Alfonso Saura.

Día 26, miércoles: Educación Sexual de los Hijos (2.ª parte), por el doctor Julián Sáenz Mora.

Día 28, viernes: Ecología, conferenciante don Jaime Vargas.

Estas siete conferencias se desarrollarán a partir de las 21 horas de cada uno de los días señalizados para el mes de octubre.

## Noviembre

Para el mes de noviembre las

conferencias comenzarán el día 2, miércoles, con el tema: Obesidad que desarrollará el doctor don Antonio Rodríguez.

Día 4, viernes: Objetores de Conciencia desarrollado por don Joaquín Bueno.

Día 9, miércoles: Diabetes por el doctor don José María Febrer Callis, y para el viernes, día 1: Vacunaciones al día por el doctor José María Febrer Bosch.

Don Arturo Sánchez, disertará el miércoles, día 16, sobre el tema: Hipertensión, mientras que el día 18, viernes, el tema volverá a ser desarrollado por el doctor don José María Febrer sobre el tema Plantas, Hierbas y Aguas.

Los reumatismos y Escalada y Alta Montaña, serán tratados por el doctor Angel Almansa y Josep Coscollano y Mari García respectivamente en las fechas 23 y 25, miércoles y viernes. Y para el día 30 que será el último miércoles de noviembre el temario tratará sobre alcohol, tabaco y drogas a cargo del doctor Jaime Año.

Tras la programación de noviembre, amplia y con un temario muy interesante, se entrará en el último mes del año:

## Diciembre

Siendo el primer tema a tratar el de la Paloma Mensajera el viernes, día 2, por D. Juan A. Beltrán.

El día 7, Planificación Familiar por el doctor José María Febrer y el viernes, día 9, el tema interesante será para: El Poblado Ibérico y Acrópolis por los profesores Vicente Meseguer y Vicente Giner.

El día 14, el doctor Jaime Año tratará el tema: Que son las enfermedades nerviosas y antes de llegar a las fiestas navideñas, el día 16, viernes, se cerrará este ciclo de conferencias del cuarto trimestre con el tema: La Historia de Benicarló a través dels vins, por el doctor José María Febrer Callis.

La importancia de esta convocatoria cultural para estos tres próximos meses, encierra de verdad un amplio temario que debe, forzosamente llamar la atención, por cuanto todos los temas a tratar son interesantes para la ciudad y para todas las personas que deseen acudir a escucharlos, sean jóvenes o mayores, dado que es la cultura y la enseñanza en este caso, la que llama a las puertas de cada uno de los benicarlandos y de los que por esas fechas se encuentren en Benicarló.

José Palanques

## EDICTO

## DON EDUARDO HIJAS FERNANDEZ, MAGISTRADO-JUEZ DE CASTELLON 2 Y POR PRORROGA DE JURISDICCION DE VINAROS Y SU PARTIDO

HAGO SABER: Que en los autos de juicio sumarial Hipotecario (Art. 82 y siguientes de la Ley Hipotecaria Mobiliaria, etc.) que se siguen en este Juzgado bajo número 108/83, a instancias de D. José Mariño Vinaja; D. Luis Villot Vela y D. Antonio Reixach Bordenave, contra D. Mariano Mir Romero, he acordado por providencia de esta misma fecha, a instancias de la parte actora-ejecutante sacar a pública subasta por segunda vez, por término de DIEZ DIAS y sin sujeción a tipo, los bienes que se relacionarán los cuales se hallan hipotecados, habiéndose señalado el acto del remate a las 11 horas del día QUINCE de noviembre de 1983, en la Sala Audiencia de este Juzgado y en ella se guardarán las siguientes condiciones:

PRIMERA.—Los autos y la certificación del Registro a que se refiere la Regla 2.ª del Art. 84 de la Ley de 16 de diciembre de 1954, están de manifiesto en la Secretaría del Juzgado y se entenderá que los licitadores aceptan como bastante la titulación.

SEGUNDA.—Para tomar parte en la subasta deberán los postores, salvo el acreedor demandante, consignar en la mesa del Juzgado o en el tipo, digo, establecimiento público destinado al efecto el 15 por ciento del tipo especialmente hipotecado, sin cuyo requisito no serán admitidos, y devolviéndose seguidamente del remate dichas consignaciones, a sus respectivos dueños, excepto las de sus obligaciones y, en su caso, como parte del precio de la venta.

TERCERA.—La subasta se anuncia sin sujeción a tipo, de acuerdo con lo establecido en el Art. 84 en su regla cuarta, de la Ley Hipotecaria Mobiliaria.

CUARTO.—Los bienes objeto de esta subasta se encuentran en posesión interina de don ANTONIO REIXACH BORDENAVE.

## BIENES MUEBLES QUE SE SUBASTAN:

## BLOQUE 1:

- Dos monitores T. A. D. Pioneer formados:
- Dos cajas de madera según plano sintonizadas.
- Dos altavoces de graves AE 15".
- Dos MA 15.
- Dos motores de medios.
- Dos bovinas plegadas con adaptador.
- Dos lentes acústicas.
- Dos Twitors.
- Dos filtros pasivos de 2 vías.
- Una etapa HITACH 7500 MKII MOOST-FET.
- Un mezclador ECLER modificado para actualizador.
- Un cassette ROTEL.
- Dos filtros pasivos ALTEC 2 vías 1.200 Hz.
- Cuatro altavoces J. B. L. 2325 de 15" 8 oh.
- Cuatro cajas de madera serie B J.B.L. 4330.
- Cuatro difusores 2397 con adaptador a 1".
- Una etapa D.A.S. P-1000.
- Una etapa OUADE 405.
- Un BBX Sub armónico 500.
- Un divisor electrónico ECLER corto variable.
- Dos cápsulas SHURE M-95 ED.
- Un magnetofón REVOX 4 pistas.

TITULO. Lo adquirió por compra a la Empresa M.I.X., S. L., domiciliada en Valencia, en el mes de mayo del año mil novecientos ochenta y dos.

Dado en Vinaros, a 29 de septiembre de 1983

E/.

Fdo.: Eduardo Hijas Fernández,

El secretario,

Fdo.: José Valls Pruñosa,

## LUDIENTE

## Toros y verbenas, principales alicientes de las fiestas

Junto al río Villahermosa en una hondonada y rodeada de montes se encuentra Ludiente. Esta población tiene una altitud de cuatrocientos cuarenta y ocho metros sobre el nivel del mar. El paisaje es agreste y pintoresco. Dista dieciséis kilómetros de Lucena y cincuenta y ocho de Castellón. En su término municipal se encuentran diseminados los caseríos de Reduela, Los Mores y Giraba que es el más importante.

En estos momentos Ludiente se dispone a celebrar sus fiestas patronales, para las que se ha establecido el siguiente programa de actos:

## Viernes, día 7 de octubre

A las 17 horas: Llegada y desencajonamiento del ganado vacuno de acreditadas ganaderías, para celebración de encierros los días 8 y 9 de octubre.

A las 22 horas: Actuación del Conjunto Evasión, en la plaza del Caudillo, para celebración de bailes populares.

## Sábado, día 8 de octubre

A las 9 horas: Pasacalle por la Banda de Música.

A las 11 horas: Traslado de la Virgen del Pilar desde la Ermita de su nombre a la Iglesia, con Ofrenda de Flores. A continuación, Misa solemne con sermón.

A las 13 horas: Concierto de la Banda de Música, en la plaza del Caudillo.

A las 17 horas: Encierro de ganado vacuno en el itinerario autorizado.

A las 20 horas: Solemne Procesión por las principales calles de la población.

A las 22 horas: Actuación de la Orquesta Los Santos, para celebración de bailes en la plaza del Caudillo.

A las 2, horas: Toro embolado, de la ganadería de Serviliano Cervera con el número 45.

## Domingo, día 9 de octubre

A las 9 horas: Pasacalle por la Banda de Música.

A las 12 horas: Misa con sermón.

A las 13 horas: Concierto Musical, en la plaza del Caudillo.

A las 17 horas: Encierro de ganado vacuno en el itinerario autorizado.

A las 20 horas: Solemne Procesión.

A las 23 horas: Toro embolado, de la ganadería de Manolo Beltrán, con el número 4. Colaboración de Juan Beltrán.

## Lunes, día 10 de octubre

A las 9 horas: Pasacalle por la Banda de Música.

A las 11,30 horas: Misa solemne.

A las 13 horas: Concierto Musical, en la plaza del Caudillo.

A las 16 horas: Juegos infantiles.

A las 19 horas: Solemne Procesión y traslado de la Virgen del Pilar a la Ermita de su nombre.

## Miércoles, día 12 de octubre

A las 11 horas: Misa en la Ermita.

A las 17 horas: Grupo de Rondalla, patrocinado por la Diputación.

## PEÑISCOLA

## El verano ha sido positivo para el sector turístico

Aunque la estación veraniega culminó días pasados, en la práctica no lo parece si tenemos en cuenta el buen estado climatológico que continúa haciendo por estas tierras. Ello todavía propicia que los pocos turistas que durante estas fechas se encuentran en Peñíscola, aprovechen las horas de sol para disfrutar a lo largo del día de tomar el baño en las playas locales. Una está clara y es que el turista viene en mayor parte motivado por el clima y las playas, faceta que difícilmente puede disponer en su nación de origen y en menor proporción los visitantes llegados de los países nórdicos.

Estamos seguros que mientras dure el buen tiempo en Peñíscola

se detectará la presencia de turistas que, a parte de las playas, visitan el castillo de la ciudad recorriendo a la vez las más bonitas calles del casco antiguo.

Después de una moderada reflexión se ha podido comprobar como un verano más ha sido positivo en líneas generales para la gente del sector turístico que ha tenido la oportunidad de trabajar y salvar bien la temporada en lo que al capítulo económico se refiere. De los que su profesión está vinculada al turismo difícilmente habrá alguien que pueda decir lo contrario, y si lo hubiere será el mal profesional que desgraciadamente todavía queda alguno.

Peñíscola ha contado con todos sus atractivos que la convierten en un paraje excepcional, ha estado dotada de un servicio de seguridad que ha dado la tranquilidad normal que precisaba tanto el ciudadano como el visitante, aunque tampoco ha sido todo miel teniendo en cuenta que durante el verano se han producido algunos robos que parece ser son inevitables ante la difícil posibilidad de atrapar al ladrón. Una importante brigada de limpieza ha cuidado diariamente de las playas de toda la ciudad que han permanecido intactas durante todo el verano.

Carlos Caspe

BURRIANA

A través de la Dirección Provincial de Cultura

# INICIADAS LAS OBRAS DE RESTAURACION DEL EX CONVENTO DE LA MERCED

El pasado lunes dieron comienzo en Burriana las obras preparatorias para la restauración del ex convento de la Merced, singular edificio declarado monumento histórico-artístico por Real Decreto de fecha 2 de febrero del pasado año.

Su construcción data del siglo XVIII con algunos retoques de principios del XIX. Conserva una buena estructura, pero su estado general es bastante deficiente por lo que la Dirección General de Bellas Artes y Archivos tiene en proyecto el intervenir en su restauración la cantidad de veinte millones de pesetas.

Los trabajos iniciados ocupan a once obreros contratados por la Dirección Provincial de Cultura y seleccionados por el INEM de acuerdo con un Convenio suscrito entre el Ministerio de Cultura y el mencionado Instituto para la utilización de mano de obra en desempleo. De momento se procede al derribo de tabiques, picado de paredes y descombro, con el fin de descubrir la obra principal de las accesorias,

añadidas posteriormente para adecuar el edificio a los diversos fines que ha tenido a lo largo de su historia, a partir del proceso de Desamortización de los bienes de la Iglesia decretada por Mendizábal en 1836 (escuelas, Ayuntamiento, Hogar Juvenil, Jefatura Local del Movimiento, prisión, trastero municipal, etc.).

Estos primeros trabajos, cuya duración está prevista para tres meses, son fundamentales para dejar al descubierto la obra de fábrica primitiva y de ese modo poder preparar la planimetría de los definitivos trabajos de restauración.

Del mismo modo, acogidos a este Convenio con el INEM, se hallan trabajando en la Biblioteca Pública Provincial de Castellón, un técnico superior y un técnico auxiliar, desde el día 1 de agosto de 1983, con un contrato de 5 meses de duración. Su actividad tiene como objetivo la reorganización del Fondo Antigo de la Biblioteca y concretamente, en tareas de clasificación y catalogación del mismo.



BENICASIM

## El próximo domingo inauguración de la biblioteca municipal

El día 9 de los corrientes, a las 6.30 horas de la tarde, en los locales del Ayuntamiento (bajos) tendrá lugar la inauguración de la Biblioteca Pública Municipal «F. Pérez Bayer». Su creación ha sido posible gracias a la colaboración de la Excma. Diputación Provincial y de la Conselleria de Cultura.

De momento la biblioteca dispone de 2.400 volúmenes siendo la aspiración de la Junta elegida para su gobierno interno, el que este número aumente considerablemente con las aportaciones de los socios protectores, organismos oficiales y otras entidades.

Con el material que ahora disponemos este centro cultural ofrece las siguientes características:

A nivel universitario, tiene una historia valenciana y un tratado de la Lengua Valenciana.

Para el B.U.P. y E.G.B. se encuentran libros a todos los niveles.

Como obras recreativas las hay para todas las edades.

Además existen unas 600 obras de autores clásicos y literatura actual valenciana.

Hay también otras 600 obras de Editoriales valencianas como la Institución Alfons el Magnanim de la Diputación de Valencia, con los grandes clásicos valencianos incluso con ediciones facsimiles.

La biblioteca dispone de una junta rectora formada por personas vinculadas, de algún modo, con actividades culturales, llenas de entusiasmo y constituidas voluntariamente en socios protectores de la misma.

Disponemos de un encargado, competente, joven, con ganas de trabajar, con ideas claras y con un gran sentido de responsabilidad.

Los servicios al público son totalmente gratuitos. Existen si, algunas formalidades a tener en cuenta en el prestado de libros así como en la actitud a observar dentro del local, formalidades que deberán cumplirse en todo momento. En este centro los lectores encontrarán la orientación y ayuda que soliciten y que esté en nuestra mano.

Creemos es un buen comienzo iniciar la prestación de este servicio con estas condiciones y esperamos, en bien de la cultura, que la participación del público colme nuestras esperanzas.

C. Taulé

OROPESA DEL MAR

## EL ALCALDE COBRARA SESENTA MIL PESETAS MENSUALES

Pleno ordinario el celebrado el pasado jueves, y que dentro de nuestras modestas posibilidades intentaremos hacer llegar a los lectores de MEDITERRANEO, pero que en caso de omisiones, desde luego involuntarias, tendrán sus «puntualizaciones» correspondientes, para una mejor información, que siempre es de agradecer. La lectura del acta llevó una hora y siete minutos, y fue aprobada por unanimidad de los asistentes.

Se pasa al capítulo de informes y decretos de la Alcaldía: Informe de análisis de las aguas de nuestras playas con niveles excelentes al tener 4 y 13 coliformes, en uno de ellos, y 9 y 23 en otro, cuando hasta 200 coliformes es considerado playa apta para el baño, y a nivel mundial hasta 400.

Comunicación Asamblea Federación Municipios para los días 8 y 9 de octubre. La representación castellanense llevará la iniciativa de que siga el porcentaje de ayuda a los municipios en el 8 por ciento, cuando se pretende bajarlo al 7 por ciento.

Informe sobre construcción

de aceras en la zona Villa Roma. Comunicación de la Diputación Provincial en que se deniega a la Asociación de Padres de Alumnos de Oropesa la ayuda solicitada en el aspecto deportivo.

Informe de haber recibido un total de entradas para la corrida de la Beneficencia que asciende a 97.000 Ptas. para ser vendidas en la población.

Informe sobre personal que proporciona ICONA, para la limpieza de zonas municipales, para evitar incendios.

Recepción de un disco y folletos turísticos, de un municipio alemán, agradeciendo que una calle de Oropesa lleve su nombre.

Comentario sobre expediente enajenación vías pecuarias. Se saca a subasta para el 20 de octubre la colada realenga del mar. Ahora está en período de exposición al público.

Escrito del Instituto de Servicios Sociales sobre Plan de Ayudas. Informe sobre petición de ayuda para la Torre Colomera, presentado a la Comisión Provincial del Patrimonio Artístico y que

ésta traslada al Ministerio de Cultura.

Se comunica que al Concurso de Limpieza de las dependencias municipales y escuelas públicas se han presentado cinco plicas en cantidades que oscilan entre 1.800.000 pesetas y 2.520.000 pesetas, y que ahora resolverá la Comisión correspondiente visto las condiciones y precios de cada una, y se presentará al pleno. En el punto de licencias de obras se sigue en horas bajas y son de poca importancia.

También se aprueban conexiones de agua y alcantarillado, señalización de terreno particular. En solicitud de prórroga de licencias de obras para el edificio Oromar, que solicita 18 meses, se le conceden por el momento 6 meses.

Se aprueba un expediente de modificación de crédito por un total de 11.169.144 pesetas, para poder atender a otras partidas. En reclamación de exacciones municipales se atiende un caso de plusvalía y se deniega el de un vehículo.

La contracción de gastos pre-

sentada asciende a 530.102 pesetas, y un total de 25 justificantes. Sobre dicha contracción pide información de los concejales socialistas, en algunos aspectos, caso de facturas de abono, merienda trial, y sobre el cargo de cheque gasolina.

En la contratación de personal no se lleva a cabo la del encargado de jardines, al no haber asignación, y de nuevo como en el anterior pleno el portavoz socialista presenta un escrito sobre la forma de realizar las citadas contrataciones, dando oportunidad a todos.

Se pasa al apartado de concesión de gratificaciones complementarias al personal de oficina, quedando aprobadas las correspondientes a los que ostentan jefaturas, y quedando para el primero 60.000 pesetas mensuales y a los concejales 10.000 pesetas por asistencia a sesiones y 1.000 pesetas a comisiones, con gratificación especial al concejal Navarro por dedicación. En ruegos y preguntas: lugar para ensayar la banda, local para presos, etc.

# AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

## ANUNCIO

- 1.-OBJETO: Se convoca subasta para la ejecución de las obras de «Alcantarillado de la Zona Norte de la Gran Avenida».
  - 2.-TIPO DE LICITACION: 6.178.628 pesetas.
  - 3.-PRESENTACION DE PLICAS: Hasta las 14 horas del día 20 de octubre de 1983.
  - 4.-ANUNCIO EXTENSO Y MODELO DE PROPOSICION: En el Boletín Oficial de la Provincia del día 8 de septiembre de 1983 y BOE de 26 septiembre de 1983.
- Benicasim, a 29 de septiembre de 1983

EL ALCALDE  
José María Tárrega

## CURSO DE PROGRAMACION BASIC Y COBOL DE:

INFORMATICA  
**LEPANTO**

PRACTICAS EN ORDENADORES PROPIOS  
PLAZAS LIMITADAS

FECHA DE INICIO DEL CURSO  
LUNES 17 de octubre 1983

Información e inscripciones:  
Lepanto, 4 Tel. 20 09 52, Santos Vivanco, 2. Tel. 20 48 22 Castellón

# RESIDENCIAL VILLA-MAR

Playa de Benicásim (Castellón)



Facilidades 18 años  
Visite Villa Piloto



Informa y vende:  
**RAMOS, Asensi, 4 - Entlo. Castellón**  
Tel. 23 00 52 y 30 23 90

## EN LA MUERTE DEL FILOSOFO

M. Teresa Calderón  
J. Henri Bouché  
(Profesores de Filosofía)

Nos habíamos acostumbrado a su presencia. Era nuestro metafísico. Lo mostrábamos siempre que, siguiendo el tópico, se comentaba nuestra secular ineptitud para alumbrar un Kant o un Heidegger. Era un metafísico sin fisuras ni veleidades, sin concesiones periodísticas como Ortega o literarias como Unamuno. Un metafísico a secas. Nuestro metafísico, ¿el último metafísico?

Y, tal vez, por la palmariedad de este hecho, por su cotidiana presencia en nuestro panorama intelectual, ha sido necesaria su ausencia para apercibirnos de la auténtica dimensión del filósofo.

Sin embargo, a quienes de una y otra forma, por razones profesionales y/o de vocación nos vemos vinculados a la filosofía, nos asalta la inevitable duda de si la muerte de Xavier Zubiri ha encontrado en la sociedad española el eco y la repercusión merecida. Estamos tan cerca del bosque que los árboles desaparecen en su espesura, a pesar de su grandeza y relevancia.

Esta duda, pues, constituye la razón de las presentes líneas en un intento de rendir nuestro modesto homenaje al maestro desaparecido, a ese hombre cuya grandeza en vida consistió en traspasar los umbrales de la filosofía con humildad y profundo saber: «Somos filósofos —decía en el prólogo a *Naturaleza, Historia, Dios*—, amigos del saber de lo más real de la realidad, de un saber que nos permite ser lo más real de nosotros mismos». He aquí esbozado uno de sus más interesantes planteamientos filosóficos, a modo de declaración programática.

En torno, pues, a este intento nos permitimos tan sólo divulgar sucintamente algunos de los rasgos fundamentales de su obra, entrelazados con otros de carácter biográfico.

### El hombre y su obra

Xavier Zubiri nació en San Sebastián en 1898; ordenado sacerdote en sus años jóvenes, y secularizado más tarde. Hasta 1936 le vemos como profesor en la Universidad Central y, tras la guerra civil, en 1941 en la Universidad de Barcelona. Es a partir de este momento cuando la docencia oficial cambia su derrotero y Zubiri comienza a impartir cursos privados en Madrid en los que vierte su denso saber; a través de ellos puede seguirse la evolución de su pensamiento, junto a trabajos en revistas, que se reúnen en un volumen en 1944.

Pronto se deja ver en el maestro lo que luego van a constituir conceptos básicos en su doctrina: así, la historia es considerada como una «cuasi-creación» y no como un mero hecho pasado; aparece visi-



Xavier Zubiri, el filósofo recientemente fallecido

ble su interés por los temas, problemas y conceptos incluidos en una filosofía primera; esencia, substancia, trascendental, inteligencia, formalización, habitud...

Admirable resulta su importante esfuerzo por desentrañar la «realidad», que —afirma— es previa al ser, puesto que este se funda en la realidad. Eso que llamamos «ser» —dirá— «es el momento de actualidad de lo real en su receptividad que constituye trascendentalmente el mundo». La realidad como realidad es, pues, lo primario, lo fundamental; es el primer inteligible.

Pero sus obras no ven la luz pública con la celeridad que el lector impaciente hubiera deseado, espaciándose, tal vez, excesivamente. «Mi trabajo —responde ante la insistencia de sus discípulos— va hoy al ritmo de una oruga». Seguro, pero con lentitud, situando su publicación en el momento en que fue escrito, confiándole, así, un carácter testimonial anclado en su ordenanza temporal precisa; sin adición ni correcciones, con total respeto a la misma. Se le apremia para que su pensamiento sea plasmado en la publicación; se muestra siempre remiso, pero, ante la insistencia, cede. Así, nacen «*Naturaleza, Historia, Dios*» y las «*Cinco lecciones de Filosofía*». Su obra «*Sobre la esencia*» marca un hito importante en la filosofía; como ahora lo será «*La intelección humana*», cuya idea básica y revolucionaria es que aquella «no es una síntesis

trascendental, como Kant erróneamente pensó, sino algo más simple a la vez que más radical, la mera actualización de lo real en la inteligencia sentiente». Concepción esta que Zubiri defiende y razona con ese rigor y profundidad que le caracteriza.

### Dios y el problema de la realidad

El problema de la realidad y el tema de Dios son otros tantos pilares básicos sobre los que descansa la filosofía de Zubiri. Temas que aborda con originalidad, exactitud y rigor. Su filosofía, en suma, se dirige hacia lo que considera lo más real de la realidad, la realidad eterna, Dios; pero a ese Dios que deja de ser un mero concepto para convertirse, precisamente, en el fundamento de toda realidad.

Con la muerte de Zubiri se produce, especialmente en la filosofía española, un enorme vacío. Su rigor, su lenguaje de una precisión extraordinaria y la amplitud de sus conocimientos matemáticos, físicos y biológicos —algo que suele olvidarse—, hacen de él, sin duda, el metafísico más profundo de nuestra historia.

Murió el filósofo, y también el hombre, con la misma grandeza y sencillez con que había nacido: «*Sicut vita finis ita*».

(Obras: *Ensayo de una teoría fenomenológica del juicio* (1923); *Naturaleza, Historia, Dios* (1944); *Sobre la esencia* (1962); *Cinco lecciones de Filosofía* (1963); *La intelección humana*, 3 vols. (1980-83).

Se tratará la posible continuidad de la Junta Rectora

## Mañana se reúne con carácter extraordinario la Cofradía de Lledó

Las obras de la Basílica, la economía y el plan de difusión aconsejan esta medida

Mañana viernes por la noche, a partir de las ocho, se reunirá, con carácter extraordinario, en el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento, la Junta Rectora de la Real Cofradía de la Patrona de la Ciudad, «La Mare de Déu del Lledó».

Entre los principales puntos de orden del día aparece la posibilidad de continuación, por dos años, más de la actual Junta Rectora, que preside José Prades García.

También el próximo día 16, la Junta Rectora de la Cofradía del Lledó debería dar entrada a veintiséis personas, entre hombres y mujeres, para sustituir a otros tantos de ellos, que hace cuatro años entraron a formar parte de sus filas. Entre ellos deberían cesar sus presidentes, secretarios y tesoreros, por haber cumplido ya su tiempo reglamentario. Sin embargo especiales circunstancias han hecho reconsiderar esta posibilidad, que también contemplan los Estatutos aprobados por el obispo de la Diócesis, dado que un amplio programa de trabajo y actividades se abren en el seno de la Cofradía, después de la reciente declaración Basílica del Santuario, con todo lo que ello comporta.

Queda por delante un plan especial de difusión y propagación del tema del Lledó, en todas y cada una de las comarcas castellonenses, así como la relación entre los principales Santuarios Marianos de nuestro país, atendiendo a las sugerencias del obispo de la Diócesis Dr. Cases Deordal.

Fue el propio obispo, el que en una reunión recientemente celebrada, orientó a la actual Junta Rectora en una serie de actividades básicas que, desde la Basílica y precisamente por su nueva condición, era preciso poner en marcha, en estrecha colaboración con el Priorato del Santuario Patronal, y entre las que se contaba el potenciar y promover el tan añorado «Centre d'Estudis Marians del Lledó»; la atención a los peregrinos y visitantes de la Basílica en el final del Año Santo de la Redención, que concluirá precisamente los días de la fiesta de la Patrona el próximo mes de abril y sobre todo activar una campaña económica entre todo el pueblo de Castelló, con la que paliar el grave déficit que hoy sufre la Cofradía, para poder atender las numerosas

empresas que ésta lleva entre manos.

No obstante hay otra circunstancia, que unida a las anteriores, obliga moralmente a continuar a la actual Junta Rectora de la Cofradía en su totalidad, sin experimentar cambios, como debería ser reglamentario. Se trata del tema de las profundas obras de remodelación y rehabilitación del edificio de la Basílica y de la Casa Prioral, que el Ayuntamiento va a llevar a cabo en un plazo más o menos breve.

Y en este sentido la Junta Rectora actual, está especialmente sensibilizada por el problema que ello supone y las infinitas posibilidades que se abrirán, una vez iniciados los trabajos, para los que será imprescindible contar con sus miembros y aceptar sus sugerencias, máxime considerando que sus componentes se encuentran en la actualidad agrupados en distintas comisiones, que abarcan todos los campos de las actividades propias y que durante los últimos cuatro años han funcionado en perfecta compenetración y eficacia.

Aparte lo expuesto, las próximas fiestas patronales de la Mare de Déu del Lledó en mayo, una vez declarada Basílica el templo, no pueden ya limitarse a los actos tradicionales que se habían establecido los últimos años. Es necesaria una renovación y potenciación a fondo de los actos y festejos de todo tipo, así como una nueva reestructuración que tome como punto de partida las fiestas de la declaración Basílica.

Todo ello unido, ha hecho reconsiderar la posibilidad de no renovar la actual Junta, prolongando excepcionalmente su rectorado durante los dos próximos años, hasta que queden consolidadas algunas de las importantes iniciativas que ahora se emprenden y que difícilmente se llevarían a cabo con personas recién entradas en la Junta Rectora, obviamente desconectadas de todo el engranaje que ello supone.

En este sentido, la secretaria de la Cofradía del Lledó ha hecho llegar a los medios de comunicación, la súplica de máxima asistencia a esta reunión extraordinaria, mañana por la noche, dada la importancia de los temas a tratar.

## 600 PLAZAS - SIN TITULO

Convocadas 600 PLAZAS VACANTES en el CUERPO DE AGENTES JUDICIALES DE LA A. J. (B. O. E. 19-9-83). Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS en Audiencias y Juzgados (oficinas). Desde 18 años (sin límite), ambos sexos; no se pide ningún Título (sólo escolaridad). Instancias hasta el 21 de octubre. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Pruebas sencillas y elementales. GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS (entre los muchísimos aprobados en la última convocatoria, varios NUMERO UNO y otros números destacados). Infórmese sin compromiso: envíenos por correo este anuncio y sus señas.

CENTROS DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.

## JEFE DE VENTAS

Precisa para su Delegación en Castellón, EMPRESA NACIONAL DE SERVICIOS.

SE REQUIERE: Experiencia Comercial en Dirección y organización de equipos de Ventas.

Preferible con experiencia en Venta de Servicios.

Indispensable el conocimiento geográfico de la Provincia.

Dedicación exclusiva.

Poseer Vehículo propio, Teléfono y Residencia en la Capital.

SE OFRECE: Gama de Servicios sin competencia y con gran demanda.

Puesto de responsabilidad a nivel de Dirección.

Condiciones Económicas y Sociales a convenir.

INTERESADOS, Escriban urgentemente adjuntado amplio curriculum vital y fotografía reciente, al apartado de Correos 8.069 de VALENCIA indicando en el sobre (Jefe de Ventas) el número de referencia y código.

## SUCESO AL DIA

■ **Joven condenada por delito de aborto.** Una joven soltera ha sido condenada por la audiencia provincial de Toledo a un mes y un día de arresto mayor, por un delito de aborto.

Se trata de A.L.P., residente en Velada (Toledo), de 21 años, quien se hizo el aborto ella misma en abril del año pasado, cuando se encontraba embarazada de cuatro meses.

El fiscal pidió un año de prisión para la procesada y el defensor solicitó la absolución.

■ **Mata a un joven que intentaba robarle.** Domingo Medina Blanes, de 47 años, se entregó en la madrugada de ayer a la policía municipal de San Vicent dels Horts, manifestando que había disparado contra un hombre que intentó robarle.

Según fuentes de la policía, los agentes encontraron muerto al joven de 20 años Juan Catalán Montes, en el lugar indicado por el presunto homicida. El cadáver presentaba un impacto de bala de revólver a la altura del corazón.

Domingo Medina ha sido detenido por la Guardia Civil de Molins de Rei y trasladado al juzgado de San Feliu de Llobregat.

El presunto agresor tiene permiso de armas por ser tirador olímpico.

■ **Suspenden ejecución media hora antes.** Cuando sólo faltaba media hora para que recibiera una inyección letal, James David Autry se salvó esta madrugada de la muerte gracias a una suspensión temporal de su ejecución, en Houston, Estados Unidos.

Autry, condenado a muerte por el asesinato de una madre de cinco hijos, se encontraba amarrado a una camilla y con el brazo listo para recibir en su cuerpo la dosis que terminaría con su vida cuando llegó la orden judicial de aplazamiento de la ejecución.

La suspensión temporal de la ejecución, decretada en Washington por el juez del Tribunal Supremo Bryron White, permitirá a Autry pedir una nueva apelación a su caso.

Una hora antes de la ejecución, el Tribunal de apelaciones de Nueva Orleans, que ahora tiene que estudiar de nuevo el caso de Autry, había rechazado una petición similar.

La suspensión del ajusticiamiento tuvo lugar en la madrugada de ayer en la prisión de Huntsville. Si se hubiera llevado a cabo, sería la segunda ejecución por inyección letal que se realiza en los Estados Unidos.

Autry, de 29 años, mató en 1981 a la señora Shirley Drouet, empleada de una tienda. El fiscal alegó que Autry le disparó directamente a la cabeza cuando ésta le cobró tres dólares por seis latas de cerveza.

■ **Un muerto y cuatro mineros desaparecidos por seísmo en Chile.**—Un minero resultó muerto y otros cuatro desaparecidos en un seísmo registrado a unos 800 kilómetros de Santiago de Chile y que provocó el derrumbamiento de varias minas de plata y oro.

El seísmo se produjo entre las ciudades de Chanaral y Copiapo, al norte de Chile y tuvo una intensidad de siete y ocho grados en la escala de Mercalli con once fases de aceleración.

Los mineros que permanecen atrapados entre los escombros se encontraban trabajando en la mina de plata de «Cachinal» y la mina de oro de «Guanaco», junto con otros compañeros que consiguieron escapar cuando comenzaron a producirse los derrumbamientos.

El presunto parricida, ingresado en el Psiquiátrico por orden judicial

# MATO A SU MADRE A CUCHILLADAS

Un hombre que se encuentra en tratamiento psiquiátrico, es, al parecer, el responsable de la muerte de su madre, producida en el transcurso de una violenta discusión, en la vivienda que ambos compartían en la calle Escultor Viciano, número 16.

Según datos que con bastante dificultad hemos podido averiguar en distintas fuentes, Antonio Saera Vaquero, de treinta y siete años, funcionario del Ministerio de la Vivienda, que vivía desde que se divorció con su madre, María Antonia Vaquero Aguido, asesinó a ésta asestandole entre tres y cinco puñaladas en el ojo derecho. La mujer contaba sesenta y ocho años y estuvo casada con Manuel Saera, médico, muy conocido en Castellón.

Los hechos ocurrieron sobre las tres y cuarto de la tarde. Algunos vecinos aseguraron a MEDITERRANEO que a esa hora, la calle está poco transitada, por lo que se escucharon fuertes gritos procedentes de la casa, pero no eran en solicitud de auxilio. Poco después una vecina fue a llamar a una hija de la víctima que vive cerca; al llegar la familia, la mujer parecía estar ya muerta. Se pasó avisó a la Policía y al médico de la familia, quien certificó la muerte de María Antonia.

Inmediatamente, el Juez de Instrucción se hizo cargo de las diligencias, por lo que ha resultado muy difícil conocer los hechos que les estamos presentando.

El juez ordenó el ingreso de Antonio Saera en el Psiquiátrico del Hospital Provincial, ya que presentaba signos claros de enajenación mental total.

### En la cocina

Según hemos podido averiguar, la mujer estaba tendida en el suelo de la cocina, sobre un gran charco de sangre, aunque toda la habitación presentaba el macabro aspecto de la sangre esparcida. El arma homicida también fue encontrada; se trata de un cuchillo de mesa, de los que casi no cortan. Con él, el presunto parricida agredió a su víctima asestandole entre tres y cinco puñaladas en el ojo derecho. Este punto no está muy claro,

pues falta conocer el informe del forense, aunque puede deducirse que la mujer no murió a causa de las cuchilladas sino por el derrame que le produjo la herida y que la llevó a desangrarse totalmente.

A las cinco de la tarde, una gran expectación reinaba en la calle Escultor Viciano. Un policía nacional cortaba la entrada de los vehículos desde la esquina de la calle Gobernador aunque se podía acceder a ella por la de Luis Vives. Un coche «Z» y uno de la Policía Nacional, con sus dotaciones permanecían aparcados sobre la acera.

A las cuatro y media de la tarde de ayer, numerosos vecinos se arremolinaron en torno a la casa de la calle Escultor Viciano, donde se cometió el parricidio.

Dos coches de Policía, llamaron la atención de los vecinos. Nada parecía suponer que en la casa número 16 se había cometido el parricidio, y aunque muchos de los vecinos conocían excentricidades de Antonio, nada hacía presumir que podía haber llevado a cabo el hecho.

Algunos de los vecinos apuntaron la posibilidad de que Antonio pudiera haber tenido un súbito ataque de enajenación y llevó a cabo el parricidio sin causa justificada, al menos por lo que hemos podido conocer.

Las concretas circunstancias no ha sido posible conocerlas. Están bajo secreto de sumario, pero está claro que Antonio, tuvo con su madre una fuerte discusión que degeneró en un aumento de su capacidad emotiva, que le produjo un estado de enajenación que le provocó el estado anímico que le llevó a acabar con la vida de su madre.

La familia Saera, conocida y estimada en Castellón, gozó siempre de general estimación, por la bondad y el prestigio del doctor Saera, fallecido repentinamente de grave dolencia, y contaba en nuestra ciudad con numerosas amistades.

Conocíamos desde tiempo el problema del hijo de la fallecida, aunque nunca podíamos pensar que el fin podía ser el ocurrido.



La casa donde tuvo lugar el parricidio. En la foto de Heredio, tomada a las cinco de la tarde, aparece el automóvil de la funeraria en la misma puerta del número 16. El ataúd se encontraba en el portal y el cadáver aún estaba en la casa.

Antonio, el presunto parricida, nos pareció siempre un hombre extraño, sin que nunca pudiera adivinarse inclinaciones anormales. Era un hombre reservado, casi siempre, poco comunicativo y escasamente relacionado con la gente de Castellón.

Sus habituales contactos eran relativamente escasos y su comportamiento habitual era normal. Nada hacía presagiar que

podiera ser un hombre violento. Antes al contrario, sus costumbres habituales, eran normales y lógicas, dentro de esa extraña forma de comportarse. Apenas hablaba con nadie, su vida era más bien la de un hombre preocupado con sus problemas, y desde luego solitario. Se relacionaba diariamente con escasas personas, aunque, como decimos, nunca se le vio ningún síntoma violento.

## Desarticulada red traficantes que operaba en Levante y Málaga

La policía albacetense ha desarticulado una red de traficantes de droga que operaba en la costa de Levante y Málaga, cuyo valor aprehendido se calcula en unos 25 millones de pesetas.

En Albacete fueron detenidos Jorge Andrés Fuentes Ruiz, de 22 años, vecino de Casablanca (Marruecos); José Mira López, de 45 años, de Villanueva del Río (Sevilla); José Luis García Castro, de 34 años, vecino de Algeciras; Juan Francisco Ramos Nieto, de 23 años y Antonio Macías Ramírez, de 29, ambos de Albacete.

También fue detenido en Alicante Roberto Ruiz Hayón, apodado «El Canario», de 40 años y natural de Marruecos.

A los detenidos se les ha incautado 27 kilos de hachis, 50 gramos de heroína y tres gramos de cocaína, así como diversos efectos para peso y preparación de las drogas.

## SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. Hágase socio del UNICEF!

**Unicef**

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12021 de Madrid.

## TERRANUL, S.A.

Ctra. Nacional 340, km. 45,7  
NULES (Castellón)

Estimado socio:

El Consejo de Administración convoca a los Sres. accionistas para celebrar Junta General extraordinaria en el domicilio social «C° N-340, Km. 45,7» el próximo día 22 de octubre a las 18,30 en primera convocatoria o para el día 23 de octubre a igual hora, en segunda convocatoria con sujeción al siguiente orden del día.

- 1°.-Cambio de denominación social.
- 2°.-Modificación artículo 35 de los estatutos sociales.
- 3°.-Designación de la persona y autorización para la formalización pública de los acuerdos de la propia Junta.
- 4°.-Ruegos y preguntas.
- 5°.-Aprobación si procede del acta de la propia Junta, nombramiento de interventores al efecto.

Nules 12 de septiembre de 1983

El Presidente del Consejo de Administración

Un mes de vida tiene ya nuestra sección y hemos de dejar constancia una vez más de la formidable acogida que ha tenido entre nuestros lectores aficionados al fútbol. Pensamos es una tarea ardua pero bonita poder colaborar para, entre todos, elegir cada temporada a los mejores deportistas de nuestra provincia. A estos hombres que cada domingo juegan, la mayoría únicamente por su desmedida afición al fútbol y cuyos méritos en pocas ocasiones se reconocen.

Muchos son hombres que empiezan con ilusión y entrega a jugar al fútbol en categorías regionales, pero pocos los que logran sus objetivos y colman sus esperanzas. Si con esta sección conseguimos aportar un granito de arena en la ayuda a nuestros deportistas, nos daremos por satisfechos y habremos logrado la meta que nos trazamos.

Una vez más, hay que recordar que a la postre, son ustedes, amigos lectores seguidores de nuestros equipos provinciales quienes con su voto tienen la última palabra.

Más de tres mil recortes de MEDITERRANEO se han recibido desde que el concurso salió a la calle y consiguiendo las listas son realmente largas. Ya incluso es frecuente que todos los futbolistas que ocupan cualquier demarcación en nuestros conjuntos de Tercera División tengan puntos. Nosotros lógicamente tan sólo publicamos los primeros clasificados y es interesante apreciar, como ya vaticinamos en su día, que las puntuaciones van distanciándose entre los primeros puestos de manera considerable. Así, incluso en puestos como en el de lateral derecho, la diferencia entre los dos primeros clasificados es de casi doscientos votos.

Una semana más, reiteramos nuestra felicitación a todos y deseamos a los que todavía van a la zaga que con su esfuerzo y trabajo logren ascender puestos. Por último recordar a nuestros lectores que a partir de la semana próxima entre los votos que se reciben en nuestra redacción, sortaremos varios regalos-sorpresa, obsequios de importantes firmas comerciales.

### PARTIDOS Y ARBITROS TERCERA DIVISION

Vall de Uxó - Gandia. Ansuátegui Roca.  
Burriana - Rayo Ibense. Martín Lloris.  
Villarreal - Onteniente. Escrivá Vidal.  
Carcagente - Vinaroz. Torres Jiménez.  
Benicarló - Alicante. Fernández Serrano.



**Federico Paternina s.a.**  
vinos finos de rioja

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS, QUE HA NOMBRADO PARA LA DISTRIBUCION DE SUS VINOS EN CASTELLON A LA FIRMA

**MIGUEL VIDAL FERRER**

Teléfonos: 56 04 25 - 56 06 04

## MEDITERRANEO BUSCA A LOS MEJORES

### Clasificación general

#### TERCERA DIVISION

- Juanín (Villarreal), 132 puntos
  - Edu (Villarreal), 218 puntos
  - Calomarde (Vall de Uxó), 35 puntos
  - Beltrán (Burriana), 32 puntos
  - Falomir (Villarreal), 141 puntos
  - Hueso (Burriana), 96 puntos
  - Serra (Vall de Uxó), 19 puntos
  - Mariné (Vinaròs), 114 puntos
  - Castro (Burriana), 25 puntos
  - Ricardo (Burriana), 19 puntos
  - Marco (Vinaròs), 176 puntos
  - Molés (Villarreal), 168 puntos
  - López (Burriana), 8 puntos
  - Montañés (Burriana), 135 puntos
  - Paquito (Villarreal), 64 puntos
  - Sancho (Vall de Uxó), 36 puntos
  - Tico (Burriana), 126 puntos
  - Beixader (Villarreal), 39 puntos
  - Marzá (Vinaròs), 38 puntos
  - Fabregat (Burriana), 128 puntos
  - Canós (Villarreal), 87 puntos
  - Romero (Vinaròs), 9 puntos
  - Cioffi (Vinaròs), 178 puntos
  - Sirera (Burriana), 77 puntos
  - Pardo (Villarreal), 37 puntos
  - Goterris (Villarreal), 164 puntos
  - Planelles (Burriana), 100 puntos
  - Sanmillán (Burriana), 42 puntos
  - Pastor (Vinaròs), 135 puntos
  - Mareña (Villarreal), 122 puntos
  - Salas (Vall de Uxó), 12 puntos
- Entrenador: Pseudo (Villarreal), 212 puntos; De la Haba (Vinaròs) 26 puntos; Causanilles (Burriana), 22 puntos.

### Clasificación general

#### REGIONAL

- Portalés (Castellón), 120 puntos
- Solsona (Oropesa), 108 puntos
- Llopis (Onda), 68 puntos
- Espinós (Onda), 134 puntos
- Galmés (Oropesa), 115 puntos
- Ramiro (Castellón), 49 puntos
- Leví (Castellón), 90 puntos
- Maicas (Onda), 88 puntos
- Fabregat (Oropesa), 74 puntos
- Cubedo (Moncófar), 111 puntos
- Héctor (Oropesa), 101 puntos
- Albalate (Castellón), 35 puntos
- Bou (Onda), 124 puntos
- Vega (Oropesa), 101 puntos
- Ramón (Castellón), 76 puntos
- Breva (Castellón), 120 puntos
- Gil (Oropesa), 109 puntos
- Miki (Almazora), 31 puntos
- Pastor (Castellón), 150 puntos
- Pegueroles (Oropesa), 94 puntos
- Dani (Onda), 87 puntos
- Correas (Oropesa), 97 puntos
- Mañó (San Pedro), 53 puntos
- García III (Moncófar), 51 puntos
- Bellés (Oropesa), 145 puntos
- Cabello (Onda), 118 puntos
- Marco (Moncófar), 41 puntos
- Marqués (Castellón), 111 puntos
- Vicentín (Onda), 109 puntos
- Toni (Onda), 98 puntos
- Chico (Segorbe), 113 puntos
- Serra (Oropesa), 101 puntos
- Serra (Almazora), 77 puntos
- Entrenador: Serrano (Castellón), 128 puntos
- Felip (Onda), 115 puntos
- Linares (Moncófar), 80 puntos

## LOS EQUIPOS DE LA SEMANA



C. D. BURRIANA



C. D. SAN PEDRO

### Goleadores

#### Tercera División

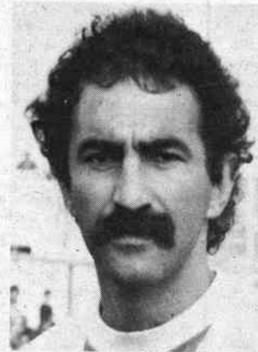
- Cioffi (Vinaròs) ..... 4 goles
- Costa (Vall de Uxó) ..... 3 goles
- Agraz (Benicarló) ..... 3 goles
- Sirera (Burriana) ..... 2 goles
- Goterris (Villarreal) ..... 2 goles
- Pastor (Vinaròs) ..... 2 goles



Pastor (Castellón)

#### Regional Preferente

- Pastor (Castellón) ..... 5 goles
- Chico (Segorbe) ..... 4 goles



Cioffi (Vinaròs)

- Reolid (Segorbe) ..... 2 goles
- Genaro (Segorbe) ..... 2 goles
- Herranz (Segorbe) ..... 2 goles

#### Primera Regional

- Arroyo (Onda) ..... 7 goles
- Bellés (Oropesa) ..... 5 goles
- Toni (Onda) ..... 4 goles
- Mañó (San Pedro) ..... 4 goles
- Tico (San Pedro) ..... 3 goles
- Pirri (Onda) ..... 3 goles
- Molina (Nules) ..... 3 goles
- Serrano (Nules) ..... 3 goles
- Esteve (N. Perdido) ..... 3 goles
- Sanahuja (Bechí) ..... 3 goles



Santos Arroyo (Onda)

- Ramal (Alcora) ..... 3 goles
- Carlos (Alcora) ..... 3 goles
- Peña (Almenara) ..... 3 goles
- Cabello (Onda) ..... 2 goles
- Mendoza (Nules) ..... 2 goles
- José Luis (Bechí) ..... 2 goles
- Mas (Bechí) ..... 2 goles
- Salvador (Bechí) ..... 2 goles
- Martin (Alcora) ..... 2 goles
- Soriano (Almenara) ..... 2 goles
- Rubio (N. Perdido) ..... 2 goles



Chico (Segorbe)

### TERCERA DIVISION

#### Selección de la Semana

Juanín (Villarreal), Edu (Villarreal), Hueso (Burriana), Mariné (Vinaròs), Moles (Villarreal), Montañés (Burriana), Tico (Burriana), Fabregat (Burriana), Cioffi (Vinaròs), Goterris (Villarreal), y Mareña (Villarreal).  
Entrenador: Pseudo (Villarreal).

#### Selección ideal

Juanín (Villarreal), Edu (Villarreal), Falomir (Villarreal), Mariné (Vinaròs), Marco (Vinaròs), Montañés (Burriana), Tico (Burriana), Fabregat (Burriana), Cioffi (Vinaròs), Goterris (Villarreal), y Pastor (Vinaròs).  
Entrenador: Pseudo (Villarreal).

### REGIONAL

#### Selección de la Semana

Llopico (Onda), Espinós (Onda), Maicas (Onda), Cubedo (Moncófar), Bou (Onda), Gil (Oropesa), Pegueroles (Oropesa), Correas (Oropesa), Bellés (Oropesa), Marqués (Castellón) y Serra (Oropesa).  
Entrenador: Felip (Onda).

#### Selección ideal

Portalés (Castellón), Espinós (Onda), Leví (Castellón), Cubedo (Moncófar), Bou (Onda), Breva (Castellón), Pastor (Castellón), Correas (Oropesa), Bellés (Oropesa), Marqués (Castellón), y Chico (Segorbe).  
Entrenador: Serrano (Castellón).

### LOS QUE TIENEN QUE PARAR

#### Tercera División

- Juanín (Villarreal) ..... 4 goles
- Salvador (Benicarló) ..... 6 goles
- Granel (Vall de Uxó) ..... 8 goles
- Gabriel (Burriana) ..... 10 goles

#### Regional Preferente

- Portalés (Castellón) ..... 5 goles
- Polo (Segorbe) ..... 9 goles

#### Primera Regional

- Víctor (Almazora) ..... 2 goles
- Sanz (Moncófar) ..... 3 goles
- Llopico (Onda) ..... 5 goles
- Canós (N. Perdido) ..... 5 goles
- Solsona (Oropesa) ..... 6 goles
- Osuna (Bechí) ..... 6 goles
- Emilio (San Pedro) ..... 8 goles
- Badenes (Almenara) ..... 8 goles



Juanín (Villarreal)

Lo hemos mejorado por fuera,  
porque era imposible hacerlo por dentro.



**Nueva Gama 240**  
Precio desde  
2.126.000 ptas. F.F.

SECUVIPA, S. L.  
Avda. Pérez Galdós, 27  
Tel. (964) 20 06 22  
CASTELLON

**VOLVO**  
Seguro a todo riesgo.

## PELOTA A MANO

## EMPATE DEL CASTELLÓN EN CADIZ

El pasado domingo y en las instalaciones deportivas del Club El Pilar de la localidad gaditana de Jerez de la Frontera, se jugó el encuentro correspondiente a la Liga de sector clasificatoria, del Campeonato de España de Clubs de 2.ª categoría en pelota a mano, entre el mencionado club El Pilar y nuestro representante provincial el Club Frontenis Castellón; ganando los castellonenses la partida de individual y los gaditanos la de parejas, con arreglo a los siguientes tanteos y alineaciones:

Individual: El Pilar de Cádiz (Martínez), 2 - Frontenis Castellón (Ángel Sánchez), 18.

Parejas: El Pilar Benítez y Alvarado), 22 - Frontenis Castellón (Vicente García y Víctor Mesonero), 19.

Aunque ya presumíamos la semana anterior que iba a ser un encuentro muy difícil contra los gaditanos; podemos catalogar de magnífico, el resultado conseguido por nuestro Club Frontenis Castellón, después de haber realizado dos extraordinarias partidas.

La de individual fue prácticamente un entrenamiento para nuestro manista Angelete, donde disfrutó continuamente de jugadas preciosas y muy aplaudidas por el numeroso público que llenaba el recinto deportivo. Está en un buen momento Angelete. De auténtica pena o desgracia fue la partida de parejas, donde causaron admiración Vicente García y Mesonero, que fueron en el marcador delante toda la partida, llegando a tener a su favor 19 a 14 con el saque, pero un fallo incomprensible hizo ganar el tanto 15 y el saque a los gaditanos y con pelota rápida hicieron seguidos los 7 restantes ganando al final por 22 a 19. Una partida muy bien jugada por Vicente García y Víctor Mesonero, pero con un poco de falta de compenetración y confianza. El próximo domingo, día 9, hay jornada de descanso para viajar al domingo siguiente día 16 hasta la ciudad de Almería a enfrentarse en el primer partido de la segunda vuelta al Club Benahaduz de dicha ciudad.

## Se constituyó la nueva junta directiva

## El Castellón estrenará publicidad en Vigo

Con absoluta normalidad se están desarrollando esta semana los entrenamientos del Castellón con vistas al próximo partido de Vigo. El martes, los albinegros jugaron en Ribesalbes y quienes no lo hicieron, tuvieron jornada en blanco. Ayer el entrenamiento se desarrolló por la mañana y hoy jueves habrá un partidillo entre el primer equipo y el Amateur por la tarde en Castalia.

También es importante reseñar que a excepción de Fontana que todavía no está en condiciones de jugar tras su lesión frente al Las Palmas, el resto de la plantilla se encuentra sin problemas, no hay lesionados por lo que según nos explicaba ayer el entrenador castellonense va a poder elegir entre muchos para hacer la lista de quince hombres que han de viajar a Galicia.

## Dusen y el Castellón

En Vigo, los jugadores castellonenses estrenarán por vez primera en su historia publicidad en las camisetas. Será la firma comercial Dusen quien figure en el pecho de los albinegros en Balaídos y hay que confiar que el debut sea positivo. Aunque no se nos han confirmado las cantidades, parece ser

que esta empresa abonará al Castellón una cantidad que oscila entre los cuatro o cinco millones de pesetas esta temporada y ocho si la próxima se logra el ascenso de categoría. Ayer mismo, las camisetas del Castellón fueron grabadas en Valencia con el anagrama de Dusen y con toda seguridad ya el domingo lucirán en Vigo.

## La nueva Junta

Por vez primera se reunió anteayer noche la Junta directiva del Castellón presidida por el titular de la entidad, Joaquín Roca como presidente efectivo. En el transcurso de la sesión quedó constituida definitivamente la nueva junta que, con expresión de nombres y cargos va a quedar así:

Presidente.— Joaquín Roca.  
Vice-presidente 1.º.— Alfonso Juárez.  
Vice-presidente 2.º.— Domingo Tárrega.  
Vice-presidente 3.º.— Alberto Oller.  
Secretario.— Laureano Benedito.  
Tesorero.— Eugenio de la Flor.  
Vocales.— José Luis Alé, relaciones públicas.  
José Selma, equipo juvenil.  
Juan Falomir, encargado de material.

Vicente Rovira, personal y material.

Rafael Lloret, comisión deportiva.

Antonio Plumed, organización desplazamientos.

Manolo Gual, equipos juveniles.  
José Forcada, delegado desplazamientos.

José Bausá, encargado Amateur.

Tomás Ramos, supervisión cantera.

Secretario técnico.— Andrés Mendieta.

Equipo técnico.— Antonio Torres, entrenador primer equipo.

Antonio Navarro, «Tonín», segundo entrenador.

Luis Serrano, entrenador Amateur.

Manuel Adell, entrenador Juvenil A y encargado fútbol-base.

Julio Casanova, entrenador At. Castellón.

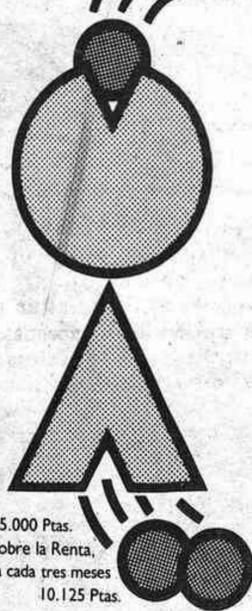
## CLUB BALONCESTO:

El Club Baloncesto Castellón pasa por acuerdo de la junta directiva a pertenecer al C.D. Castellón. Vestirá con el mismo uniforme que el equipo de fútbol y se regirá por los mismos estatutos de la entidad.

Eduardo Mas

## POR EJEMPLO:

Caso de suscribir  
300.000 ptas.



Podría deducir 45.000 Ptas.  
del Impuesto sobre la Renta.  
- Cobraría cada tres meses  
10.125 Ptas.

Y a los tres años el total sería 466.500 ptas.

Pagan  
4  
veces al año.

Desgravan el  
15%  
del Impuesto  
sobre la Renta

Pagan el  
13,5%  
de interés

Alta rentabilidad para sus ahorros. Esta nueva emisión de Bonos de Caja le proporciona mucho más que un elevado interés. Mucho más que el 13,5% de rentabilidad anual. Todo son ventajas para que su dinero esté activo y dándole elevados beneficios, desde el primer momento y durante tres años. Y para que usted pueda recuperarlo rápidamente en caso de necesitarlo. He aquí las ventajas más destacadas de los Bonos de Caja al 13,5%.

**BONOS DE CAJA 13,5%**

Suscripción en todas las oficinas de:

BANCA CATALANA  
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA  
BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO  
BANCO DE BARCELONA

Banca Catalana — Herrero, 3  
Banco Industrial del Mediterráneo — Navarra, 118  
Banca Catalana — VINAROS; Socorro, 38

## Aún compite, a pesar de sus 56 años

## Jaime Mezquita: «Mis mejores triunfos ciclistas los he conseguido como veterano»

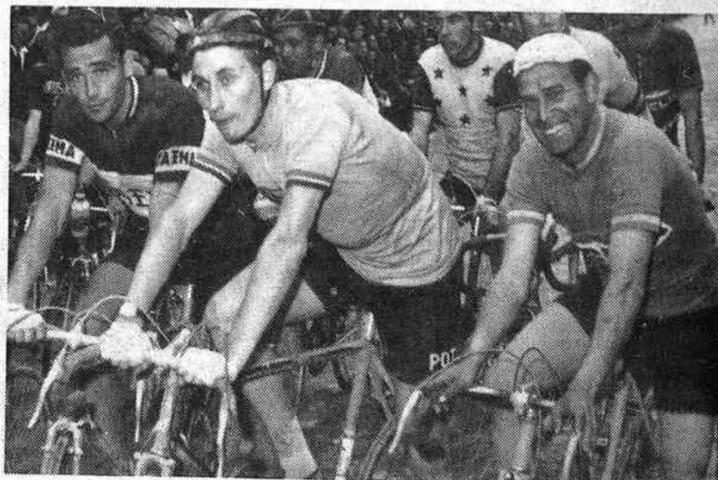
Dejamos que desansara de la tensión emocional por el homenaje que hace unos días le ofreció Benicasim —y concretamente, la Peña Ciclista de aquella población—, para hacer un pequeño resumen de la vida de Jaime Mezquita Conesa, 56 años; casi todos ellos dedicados al ciclismo. Anécdotas nos cuenta el villarrealense para llenar muchas páginas... pero, ¿cómo se infiltró en ti el ciclismo?

—Fue sobre los diez años; cuando vino Matías Clemens a Villarreal, aquéllo quedó grabado en mí, y de ahí nació todo. También Juan Bautista Llorens, influyó mucho en ello.

—¿En tus comienzos llegaste a correr con él?

—No. Lo hice con los hermanos Manolo y Francisco Llorens y Pascual Bort; con los valencianos Subies (padre del excorredor Félix), Codina, el chivertense Iturat, Bernardo Ruiz, Anquetil, Bahamontes, Poblet...

—En resumidas cuentas con lo mejor del ciclismo de antaño. Y



De izquierda a derecha: Darrigade, Botella, Anquetil y Mezquita; en el Cedre abarrotado de aficionados.

comienza a enseñarnos fotografías en las que compite con los Gaul, Darrigade, Botella..., son cientos de fotografías que Jaime Guarda como un tesoro. Pero sería como veterano cuando sonaría más su nombre, ya de por sí, con su cartel particular.

—Efectivamente, en esa categoría he logrado lo más resonante, aunque fui cuatro veces campeón provincial y uno regional, es en Veteranos lo que me daría triunfos más importantes. Repetí en el Campeonato Regional, y el año 78, en Elche, en el Campeonato de España de Fondo en Carretera, logré la tercera posición. No obstante, mi mejor temporada fue el año 80, en que gané 50 carreras en Veteranos y el día 24 —un día antes del homenaje— gané una carrera nacional en Liria.

Pasemos un poco a la biografía de este hombre, que hace tres años que enviudó, pero que tiene tres hijos, uno de 26, una hija de 24 —que es quien le acompaña— y otro hijo, de 12. ¿A qué te dedicas para poder subsistir?

—Soy muy madrugador, ya que

me dedico a la venta ambulante en el mercado, lo cual me ocupa toda la mañana, y por la tarde entreno. Son entre 50 y 70 kms. de rodar todos los días.

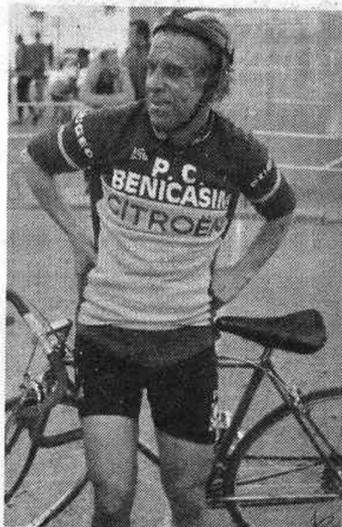
Otra vez vuelve a recordar tiempos felices, con «su» Villarreal-Morella-Villarreal, y Bahamontes como enemigo. Los años dorados del Estadio Castalia —52 al 54—, en la que ganó 20 carreras. Pero, ¿Qué nos dices del ciclismo actual?

—Lo único, es que por las máquinas y —vuelvo a repetir— la técnica, se coge más velocidad.

Y ahora, en la Peña Ciclista Benicasim-Citroën.

—Pues ya ves (piensa). Hace lo menos cinco años que estoy con todos los de Benicasim y el trato es maravilloso.

Al hablar, vemos que falta algo en Jaime que le termine de llenar. ¿Será por la nostalgia de que Benicasim se haya acordado de él y Villarreal no?. 46 años haciendo sonar por el mundo el nombre de su «patria chica» creemos lo merece. ¿Se le ofrecerá? Nosotros creemos que sí. Salvador March



Jaime, en la actualidad

En partido amistoso disputado ayer en París

## QUINTO EMPATE ENTRE ESPAÑA Y FRANCIA

(Por Angel Cabeza, enviado especial).— Francia y España han empatado a un gol en partido amistoso disputado ayer noche en el Parque de los Príncipes de París ante 35.000 espectadores.

El primer tiempo finalizó con empate a cero goles.

**FRANCIA:** Bats, Ayache, Tresor, Le Roux, Zanon, Fernández, Ferreri, Platini (Genghini, m. 75), Lemoult, Rocheteau y Bellone (Couriol, m. 75).

**ESPAÑA:** Arconada, Nimo (Salva, m. 65), Maceda, Goicoechea (Quique, m. 46), Camacho, Guerri, Señor, Gordillo, Carrasco, Santillana y Marcos (Rincón, m. 46).

### Arbitro

Rosario Lo Bello (Italia).

### Goles

1-0, m. 60: Tiro de Rocheteau junto al poste izquierdo.

1-1, m. 83: Señor transforma un penalty.

Partido poco espectacular el disputado por españoles y franceses en el Parque de los Príncipes. En la primera parte, el equipo español actuó acomplejado, sin desplegarse ni ordenarse en el terreno. Muñoz sacrificó a Señor en el marcaje a Platini, lo que dejó vacío el centro del campo español, con lo que el dominio fue siempre francés.

Sin embargo, Francia no creaba situaciones claras de peligro, ya que sus hombres no acertaban a superar a la defensa española, con Maceda en figura, aunque la retaguardia hispana se empleaba como con temor, tal vez por la campaña sobre la violencia española que hacía a Lo Bello señalar falta a Goicoechea cada vez que tocaba el balón.

Pudo marcar Francia en dos ocasiones en que sus hombres se quedaron solos ante Arconada, en claros fueros de juego que ni Lo Bello ni su auxiliar señalaron.

Los cambios de la segunda parte dieron mayor esquema de equipo a España, en la que Señor dejó el marcaje a Platini, que tomó Quique, y se colocó a Camacho en el centro de la defensa. España llegaba más al área francesa, pero sin finalizar la jugada, mientras Francia seguía jugando mejor en la zona ancha, dominando territorialmente pero sin resolución ante el marco.

El gol de Rocheteau, después de un par de ocasiones españolas, desconcertó a los españoles de nuevo, que volvieron al bache. Hacia el final, se notó la baja de Platini en los tricolores, y España intentó algunas jugadas de ataque, pero sin demasiada fe.

Un penalty de libro de Bats sobre Señor, en la mejor jugada de ataque del partido, a cargo de Rincón y Señor, dio ocasión a que se anotara en el historial el quinto empate entre franceses y españoles, en un partido que no se recordará precisamente por su brillantez, por ninguna de las dos partes.



Señor, autor del gol



Arconada

«Quebraja», campeona de España de potros de cuatro años

## NUEVO TRIUNFO DE LA SOCIEDAD HIPICA DE CASTELLON

«Quebraja» montada por el director técnico y entrenador de la Sociedad Hípica de Castellón José Miguel Rosillo, se proclamó ayer vencedora en el Campeonato de España para potros de cuatro años que se está celebrando en el Club de Campo de Madrid.

En la prueba participaba también «Queque», que quedó en el sexto lugar, montada igualmente por José Miguel Rosillo.

«Quebraja», de la ganadería de Pedro Beca y propiedad de José Luis Dolz Tirado, resultó ganadora tras realizar un cero en su recorrido.

Hoy se celebrarán las pruebas del Campeonato de España de Yeguas participarán cuatro caballos de la Sociedad Hípica de Castellón, montados asimismo por José Miguel Rosillo.

## BALONCESTO

### SE INICIO LA LIGA FEMENINA

C. B. Castellón, 68 - C. Lladró, 41.

C. B. Castellón, 68 (34-34). Gascó (4), Serrano (2), Rallo (5), Rosa (18), Carbo López (8), Maciá (21), García (1), Madueño-Guinot (9).

28 faltas personales cometidas; 2 jugadoras eliminadas: Gascó, minuto 20 y Rallo minuto 40.

C. Lladró, 41 (24-11). Ros (10), González, Martí (2), Clemente (1), Hurtado (2), Jareño (13), Doñate (7), Verdaguer (2), Dolz (4).

29 faltas personales cometidas y 1 falta descalificante a la entrenadora R. Bernad; 3 jugadoras eliminadas: Jareño, minuto 24, Dolz, minuto 34 y Doñate, minuto 39. Arbitraron los Sres. Llopis y Barberá, bien en líneas generales.

El pasado domingo se inició la Liga de 2.ª División Femenina con la visita a Castellón del C. Lladró, equipo que siempre ha resultado difícil para nuestro representante más por su gran entrega en el juego que por su calidad, pero lo cierto es que la pasada temporada salió vencedor en su visita; aún cuando en la segunda vuelta el C. B. Castellón se sacara la espina ganando en T. Blanques.

Por fin pudo celebrarse el encuentro en el Pabellón «Castalia», que aún se encuentra en obras, gracias a la deferencia del Excmo. Ayuntamiento y al trabajo personal de un grupo de amantes de deporte, entre ellos incluso miembros de la propia Corporación, que no enumeramos, pues sabemos positivamente que como buenos deportistas no les gusta el

protagonismo, dejaron el campo en perfectas condiciones para disputarse el partido, que fue seguido por un público mucho más numeroso que el que cabía esperar y que nos hace creer que a poco que se le ofrezca espectáculo, llegará a formar una sólida afición hacia el baloncesto.

Del partido podemos decir que es el clásico de principio de temporada de nuestro representante, que juega mucho más nervioso que por la marcha del marcador, cabe esperar, creemos que la responsabilidad de jugar ante su público, les jugó una mala pasada a las jugadoras, que nos hace pensar que si el partido se hubiese desarrollado normalmente, sin tantos errores, la diferencia de 27 puntos, hubiere llegado a ser algo sensacional, todas las jugadoras nos consta que pusieron todo su empeño en hacerlo lo mejor posible, si bien en el presente partido y por puestos tenemos que decir que las dos bases que jugaron, Serrano y Madueño, puesto que la tercera, Carbó, no podemos opinar, ya que prácticamente no entró en juego, ampliaron sólo a medias en ataque, pues conseguir sólo 2 puntos y con la defensa empleada por el contrario, creemos que es cargar con exceso a sus aleros; éstos cumplieron desigualmente, Gascó con excesivos nervios, López, le faltó la seguridad en los lanzamientos a canastas que nos tiene acostumbrado y Rosa, lo mismo, puesto que sus 18 puntos hubiera podido superar la treintena; y los pivots, desconcertantes, puesto

que consiguieron igual números de rebotes ofensivos que defensivos, pero a la hora de sacar fruto de ellos, no llegaron a acertar, tanto Tallo, como Guinot y la felizmente recuperada García, sólo Maciá, con su juego gris pero tremendamente efectivo, consiguió esos 21 puntos jugando sólo 24 minutos, que le hacen a nuestro entender la mejor atacante, si bien en defensa la vimos falta de movilidad.

El C. Lladró no nos gustó en esta ocasión, sólo presentó verdadera dificultad en los 10 primeros minutos, para a partir de estos, no llegar a inquietar al C.B. Castellón y en los 10 últimos minutos del partido sólo consiguió 7 puntos, pero como siempre nunca llegaremos a saber si su poco juego se debió a errores propios o a que nuestro representante aun cuando no llegó a su juego normal, no le dejó hacer más.

Jugar

J.G

ALFOMBRAS  
PERSAS

Poeta Verdaguer, 6  
Castellón  
Tel. 21 04 39

TU MOTO DE GRAN PREMIO.

HURRICANE

HONDA  
No. 1



Freddie Spencer

HONDA

CONCESIONARIO OFICIAL:  
QUINTANA MOTOS  
Ribelles Comin, 3 Tel. 216923 CASTELLON

Para paliar la deuda del fútbol español

# LOS CLUBS DE PRIMERA ACEPTAN EL PLAN CALDERON

## ● José Luis Núñez no quiso hablar del tema

La mayoría de los clubs de primera división han acogido de un modo positivo el «Plan Calderón», que fue expuesto en unas declaraciones efectuadas por el presidente del Comité Nacional del Fútbol profesional a la agencia Efe.

Dicho plan, consiste en renegociar el total de la deuda del fútbol profesional español, mediante la consecución de una línea de crédito a veinte años y con un bajo interés, que no estaría por encima del cinco por ciento. A fin de garantizar la devolución de estas cantidades, el CNFP negociará con la Administración una subida del 5 por ciento en el dinero que el fútbol percibe de las quinielas, con lo que éste pasaría del uno actual al 6 por ciento.

Esta subida del 5 por ciento quedaría afectada al cumplimiento del fin perseguido: garantizar la devolución de los créditos. Además se tomarían otras medidas preventivas como son, un estricto control presupuestario y la delimitación de las responsabilidades de los directivos de los clubs saneados.

### El «Plan Calderón», a encuesta

La agencia Efe ha realizado una encuesta a nivel nacional con los representantes de los clubs de primera división, en la que ha sondeado la aceptación del «Plan Calderón» a través de tres preguntas concretas:

1.- El 5 por ciento de subida para el fútbol, es un porcentaje justo o se queda corto?

2.- ¿Sería necesario un estricto control presupuestario externo y por qué organismo?

3.- ¿Cómo se entiende la responsabilidad de los directivos de los clubs saneados?

Representantes 17 de los 18 clubs de primera división han respondido a la encuesta de Efe. Tan sólo ha habido un silencio, elocuente, el del presidente del Barcelona, José Luis Núñez que ha declinado manifestarse.

Athletic de Bilbao. Fernando Ochoa (Gerente):

1.- «El cinco por ciento de subida es comprensible y factible».

2.- «Sin entrar a quién debe corresponder el control presupuestario, el Athletic está, en su línea económica, por unos cánones de máxima claridad».

3.- «Para delimitar responsabilidades habrá que estar a lo dispuesto en la legislación de la liga profesional».

Atlético de Madrid. Vicente Calderón (presidente):

1, 2 y 3.- Remisión al plan.

### Núñez no contesta

Barcelona. José Luis Núñez (presidente):

1, 2 y 3.- No contesta.

Betis. Antonio Picchi (gerente):

1.- Este aumento es justo, de momento estamos conformes.

2.- El control presupuestario es justo para evitar que algunos clubs hagan barbaridades, pero no debe realizarlo la Federación o la Administración, sino el fútbol profesional.

3.- La responsabilidad de los directivos es lógica y exigible.

Cádiz. Manuel Irigoyen (presidente):

1.- Me parece fenomenal la subida del 5 por ciento.

2.- El control presupuestario es una buena idea, lo mejor es el control interno de la masa social y el externo por auditorías.

3.- La responsabilidad a los directivos sólo se la pueden exigir los socios.

Español. Pedro Tomás (gerente):

1.- El cinco por ciento es una subida razonable.

2.- El control presupuestario por parte de organismos oficiales es normal, pero con un margen del 20 por ciento, porque el fútbol no se asemeja a ninguna empresa, dependemos de cambios de horarios de partidos, de resultados, de la climatología...

3.- De acuerdo en extremar la responsabilidad de los directivos de los clubs saneados.

Gijón. Manuel Vega Arango (presidente):

1.- El seis por ciento de las quinielas para el fútbol me parece una participación escasa.

2.- Control presupuestario externo a cargo de la liga profesional.

3.- Problema difícil, el de las responsabilidades, ningún directivo llega a un club para hacerse rico. Sólo podrían exigirse responsabilidades, como en la empresa, si los clubs tuvieran tal carácter, pero eso es muy problemático.

Málaga. Antonio Pérez Gascón (presidente):

1.- Me parece una participación justa, pero como pura subvención, pues el fútbol produce mucho más. Todo esto me recuerda lo del fondo de garantía salarial, que sólo interesa a las empresas que van mal.

2.- El control presupuestario debe existir, pero a veces hay desviaciones en el presupuesto porque el fútbol es un espectáculo de resultados aleatorios. Son los resultados deportivos los que hacen moverse en un sentido o en otro la partida de ingresos.

3.- La responsabilidad de los directivos responde a la idea de que los clubs se conviertan en sociedades anónimas. Siempre he dicho que si adoptaran tal carácter no sólo irían a la suspensión de pagos, sino a la ruina total.

Mallorca. Guillermo Oliver (vicepresidente):

1.- El aumento debería ser de un 7 ó un 8 por ciento.

2.- Estricto control por parte de la Federación, pues muchas veces el presupuesto supera las posibilidades reales.

3.- Las responsabilidades sobran mientras que los directivos no cobren una peseta, no obstante si el control presupuestario fuera intento este tema quedaría soslayado.

Murcia. José Pardo (presidente):

1.- El 5 por ciento es un corto aumento.

2.- Si no controlan los presupuestos de las empresas, por qué van a hacerlo con los clubs, que también pagamos impuestos. El Estado no asume las deudas de los clubs, no veo por qué tienen que controlarnos.

3.- Responsabilidad idéntica a la de los presidentes de los consejos de administración de cualquier empresa mercantil.

Osasuna. Fermín Ezcurra (presidente):

1.- Porcentaje justo, pero los clubs, como Osasuna, que no tenemos deudas debemos hacer lo que creamos oportuno con ese dinero.

2.- Control por parte de la Federación. Aquellos clubs cuyos presupuestos no estén bien realizados deben quedar paralizados, impidiéndoles que comiencen la competición.

3.- No es necesario pedir responsabilidad a nadie, sino establecer un orden de preferencias: pri-



mero, sanear y después mejorar las instalaciones deportivas y rebajar el precio de los abonos y entradas.

tamos todos de cero, para evitar que los clubs no vuelvan a caer en la práctica de los fichajes.

### «La directiva debe responsabilizarse»: Tormo

Valencia. Vicente Tormo (presidente):

1.-Aumento aceptable y nada descabellado.

2.-Control presupuestario estricto e interno. Es la directiva quien debe responsabilizarse.

3.-Con el saneamiento debería precisarse aún más la responsabilidad de los directivos.

Valladolid. Mariano Hernández Ventura (presidente en funciones):

1.-Aumento justo.

2.-Muy necesario, a cargo de la Federación o la Liga profesional.

3.-Se debe exigir una mayor responsabilidad.

Zaragoza. Armando Sisques (presidente):

1.-El aumento del cinco por ciento me parece suficiente. Prefiero que el dinero para los clubs no salga de un incremento del precio del boleto, sino de lo que perciben otras entidades. El dinero del deporte debe ser para el deporte.

2.-Control por auditorías y otro, externo y oficial, a cargo de la liga profesional, a través de una comisión económica creada al efecto.

3.-De acuerdo, yo propuse hace tiempo en la responsabilidad personal de los directivos cuando el presupuesto se desbordara a partir de un determinado porcentaje. No obstante es un tema difícil, pues se podría derivar hacia la constitución de sociedades anónimas.

Síntesis (sobre 17 encuestados): 1.-Aumento justo: 13. Aumento corto: 4 (Gijón, Málaga, Mallorca y Murcia).

2.-Control presupuestario estricto y externo: 14. A cargo de la Federación o territoriales: 4. A cargo de la Liga profesional: 5. Indistinto: 5. Control interno: 3 (Cádiz, Murcia y Valencia).

3.-Incrementar resp. directivos clubs saneados: 11.

### De Carlos: «Es la salvación del fútbol»

Real Madrid. Luis de Carlos (presidente):

1.-Ese 5 por ciento es justo como punto de partida y puede suponer la salvación económica del fútbol español.

2.-Si se materializa una operación como esta de renegociar la deuda, todos los controles serían pocos.

3.-Es un tema muy difícil el de las responsabilidades, no obstante el criterio ya está delimitado en los códigos, se trata de seguirlo al pie de la letra.

Real Sociedad. Iñaki Alkiza (presidente):

1.-Me parece estupenda esa subida del 5 por ciento.

2.-El control presupuestario me parece normal, pues se van a afectar unas cantidades a un fin y es lógico velar por el cumplimiento del plan. Debería realizarlo, en nuestro caso, la Federación Guipuzcoana.

3.-En la Real no hay problemas de responsabilidad.

Salamanca. Mario Casahorran (secretario):

1.-Aumento sensato.

2.-Control a cargo del fútbol profesional.

3.-Para la responsabilidad se trata de hacer cumplir lo legislado.

Sevilla. Eugenio Montes Cabeza (presidente):

1.-Aumento justo y lógico, el fútbol produce 53.000 millones que no revierten en él, más que en una mínima parte.

2.-Estoy de acuerdo con que el control lo lleven a cabo las federaciones territoriales, y no la Administración, pues no conoce el fútbol.

3.-Responsabilidad de los directivos siempre y cuando par-

# MARCA

LA INFORMACION DEPORTIVA,  
EN SU KIOSKO CADA MAÑANA,  
PUNTUAL, MAS QUE NUNCA.

PESCA

**CONCURSO DEL SPORT**

Se celebró el ya anunciado concurso social que la Sociedad Sport Pescador tenía programado en el calendario de competiciones en el acotado del Faro.

Vemos con gran satisfacción el interés que cada día o mejor cada concurso tienen todos nuestros socios en participar en todos los concursos, prueba de ello es que cada vez son más numerosos, lo cual demuestra que en este nuestro deporte cada día que pasa se fomenta más la afición a la caña.

Las clasificaciones al final de este concurso quedaron establecidas de la siguiente manera:

Pieza Mayor: Pedro Sánchez con una pieza de 2.000 gramos.

Especies Selectas: 1.º José Clarós con 2.055 gramos; 2.º Antonio Soto con 1.665 gramos; 3.º Carlos Balaguer, con 1.150 gramos; 4.º Miguel Corredor, con 560 gramos; 5.º J. Joaquín Bellés, con 550 gramos; 6.º Manuel Capdevila, con 530 gramos.

Especies Varias: 1.º Antono Arenós con 10.350 gramos; 2.º Juan Hernández, con 10.290; 3.º Tomás Vaquer, con 8.940 gramos; 4.º Manuel Mulet, con 7.800 gramos; 5.º J. José Molés, con 7.350 gramos; 6.º Vicente García, con 6.840 gramos.

Se clasificaron 12 concursantes en cada especie.

Me permito aclarar un punto muy importante con respecto a las clasificaciones, si algún concursante se clasificará y no saliese en las listas clasificadoras no deseamos que lo tome en cuenta porque de poner a todos los clasificados se harían interminables las reseñas (gracias).

Para el próximo día 9 se celebra otro concurso, pero esta vez nos trasladaremos a la playa en vez de los cotos de pesca, como supongo estaréis al corriente dicho día, cada participante que quiera participar acudirá a la Playa del Pinar, punto denominado el «Transformador» siendo como es habitual el horario de 7 a 13 horas siguiendo las normas y reglamentaciones de esta sociedad.

Que la suerte se reparta entre todos.

Blacris

■ **Federación Española de Fútbol Sala.**— Jornada II, se jugará en los pabellones del Grao y Sindical y los horarios serán los siguientes:

Grupo I. Polideportivo Sindical; Sábado 8: 15 h. Saloni-Serpapel; 16 C. Izquierdo-Brady Fabuloso; 17 M. Levantina-Peña Sport; 18 Pepsi Cola-Bomberos.

Domingo 9: 9 h. Asorcas-Ignis Cumba; 10 P. Lidón-L. Batalla; Font La Plana-Matex; Gallina Blanca-C. Mercantil.

Grupo II. Polideportivo del Grao: 16 h. La Casera-Aut. Emilia-no; 17 Clausell-Atc. Pistón; 18 Policía Municipal-Brother Castellón; 19 Opt. Hernández-Hotel Mindoro; 20 Alasup Maños-Radio Castellón.

Domingo 9: 10 h.: Citroen-Opy-nisa; 11 Bodegas García-Nivelsa; 12 Pol. Castellón-Atlas Tododeporte.

Gorriz

**IV CURSO DE ESCAFANDRISMO 1983**

El IV Curso de Escafandrismo, organizado por el C. A. S. Escorpa, de acuerdo con las normas establecidas por la Escuela Nacional de Buceo Autónomo Deportivo y dirigido por el Instructor Carlos Martínez, el Dr. Pedro Font y el monitor Francisco Javier Rajadell, ya se encuentra en su recta final. Hay que destacar el interés que ha despertado el mismo entre el público aficionado a estas prácticas subacuáticas, así como la buena disposición de los alumnos que en su mayoría han ido superando las difíciles pruebas a que han sido sometidos.

De un total de 34 participantes han aprobado 31 las partes correspondientes a teórica y prácticas de piscina, quedando pendiente un último examen que se celebrará el próximo día 16 en aguas de Calpe, bajo el peñón de Ifach. A tal efecto se están realizando prácticas en el mar con el fin de pasar las últimas y superiores dificultades del Curso.

La finalidad primordial de estos cursos es potenciar el conocimiento de los bellísimos paisajes que nos ofrecen las profundidades submarinas, y más específicamente realizar prácticas tan interesantes como son la arqueología, Espeleología y fotografía submarina, así como otras variadas técnicas subacuáticas.

Confiamos y deseamos la mejor suerte para estos alumnos que pasarán a engrosar el grupo de escafandristas de esta provincia.

Es de agradecer la desinteresada colaboración ofrecida por el Club Náutico de Castellón, que ha puesto a nuestra disposición sus magníficas instalaciones para el mejor desarrollo de este curso.



**MUCHO POCO MENOS \$ Vd. GANA**



Porque los coches que corren mucho y consumen poco... ahora, también cuestan menos.

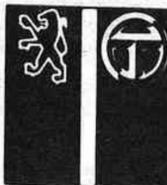
Esta es su oportunidad para estrenar un Talbot HORIZON, gasolina o diesel, ahorrando hasta 60.000 Ptas.

Venga a su Concesionario Peugeot-Talbot.

Hasta el 15 de octubre le espera un cheque «al portador» para que le cueste menos disfrutar un gran coche.



**Red de concesionarios PEUGEOT TALBOT**



## CRONICAS CON NOMBRE

**El integrismo,  
al habla**

El 28 de octubre supuso su auténtica debacle. Su desaparición del mapa político. El paradigma de la extrema derecha, Fuerza Nueva, hubo de cerrar sus puertas ante la indiferencia general. Otros grupos de signo parecido entraron en las catacumbas, abandonados por la sociedad española. Toda esta amalgama ultra quedó pulverizada por el sistema democrático y su diseminación parecía un hecho.

Ahora, de repente, en el plazo de horas, como si hubiera sonado un cornetín de llamada, se han puesto a hablar. Todos vuelven a decir lo mismo que decían antes, cada uno en su estilo, en su escala.

Recapitemos las distintas intervenciones.

Los tres jóvenes ultras que desarmaron a dos policías y huyeron posteriormente, han buscado la notoriedad en unas declaraciones a un periódico madrileño, para decir que ellos creen en el nacional sindicalismo y que están solos, iniciando una nueva cruzada, porque no esperan ya nada de ninguno de los grupos afines.

El viejo León de Fuengirola, Girón, se despacha a gusto en una publicación tan impropia para él como «Interviú». Dice lo de siempre, aunque en esta ocasión se le ha olvidado lo de la revolución pendiente. Parece hablar desde otro planeta y en cierto modo así es.

Luego tenemos el apocalíptico discurso de Blas Piñar, más surreal que nunca. Para él las Fuerzas Armadas están aupando al marxismo, en la Iglesia habita el «demonio» y, en definitiva, todo es catastrófico. Su perorata tiene resonancias del Palmar de Troya.

Finalmente, Gonzalo Fernández de la Mora amenaza con la publicación de una nueva revista de pensamiento titulada «Razón Española», continuadora del viejo integrismo español. La nueva publicación quiere continuar la aportación cultural que supuso «Acción Española» y «Falange». Tras señalar que las revistas culturales actuales están inspiradas en el marxismo, dijo que en España hay que restaurar la unidad de la conciencia nacional, etc.

Todos vuelven, pues, con el mismo bagaje con el que se fueron. Hay algo de fantasmagórico en estas apariciones tan a destiempo, tan lejanas a la realidad de cada día. No se trata ya de nostalgia. La historia se los ha tragado a todos y no se han enterado.

José Antonio Gabriel y Galán

**Según Protección Civil, la situación  
«es preocupante pero no catastrófica»****Dos millones y medio de personas  
afectadas por la sequía**

Más de dos millones y medio de personas padecen la sequía que continúa agravándose y que, en dos meses y medio, casi ha duplicado el número de poblaciones en alarma roja.

Según ha sabido Efe en fuentes de la Dirección General de Protección Civil, 2.512.873 personas, pertenecientes a 666 poblaciones, sufren en algún grado las consecuencias de este cuarto año de sequía continuada.

En alarma roja hay 420 poblaciones, con 1.018.014 habitantes, mientras que la semana pasada había 403 poblaciones con 833.855 habitantes y hace dos meses y medio, el 17 de julio, había 275 poblaciones y 662.096 habitantes afectados.

Dentro de las poblaciones en alarma roja, 254, con 791.496 habitantes, tienen limitado el suministro de agua a menos de cinco horas diarias, mientras que otras 166 poblaciones y 226.518 habitantes tienen que abastecerse de agua por cisterna.

La situación creada por la sequía es preocupante, pero en ningún caso se puede hablar de catástrofe, ha dicho a Efe Jorge Muntra, coordinador adjunto al director general de Protección Civil.

Según Muntra, no existe riesgo de alarma roja sanitaria en ningún punto del país, momento

en el que, en su opinión, se podría hablar de situación catastrófica.

En cualquier caso —añadió— cualquier eventualidad estaría cubierta gracias al plan «agua roja» que se aprobó antes del verano y que prevé y especifica las medidas que, en caso de necesidad, deben tomar todos los departamentos implicados, como es el caso de Sanidad, Interior, Defensa u Obras públicas.

Este plan cuenta con unas importantes previsiones crediticias y —según ha sabido Efe— los 1.151 millones de pesetas presupuestados se han superado con mucho. Solamente el Ministerio del Interior lleva desembolsados más de 420 millones.

El plan «agua roja» según Jorge Muntra, prevé no sólo el suministro de agua a las poblaciones, sino la adopción de medidas sanitarias, el suministro de agua al ganado, y, en caso necesario, el traslado de los animales a las zonas donde haya agua.

Hasta el momento, el plan «agua roja» no ha tenido que ponerse en práctica en su totalidad en ninguna zona del país y únicamente se ha aplicado en lo referente a restricciones y suministro de agua y prospección y canalización, fundamentalmente en las zonas de Extremadura y Tarragona.

También se aprobó el Proyecto de Ley de régimen local, que refuerza la figura del alcalde

**El Consejo de Ministros aprobó el  
proyecto de ley del Servicio Militar**

Foto: Broch Lino

El Consejo de Ministros ha aprobado hoy el Proyecto de Ley de Servicio Militar con la pretensión de que «la futura Ley tenga una vigencia larga».

Las ideas que han presidido la elaboración de este proyecto de Ley eran su adaptación a la Constitución, la posibilidad de incorporación de la mujer a las Fuerzas Armadas, la adaptación del servicio a la nueva mayoría de edad y la regulación de la objeción de conciencia como causa de exención.

El texto que remitirá a las Cortes el Gobierno para su debate parlamentario mantiene sustancialmente el mismo sistema de reclutamiento, mientras que el alistamiento y sorteo se realizará en el año en que el mozo cumple los 18 años.

La incorporación a filas se realizará a los 19 años y se mantiene el voluntariado para no perjudicar a quienes quieran adelantar ese momento.

El proyecto admite la jurisdicción contencioso-administrativa para reclamaciones por el reclutamiento, con lo que queda garantizado el sistema de libertades y derechos fundamentales de la persona.

Otras variaciones introducidas respecto a la regulación actual se refieren a las fases de reclutamiento y la clasificación de grupos, incluyendo la objeción de conciencia como causa de exención del Servicio Militar.

También se suprime el período de servicio eventual, con lo que la situación de actividad pasa a ser servicio en filas y se establece un voluntariado especial con un tiempo mínimo de duración de veinte meses.

**Ley de Régimen Local**

La figura del alcalde se refuerza en el texto de la Ley de Bases de Régimen Local, aprobada por el Consejo de Ministros, ha dicho en

rueda de prensa el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra.

Al término de la reunión del gabinete, Tomás de la Quadra informó de la aprobación de un texto legislativo, «con el que se inicia la oferta institucional efectuada por el presidente del Gobierno en su discurso de investidura».

El texto aprobado por el Consejo de Ministros servirá de base de discusión con los grupos parlamentarios, que en el plazo de dos semanas darán su opinión sobre el anteproyecto. También se entablarán consultas con las comunidades autónomas.

El ministro De la Quadra insistió en que éste no es un texto acabado y articulado, sino que en él se plantean los principios fundamentales de la Administración Local, y sobre ellos se iniciará la «discusión y diálogo con los grupos parlamentarios y las comunidades autónomas».

Todo el trámite llevará —afirmó el ministro— hasta finales de 1983, por lo que el proyecto de Ley de Bases de Régimen Local podrá ser realidad en enero de 1984.

El titular de Administración Territorial explicó la filosofía del texto gubernamental, que se basa en la preeminencia del alcalde, al que se dan nuevas funciones ejecutivas. Forman parte también de la corporación local el pleno —como órgano de debate y decisión— y el órgano de Gobierno, que ayuda al alcalde en sus decisiones.

En el plano organizativo y político se parte del hecho de que los municipios forman parte de la organización territorial del Estado y no dependen «en pirámide» de las administraciones central o autonómica.

Dijo Tomás de la Quadra que este texto garantiza la autonomía municipal y el carácter ejecutivo del alcalde, fundamentalmente para los grandes municipios.

**Daños inundaciones**

Se aprobó también el reparto de 4.131 millones de pesetas entre varias provincias del Norte de España para reparar los daños causados en los recursos hidráulicos de la zona durante las recientes inundaciones.

La aprobación de esta acción por el Consejo de Ministros se ha efectuado a propuesta del titular de Obras Públicas y Urbanismo y afectará al País Vasco, Cantabria, Asturias, Burgos y Navarra.

También el Consejo ha aprobado una partida de 330 millones de pesetas para la realización de estudios en toda la cuenca afectada y para otros trabajos complementarios de la confederación hidrográfica.

**Transferencias**

El Gobierno ha aprobado 35 Reales Decretos, de los que seis son de transferencias de competencias, 27 de traspaso de bienes y servicios y dos incluyen la valoración definitiva y la ampliación de medios adscritos a los servicios traspasados a las comunidades autónomas.

Por materias, más de un tercio de las normas aprobadas por el Consejo de Ministros se refieren a ordenación territorial y medio ambiente; prácticamente la mitad de agricultura, cultura, comercio interior, turismo y transportes terrestres y el resto a pesca, ordenación del litoral, obras hidráulicas, formación profesional, protección de la mujer y guarderías infantiles laborales.

Las comunidades autónomas a las que afectan estos reales decretos son: Murcia (5); Baleares, Castilla-La Mancha y La Rioja (4); Extremadura y Andalucía (3); Asturias, Galicia, Cantabria y Canarias (2), y Aragón, Castilla-León, Valencia y Cataluña (1).

**Valencia: discrepancias para gobernar el Ayuntamiento**

El alcalde de Valencia, Ricardo Pérez Casado, ha reconocido que existen discrepancias en el seno del grupo municipal socialista que paralizan la gobernabilidad del Ayuntamiento.

Pérez Casado manifestó que confiaba en solventar la situación por medio del diálogo y, en caso contrario, no descartó la posibilidad

de dimitir a medio plazo.

El alcalde dijo «que hay una interferencia en su concepción de gobernabilidad del municipio y que esta interferencia está motivada por la introducción del discurso de partido en el del gobierno municipal».

Añadió que la lucha por el poder «tiene una especie de reflejo

sobre la administración y eso es lo que quiero evitar».

«Yo adquirí tres compromisos muy serios con mis conciudadanos que optaron por el programa socialista y con el propio partido socialista, y quiero tener el programa, las personas y los medios para cumplirlos», afirmó Pérez Casado.

## Las subidas de gasolina y electricidad no son inminentes según la OCU

La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) afirma que las subidas de precios de la gasolina y otros derivados del petróleo y de las tarifas eléctricas no pueden ser inminentes.

Esas noticias —dice— están en contradicción con el texto de una carta del ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, al presidente de la OCU sobre la revisión de tarifas eléctricas y con el hecho de que los expedientes para esa revisión y la subida de precios de los derivados del petróleo no han pasado los preceptivos trámites previos a su autorización por el Gobierno.

Según una entrevista publicada ayer en Diario 16

## LOS «ULTRAS» HUIDOS ESTABAN DISPUESTOS A DISPARAR

Los tres jóvenes que el pasado sábado desarmaron a una patrulla de la Policía Nacional en Madrid han manifestado que «si los policías del Zeta que nos identificaron hubieran hecho además de sacar las pistolas hubiéramos disparado».

En una entrevista que publica ayer «Diario 16», los tres jóvenes ultras, Ricardo Sáenz de Ynestrillas, Antonio Salmerón Campos y Gerardo López Laguna, afirman que no son asesinos, ya que pudieron matar a los policías y no lo hicieron.

Tras reconocer que las pistolas y la metralleta que robaron a los policías podrían utilizarlas en una acción relacionada con el

primero de octubre, se defienden de los calificativos de «gente de derecha y ultraderecha».

Los tres declaran que no son partidarios del golpismo y que lo que defienden es la revolución nacional-sindicalista. «La extrema derecha —afirman— ha utilizado símbolos para defender intereses».

A continuación califican a los falangistas de «cuatro viejos», a primera línea de «macarras» y al partido socialista de «pura burguesía».

«Si vamos a la cárcel —afirman— intentaremos hacer proselitismo dentro, es un buen campo». «Queremos conquistar pri-

mero al pueblo, para luego conquistar al Estado».

Respecto a Tejero afirman que le admiran como persona que se ha movido por cuestión de honor, pero que ideológicamente es totalmente rechazable.

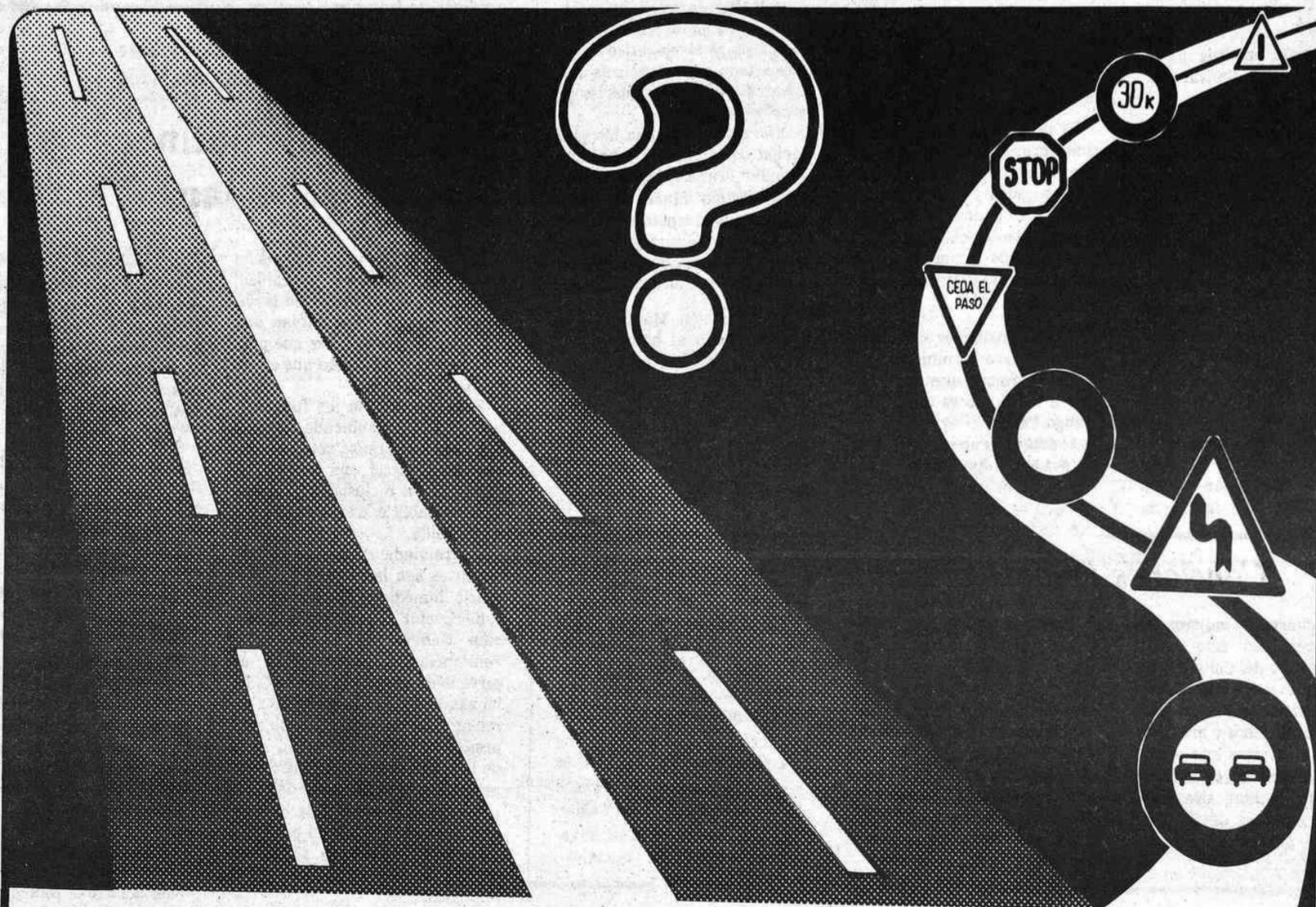
Preguntados si piensan defenderse en caso de que la Policía les localice, afirman que según las circunstancias y de cómo vengan ellos.

Finalmente, ante una pregunta de si estarían dispuestos a matar por sus ideas, los tres ultras afirman que eso hay que responderlo con muchos matices «a sangre fría y sin ningún motivo verdaderamente fuerte no lo haremos».

## Detenido el director del Museo de Cera y dos presuntos ultras

El director del museo de Cera de Madrid, José María Izquierdo Pascual y dos presuntos ultraderechistas relacionados con la colocación de un artefacto en este museo madrileño fueron detenidos por inspectores de la Comisaría General de Información.

Los dos «ultras» detenidos en Madrid son Alberto López Minguez, antiguo militante de Fuerza Nueva y presunto inductor del referido atentado, e Ignacio Carrasco García, como autor material de la colocación del artefacto.



**Respetamos  
su decisión... pero  
nos preocupa  
su seguridad**



**AUTOPISTA**  AUTOPISTAS DEL MARE NOSTRUM, S.A.  
AUTOPISTA TARRAGONA-VALENCIA-ALICANTE  
**SEGURIDAD  
SERVICIO (Ud. nunca viaja solo)**

**RECUERDE:  
CUALQUIER ACCIDENTE ES MAS CARO QUE PAGAR EL PEAJE.**

Fuerte polémica entre los grupos socialista y popular

## Finalizado el debate, hoy se votará la Ley de despenalización del Aborto

El diputado socialista, Antonio Sotillo y José María Ruiz Gallardón, del grupo popular, protagonizaron anoche una encendida polémica en el debate parlamentario sobre la despenalización del aborto.

El proyecto de despenalización del aborto es por esencia, presencia y potencia rigurosamente anticonstitucional, afirmó rotundamente Ruiz Gallardón, en su intervención en contra del proyecto del Gobierno.

En un tono visiblemente enfático, Ruiz Gallardón defendió la anticonstitucionalidad del proyecto, aunque reconoció que su grupo tiene perdido el debate por fuerza de los votos y no de la razón, «porque nos la dará el Tribunal Constitucional», dijo.

Criticó duramente la intervención del ministro de Justicia, Fernando Ledesma, y aseguró que lo que hay en el seno de la madre es vida y esperanza de transformarse en un ser humano, por lo que debe ser protegida al amparo de la Constitución Española.

La intervención de Ruiz Gallardón registró murmullos en los escaños socialistas, sobre todo en un momento en que confundió la palabra «aborto» con la palabra «adulterio», lo que provocó fuertes risas en los escaños socialistas. «Ríanse —dijo Ruiz Gallardón— pero ustedes saben que, lapsus de

palabras aparte, tengo razón».

Ruiz Gallardón concluyó su intervención aludiendo a las últimas palabras del ministro de Justicia, en las que al defender el proyecto del Gobierno había citado a San Agustín. «Nosotros pedimos que se consagre algo que dijo alguien mucho más importante que San Agustín, que se consagre el no matarás».

La réplica a Ruiz Gallardón fue protagonizada por el diputado socialista Antonio Sotillo, quien, también en un tono visiblemente exaltado, aseguró que detrás de una idea jurídica existe una idea política y que después de lo oído a cargo del diputado Ruiz Gallardón, el voto socialista será doblemente favorable al proyecto del Gobierno.

Se preguntó Sotillo si puede considerarse como egoísmo el que una mujer acuda a un médico para interrumpir su embarazo cuando ha sido violada, cuando existe peligro para su vida o cuando puede dar a luz a una criatura anormal.

Insistió en que los socialistas «no exigimos a las mujeres conductas heroicas que no exigimos a los hombres dentro del Código Penal».

El aborto es un mal que debe ser evitado —dijo Sotillo— y nos encontramos frente a una derecha que se opone a todos estos

temas y que su única alternativa es la cárcel y la ley penal. «Brillante alternativa —exclamó— en una sociedad democrática y en 1983».

Estas palabras de Sotillo despertaron grandes aplausos de sus compañeros socialistas, contrarrestados por los pateos del grupo popular, lo que llevó al presidente Peces-Barba a imponer orden y silencio en la cámara.

### Diálogo y no «guerra» de catecismos

El ministro de Educación, José María Maravall, ha resaltado la actitud de diálogo entre la iglesia y el ejecutivo y ha descartado la existencia de una «guerra» sobre los catecismos escolares.

En respuesta a una interpección del diputado del Grupo Popular Francisco Soler sobre esta cuestión, Maravall afirmó que «si todos respetamos la dignidad de la Iglesia y la dignidad del Estado democrático no habrá «guerra» de catecismos».

Dijo también Maravall que no ha habido ni habrá discusión entre estado e iglesia sobre asuntos doctrinales o de índole moral, aunque dijo que sí ha habido diálogo sobre cuestiones pedagógicas, así como sobre el procedimiento de la utilización de los textos en la escuela.

## Canciones feministas ante el Congreso

Unas cuarenta mujeres se han concentrado esta tarde ante el Palacio del Congreso de los Diputados y entonaron canciones e himnos en los que solicitaban aborto libre y gratuito.

En las pancartas que portaban las feministas concentradas podía leerse: «Nosotras parimos, nosotras decidimos», «No se ve, no se ve, el cambio para la mujer».

Efectivos de la Policía Nacional invitaron a las manifestantes a retirarse y éstas respondieron protagonizando una sentada pacífica y entonando canciones en las que decían: «Qué fatalidad, qué fatalidad que la madre de Fraga no haya querido abortar», «Ni en Londres, ni en París, aborto libre aquí», «AP, AP, por dónde se os ve», entre otros.

Un capitán de la Policía Nacional anunció que debían de desalojar el lugar de la concentración. Tras un intervalo de diez minutos se dio la orden de conducir a la Comisaría a las manifestantes, lo que se hizo tras producirse algunos forcejeos entre éstas y los agentes de la autoridad, al ser llevadas a los vehículos policiales.

## APERTURA DE EXPEDIENTE POR LA ACTUACION POLICIAL EN LA MANIFESTACION PRO-ABORTO

El gobernador civil de Madrid, José María Rodríguez Colorado, ha ordenado la apertura de un expediente informativo sobre la intervención policial en la manifestación pro-abortista ante el Congreso de los Diputados, durante la que se han detenido a unas 40 personas.

Dicho expediente ha sido ordenado para determinar en qué punto de la cadena de mando se han desatendido las instrucciones gubernativas señaladas en caso de que se tuviera que disolver la ma-

nifestación, han señalado a «Efe» en el Gobierno Civil.

Según las directrices dadas en caso de que se tuviera que disolver la concentración, debería procederse sin emplear en absoluto la fuerza y, si fuera preciso, trasladando físicamente y de uno en uno a los manifestantes, hasta los vehículos policiales para retirarlos del lugar.

Fuentes del Gobierno Civil han indicado a «Efe» que, al parecer, estas medidas no fueron seguidas, ya que un contingente de las Fuerzas del Orden destacadas frente al

palacio del Congreso formó una cadena entorno a un grupo de manifestantes, a raíz de lo cual se produjeron empujones en los que varias personas resultaron ligeramente contusionadas.

Como consecuencia de los incidentes han sido detenidas unas 40 personas que a primeras horas de la noche se encontraban en la Comisaría de Retiro.

El gobernador civil, al conocer las detenciones, instruyó personalmente las órdenes para que fueran puestas inmediatamente en libertad.

## Exiliados argentinos en España, contra la Ley de «auto amnistía»

La asamblea de exiliados argentinos en España hizo hoy público su rechazo radial de la Ley de amnistía dictada por la junta militar argentina y convocó a una manifestación por las calles de Madrid.

En rueda de prensa una portavoz de la asamblea, que engloba a todas las tendencias políticas de los 20.000 argentinos exiliados en España, calificó de «afrenta al honor y la dignidad» la Ley dictada por la banda subversiva y terrorista que se encaramó al

poder en marzo de 1976 para robar y matar».

En consecuencia pidió a todos los sectores sociales de su país aunar esfuerzos para castigar «a los responsables de los crímenes cometidos contra el pueblo».

Los exiliados argentinos en España «ninguno de los cuales podemos volver a nuestro país de acuerdo con esta supuesta ley», califican los actos represivos de la junta argentina de «crímenes contra la humanidad» que «ni prescriben ni son amnistiables», en lo que

coincidió el fiscal español Jesús Chamorro, presente en la rueda de prensa.

Chamorro, figura del sector español de la judicatura más progresista, recordó que en 1939 el general Franco «que Dios tenga en su gloria, aunque con retraso», promulgó una ley de amnistía que se llegó a aplicar a crímenes pasionales si el asesino alegaba ser franquista, y la vinculó con esta «pseudoley que llega a perdonar hasta las deudas administrativas».

## Barrionuevo elogia a las FOP ante el Pleno del Senado

El ministro de Interior, José Barrionuevo, ha elogiado a las Fuerzas de Orden Público ante el Pleno del Senado, al responder a una pregunta del grupo popular sobre medidas del Gobierno en relación con los asesinatos de guardias civiles.

Reiteró Barrionuevo los cuatro principios que inspiran la acción de su departamento en este terreno: adecuación de la legislación a los comportamientos democráticos; mejora de la coordinación; mejora de la capacidad técnica y profesional y de la autoprotección y elevación de las condiciones de

vida y de trabajo de los cuerpos de seguridad.

También compareció ante el Senado el ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch. Este contestó las preguntas del grupo popular sobre médicos de familia y sobre informadores técnicos sanitarios. El ministro se remitió a la aprobación de la Ley básica de Sanidad para la regulación definitiva de los problemas que afectan a estos colectivos.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, afirmó ante el pleno de la Cámara Alta que el paro va decreciendo poco a poco.

## Han sido expedientados por celebrar una rueda de prensa sin autorización

## Terminó el motín en la cárcel de Málaga

Los funcionarios de la prisión de Málaga, reunidos en asamblea, han acordado no entrar en servicio mientras no se cumplan una serie de reivindicaciones que pongan fin a la inseguridad que existe en el centro.

Esta decisión de los funcionarios ha sido comunicada durante una rueda de prensa celebrada en la misma cárcel una vez que el último de los reclusos amotinados ayer se había entregado y estaba en su celda.

Las reivindicaciones de los funcionarios son las siguientes: Presencia inmediata del inspector o subinspector general de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, exigencia de un servicio de vigilancia que evite los lanzamientos desde el exterior del recinto de todo tipo de objetos, presencia indefinida de un retén de la Policía Nacional dentro de la prisión y garantías reales de que el comienzo de una nueva prisión, única solución viable al problema de la cárcel de Málaga, se va a llevar a cabo en un plazo máximo de dos años.

En la misma rueda de prensa, dos funcionarios, de los que habían permanecido retenidos por los reclusos, explicaron las circunstancias en que se produjo el motín.

## Sustrajo unos documentos que posteriormente devolvió

## Antiguo inspector de la brigada de Interior, pasa a disposición judicial

Un antiguo inspector de la Brigada de Interior ha sido puesto a disposición judicial, por la desaparición de documentos en esta brigada.

Se trata de José Luiz Rodríguez Arco, quien —según nota del Ministerio del Interior— participó en la desaparición de documentos de la Brigada de Interior, y que recientemente entregó voluntaria-

mente ante la Dirección de la Seguridad del Estado.

La Dirección de la Seguridad del Estado ha ordenado apertura de expediente administrativo para aclarar responsabilidades en que puedan estar incurso los funcionarios policiales de esta brigada.

La dirección de la Seguridad ha comunicado al juzgado la aparición de parte de estos documentos.

## Fallece el policía herido en el atentado del lunes

A las 12,15 horas de ayer falleció, en la ciudad sanitaria de Cruces-Baracaldo, el policía nacional Manuel Benito José, quien resultó gravemente herido en la noche del lunes último, en Portugalete (Vizcaya), al recibir dos disparos.

# RENFE INFORMA

El comité General Intercentros de RENFE ha convocado huelga desde las 0 horas a las 24 horas de los días 7, 14, 17 y 21 de Octubre de 1983.

Ante esta situación se ha convenido de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto n.º 266/80, de fecha 8 de febrero de 1980, mantener unos niveles de servicios mínimos que permitan atender el transporte de viajeros dentro de los citados periodos de tiempo.

A estos efectos se comunica lo siguiente:

## TRENES QUE CIRCULARAN

### 1-DIAS 6, 13, 16 y 20

#### 1.1. TRENES DE LARGO RECORRIDO QUE CIRCULARAN

##### TRENES DIURNOS:

- Circularán todos los trenes diurnos de servicio normal.

##### TRENES NOCTURNOS:

#### RELACIONES RADIALES (HORA DE SALIDA Y LLEGADA)

- Madrid P. Pío (22,20)-Vigo (9,13)/Pontevedra (9,11)
- Pontevedra (21,25)/Vigo (21,30)-Madrid P. Pío (8,52)
- Madrid P. Pío (21,30)-La Coruña (9,30)
- La Coruña (21,15)-Madrid P. Pío (9,38)
- Madrid P. Pío (22,00)-Ferrol (11,58)  
(Sin rama Coruña)
- Ferrol (18,00)-Madrid P. Pío (7,53)
- Madrid Ch. (23,00)-Gijón (9,03)/San Juan de Nieva (9,09)
- Gijón (22,30)/San Juan de Nieva (22,00)-Madrid Ch. (8,27)
- Madrid Ch. (23,10)-Santander (8,23)
- Santander (22,40)-Madrid Ch. (7,38)
- Madrid Ch. (23,35)-Bilbao A. (8,25)
- Bilbao A. (22,50)-Madrid Ch. (7,55)
- Madrid Ch. (22,00)-Hendaya (8,00)/Pamplona (7,57)
- Irún (22,35)/Pamplona (23,15)-Madrid Ch. (8,57)
- Madrid Ch. (22,50)-Barcelona Sants (8,09)  
(Se retrasa su salida en Madrid Ch. 2 h. 10 m.)
- Barcelona Sants (22,50)-Madrid Ch. (8,00)  
(Se retrasa su salida de Barcelona Sants 2 h. 40 m.)
- Madrid Ch. (23,20)-Valencia (8,00)/Alicante (7,45)
- Valencia (23,10)/Alicante (23,00)-Madrid Ch. (7,54)
- Madrid Ch. (23,00)-Cartagena (9,00)
- Cartagena (22,15)-Madrid Ch. (8,42)
- Madrid At. (22,15)-Granada (8,00)/Almería (8,15)
- Granada (23,00)-Madrid At. (8,00)
- Almería (23,15)-Madrid At. (9,35)
- Madrid At. (22,10)-Málaga (8,08)
- Málaga (22,15)-Madrid At. (8,30)
- Madrid Ch. (20,05)-Algeciras (9,00)
- Algeciras (22,00)-Madrid Ch. (11,06)  
(La rama Algeciras-Hendaya/París no continuará desde Madrid Ch. el día 3)
- Madrid At. (23,00)-Cádiz (9,05)/Huelva (8,20)  
(Se retrasa su salida de Madrid At. 1 h. 20 m.)
- Cádiz (21,35)/Huelva (22,00)-Madrid At. (8,50)
- Madrid At. (23,25)-Badajoz (8,30)
- Badajoz (23,30)-Madrid At. (9,10)

#### RELACIONES TRANSVERSALES (HORA DE SALIDA Y LLEGADA)

- Barcelona Central (20,35)-Granada (18,00)
- Granada (14,50)-Barcelona Central (11,26)

#### RELACIONES INTERNACIONALES (HORA DE SALIDA Y LLEGADA)

- Madrid At. (23,10)-Valencia A. (6,22)  
(Continúa a Lisboa)

- Valencia A. (2,00)-Madrid At. (9,00)  
(Procede de Lisboa)
- Madrid Ch. (18,10)-Hendaya (2,11)  
(Continúa a París)
- Hendaya (1,54)-Madrid Ch. (10,00)  
(Procede de París).
- Fuentes de Oñoro (23,40)-Hendaya (10-26)  
(Procede de Lisboa y continúa a París)
- Irún (17,50)-Vilar Formoso (3,23)  
(Procede de París y continúa a Lisboa).
- Barcelona (21,20)-París (9,00)

## 1.2. TRENES DE CERCANIAS QUE CIRCULARAN

Circularán todos los servicios de Cercanías con normalidad en toda la RED.

### 2-DIAS 7, 14, 17 y 21

#### 2.1. TRENES DE LARGO RECORRIDO QUE CIRCULARAN

##### TRENES DIURNOS:

- No circulará ningún tren diurno.

##### TRENES NOCTURNOS:

Circularán los trenes citados en las relaciones radiales, transversales e internacionales para los días 2, 6, 13, 16 y 20 con las variantes siguientes:

- La rama Algeciras-Hendaya/París del tren Algeciras (22,00)-Madrid Ch. (11,06), continuará hasta su destino, en el tren Iberia Expreso
- No circulará el tren Barcelona (21,20)-París (9,00).
- El tren Talgo París-Madrid con salida de París a las 20,00 h., se suprimirá en todo su recorrido.
- El expreso Ferrol (18,00)-Madrid-P. Pío (7,53) no tendrá rama Coruña.

#### 2.2. TRENES DE CERCANIAS QUE CIRCULARAN

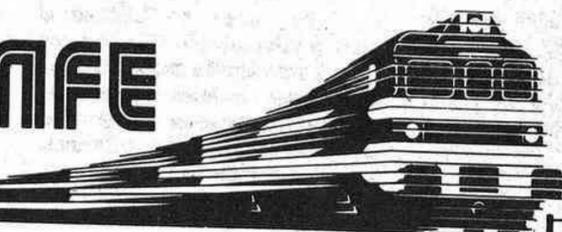
El servicio normal de Cercanías se mantendrá al menos en un 50% en los periodos de tiempo que a continuación se indican y en los trayectos que igualmente se señalan:

##### De 6 a 9 horas y de 17 a 20 horas.

- Madrid Ch.-Alcalá de Henares
- Aluche-Villaviciosa de Odón
- Madrid-Aranjuez
- Madrid-Parla-Fuenlabrada
- B.P.T. de Bilbao
- Ocho Catalán
- Cercanías de Asturias
- Valencia-Játiva
- Barcelona-Manresa
- Barcelona-Vich
- Bilbao-Orduña
- Zumárraga-Irún



# RENFE



RENFE lamenta los perjuicios e incomodidades que puedan ocasionarse a los señores viajeros y comunica que a todas las personas que renuncian a realizar su viaje y que así lo manifiesten, se les devolverá el importe de su billete o podrán canjear éste para la fecha que deseen. Asimismo ruega a los usuarios, que para una más exacta información sobre los servicios mínimos establecidos, se dirijan a los puntos de información habituales.

## DESARME:

**Ofrecer y no dar nada**

Mientras la China se une al coro de protestas por la existencia de misiles soviéticos en Asia, la Unión Soviética y Estados Unidos continúan su larga disputa de propuestas y contrapropuestas que parecen encaminadas a hacer más llevadera la espera de no se sabe qué conciliábulo mágico final que haga desaparecer la amenaza nuclear, plasmada en esos miles y miles de ingenios de muerte destinados a borrar del mapa lo poco que queda de una posible civilización humana, ya más empeñada en intentar la destrucción de la especie que en crear algo capaz de hacer más soportable su existencia a toda la población del globo. En realidad, las dos grandes potencias sólo actúan «cara a la galería», ofreciendo lo que parece mucho, pero dando poco o casi nada.

La penúltima propuesta de los estadounidenses (nunca se puede hablar de la «última», pues los rechazos y contrarrechazos hacen que las propuestas se queden pasadas en horas) presentaba un planteamiento global de equilibrio mundial para los cohetes de alcance medio y la posibilidad de incluir en las conversaciones de Ginebra los bombarderos que transportan armas nucleares. Pero los soviéticos rechazaban rápidamente esas propuestas por considerarlas ni «flexibles ni nuevas» y porque lo que se está discutiendo en estos momentos son los misiles europeos, no asiáticos, que deben tener otro tratamiento; además, se acusa de «vagas» a estas propuestas.

A su vez, los soviéticos hacían su contrapropuesta en la asamblea general de las Naciones Unidas, proponiendo la «congelación nuclear total» y la «condena de la guerra nuclear», al tiempo que se aprovechaba para condenar la participación de los Estados Unidos en los diversos conflictos del mundo por su «orientación militarista, que constituye un grave peligro para la paz mundial».

Los Estados Unidos no han tardado en hacer inmediatamente su última —por el momento— contrapropuesta, como si se tratara de unas rebajas de grandes almacenes: «dos por uno», es decir, por cada ojiva nuclear instalada se destruirían dos de las que existen actualmente. La respuesta soviética posiblemente será de rechazo, porque esto no llevará a la eliminación del peligro nuclear y porque se mantendrá la ventaja norteamericana.

A los Estados Unidos no le interesa la desaparición del armamento nuclear, pues existen muchos intereses creados en torno y se han labrado muchas fortunas con su fabricación; los soviéticos, por el contrario, al emplear dinero del presupuesto público, necesitan al final de la carrera para dedicar las inmensas cantidades dedicadas a la fabricación de armas nucleares en otros objetivos menos estúpidos. Pero el problema y las discusiones están muy lejos de finalizar.

Sobre la superioridad de uno u otro bando en el tema nuclear es un tema que a nada conduce, pues depende de quién haga la evaluación. Y aquí no hay instituciones independientes. Como sobreañadido a las diversas propuestas y contrapropuestas, llega la duda de saber si realmente han comenzado a instalarse los nuevos misiles en Alemania Federal y Gran Bretaña, como anunciaba un periódico alemán, o se espera todavía un poco más para ver qué dan de sí las conversaciones de Ginebra. Y mucho nos tememos que no den demasiado.

Francisco García Navarrete

**LECH WALESA PREMIO NOBEL DE LA PAZ**

La lucha del líder sindical polaco Lech Walesa por los derechos de los trabajadores a organizarse libremente mereció ayer la recompensa del Nobel de la Paz, cuyo comité espera que el premio ayude a la distensión internacional.

A la hora en que se anunciaba el premio, Walesa buscaba setas en un bosque cercano a Gdansk, ciudad báltica donde reside, mientras su esposa Danuta decía a «Efe» que «no se cómo expresar mi alegría».

Walesa, el mecánico electricista símbolo de la lucha por la libertad sindical, ganó el Nobel en un momento de especial tensión internacional, debido al estancamiento de las negociaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética para reducir armamento nuclear.

El comité del Nobel dijo que, al tomar su determinación, ha tenido en cuenta la contribución de Walesa, hecha con una considerable «dosis de sacrificio personal», para asegurar los derechos de los trabajadores a establecer sus propias organizaciones.

«Las actividades de Lech Walesa se han caracterizado por la determinación de resolver los problemas de su propio país a través de la negociación y la cooperación, sin recurrir a la violencia».

En 1980 Walesa logró arrancar a los dirigentes comunistas polacos la creación de los primeros sindicatos libres en el Este europeo, un sueño que recibió un duro golpe el 13 de diciembre de 1981 con la implantación de la ley marcial.

En su lucha, Walesa creó una enorme preocupación en la Unión Soviética, y la amenaza de los tanques rusos estuvo presente en los difíciles y tensos acontecimientos de la vida polaca.

En una primera expresión de la antipatía de Moscú a Walesa, fuentes oficiales dijeron en Moscú que el Nobel de la Paz ha sido concedido a «un cadáver político».

Walesa vio en toda ocasión el «peligro soviético» y trató de dialogar con el hombre fuerte polaco, el general Wojciech Jaruzelski, para encontrar una solución pacífica a la crisis de su país, como ha entendido el comité del Nobel.

«Hemos hecho hincapié asimismo en que el intento de Walesa de encontrar una solución pacífica a los problemas de su país contribuirá también a la distensión internacional», dijo el comité.

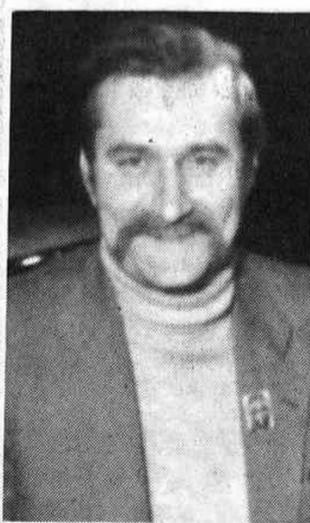
El comité del Nobel, confirmando la tensión que vive el mundo, sostiene que «en un momento en que las soluciones pacíficas de los conflictos son más necesarias que nunca, la contribución de Lech Walesa sirve tanto de inspiración como de ejemplo luminoso».

En Varsovia, la Iglesia polaca expresó su satisfacción por la concesión del Premio Nobel de la Paz a Walesa, un ferviente católico.

En ciudad del Vaticano, el Papa Juan Pablo II recibió con satisfacción la noticia de que su compatriota Walesa mereció el Nobel de la Paz.

El Pontífice fue informado de la noticia por su secretario privado polaco, monseñor Stanislaw Dziwisz, cuando, dejando los trabajos del sínodo, se dirigía a la plaza de San Pedro para la celebración de la audiencia general.

Según testigos oculares, el



Papa recibió la noticia con visible satisfacción, pero sin formular comentario alguno.

Las ideas religiosas de Walesa siempre han recibido el apoyo de Juan Pablo II. El líder obrero fue recibido en enero de 1981 en el Vaticano por el Pontífice, quien volvió a dialogar con él en junio pasado en ocasión de su visita a Polonia.

Días después, el régimen polaco inició una campaña de denigración contra Walesa, que no impidió que éste se colocara el 31 de agosto al frente de una manifestación conmemorativa del tercer aniversario de los acuerdos de Gdansk.

En Ginebra, la Organización Internacional del Trabajo (OIT) reconoció también la lucha de Walesa al afirmar que el premio confirma que «no puede haber paz social sin libertad de los trabajadores para formar los sindicatos que estimen convenientes».

(Por Francisco Díaz González). Lech Walesa dijo en una ocasión que la defensa de la paz y la libertad es un ideal que «se obtiene un poco cada vez, gradualmente».

Los cinco miembros del comité noruego consideraron ayer que el inspirador del sindicato «Solidaridad» era este año el candidato idóneo para convertirse en el 83 Premio Nobel de la Paz.

Quien lograra arrancar a los dirigentes comunistas polacos la creación de los primeros sindicatos libres —cosa inédita en un país del Este europeo— estuvo a punto de obtener el año pasado este galardón cuando se encontraba encarcelado en un lugar desconocido próximo a la frontera soviética, en el Sureste del país.

«El polaco más celebre después del Papa», «El líder que hizo temblar a Gierko», «El héroe nacional», «Un hijo fiel de la Iglesia Católica», «El hombre del año», suma ahora un nuevo título «inspiración y ejemplo luminoso» al entrar en la lista Nobel.

Pero, a pesar de todos los elogios, el electromecánico que fue causa de dimisión de muchos ministros e hizo temblar a los dirigentes del Kremlin, confiesa que «no es un líder, ni un presidente. Soy un humilde servidor de los hombres que confían en mí y sólo sirvo a los intereses del pueblo».

Nacido el 29 de septiembre de 1943 en la localidad de Popowo, a cien kilómetros al Oeste de Varsovia, de origen humilde —su padre carpintero y madre campesina— comenzó desde muy pequeño el trabajo manual en la especialidad de motores eléctricos en Dobryzn.

La moderación de que fue acusado por el ala radical de «Solidaridad» contrasta con su vehemencia y tensión que le

indujeron en 1970 a ingresar en el sindicalismo y a tomar parte activa en las reivindicaciones de ese año que tuvieron lugar en Gdansk —antigua Dantzing—, en cuyos astilleros ingresó a los 24 años, motivo por el que fue detenido.

Los despidos laborales de que fue objeto en 1976 y 1978, así como la lucha que mantuvo junto a otros compañeros en defensa de los derechos de los obreros, le impulsaron el 14 de agosto de 1980 a saltar las vallas y rejas del astillero «Lenin» en la ciudad báltica para organizar desde dentro una huelga general.

Esta dio origen al «verano polaco» y al nacimiento oficial de «Solidaridad» tras los acuerdos firmados con el gobierno el 31 de agosto de 1980.

Walesa justifica reiteradamente su triunfo «porque digo la verdad». «Mi fuerza —repite— proviene del corazón. Sin fe, no sería nada».

A partir de esa fecha, Walesa inició una maratónica carrera en defensa de los diez millones de afiliados a la confederación sindical.

Se entrevistó el 7 de septiembre de 1980 con el cardenal Wyszyński y fue recibido por el vicepresidente Mieczyslaw Jagielski diecisiete días más tarde quien le llamó «señor presidente».

Sus ideas religiosas recibieron el espaldarazo en enero de 1981 cuando fue recibido en el Vaticano por su paisano el Papa Juan Pablo II.

Fue ese un año de viajes continuos por el exterior. París, Roma, Estados Unidos y Ginebra, ciudad esta última donde habló ante la asamblea general de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Dialogó en numerosas ocasiones con el nuevo hombre fuerte de Polonia, el general Jaruzelski —el cuarto primer ministro en un año— con la finalidad de mantener los derechos adquiridos para los obreros y tratando de arrancar más libertad del régimen.

Cuando el 7 de octubre fue reelegido presidente de «Solidaridad» los rumores y amenazas de golpe de Estado e invasión soviética eran cada vez más insistentes.

La negativa de Walesa para no entrar en un frente de conciliación nacional y la solicitud del ala radical del sindicato de exigir un referéndum sobre la gestión del Gobierno de Jaruzelski y un programa político con elecciones libres, fueron el detonante para la implantación de la ley marcial el 13 de diciembre de 1981.

Walesa fue internado al igual que muchos colegas suyos. El prefirió la cárcel al exilio que le brindaron los militares.

Liberado el 12 de noviembre de 1982, recobró en abril del presente año su puesto de trabajo en los astilleros de Gdansk donde vive con sus siete hijos (cuatro niños y tres niñas) y su esposa Danuta.

Cuando Juan Pablo II visitó en junio último Polonia se entrevistó con el líder sindical, contra quien el régimen inició días después una campaña de denigración que no le amedrantó para colocarse el 31 de agosto al frente de una manifestación conmemorativa del tercer aniversario de los acuerdos de Gdansk tras haber acusado a los gobernantes de haberlos violado.

**Israel tiene nuevo gobierno**

Isaac Shamir parece haberse asegurado ayer una mayoría parlamentaria que apoye a su gobierno y que presentará a la «Kneset» el día 10, mientras que los israelíes compran dólares por tercer día consecutivo, ante las informaciones sobre el grave deterioro de la economía.

El último obstáculo, puesto por seis diputados empeñados en que se reanuden las conversaciones para un gobierno de unidad nacional con la oposición laborista, desapareció ayer, al renunciar los parlamentarios a su «Misión imposible».

Las gestiones de Shamir y del Frente «Likud» para concertar la coalición del nuevo gobierno se celebran cuando miles de israelíes acuden a los bancos para comprar dólares, más de 20 millones (unos 300 millones de pesetas) en las últimas 72 horas, según fuentes periodísticas y bancarias.

El ministro de Finanzas, Ioram Aridor, responsabilizó a la prensa de «causar el pánico» entre el pueblo.

En algunos bancos fue colocado hoy el cartel: «No hay dólares a la venta».

**URSS ignora las propuestas de Reagan sobre desarme**

La Unión Soviética ignora hasta el momento las propuestas de Ronald Reagan para acuerdos sobre armamentos estratégicos, pero de fuentes próximas al Kremlin se comenta que «no indican cambios en la política de EE.UU.», en el sentido de «obtener superioridad militar sobre la URSS».

Reagan propuso públicamente a la URSS el sistema de sustituir dos «viejas» armas estratégicas por cada nueva que se emplace en tierra a fin de llegar a acuerdos en las negociaciones sobre dichos armamentos, las «START», que se reanudan hoy en Ginebra, donde paralelamente se celebran las conversaciones sobre los euromisiles.

**Nueva manifestación en Filipinas de protesta contra Marcos**

Unos 5.000 filipinos se manifestaron ayer nuevamente en el distrito financiero de Manila para protestar contra el régimen y la prensa progubernamental, en abierto desafío a un decreto que establece la pena de muerte para ciertos casos de disidencia.

Mientras los manifestantes se congregaban en la calle, empleados de banca y otros oficinistas arrojaban periódicos por las ventanas de sus despachos para mostrar su repudio por las «mentiras y semiverdades» de la prensa local.

La manifestación tuvo lugar pocas horas después de que el Boletín Oficial publicara un Decreto que instaura la pena de muerte para casos de rebelión y sedición.

Entre las pancartas exhibidas figuraban algunas en las que se celebraba la decisión del presidente estadounidense, Ronald Reagan, de aplazar su próxima visita a Filipinas.

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

### V Banco de Vizcaya

BANCOS		NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Banco de Vizcaya .....	303,00	Transmediterránea .....	—
Banco Atlántico .....	—	Unión Naval de Levante .....	—
Banco de Bilbao .....	246,00	Metro de Madrid .....	—
Banco Central .....	256,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito ....	246,00	Cristalería Española .....	150,00
Banco Europeo de Negocios ..	—	Cros .....	23,00
Banco Exterior de España ...	212,00	Energía e Indus Aragonesas	50,00
Banco F. Industrial INDUBAN	—	Española de Oxígeno .....	—
Banco de Fomento .....	115,00	Española de Petróleos CEPSA	88,00
Banco Hispano Americano ...	205,00	Fosforera Española .....	—
Banco Ibérico .....	—	Hidro-Nitro Española .....	—
Banca López Quesada .....	—	Ibys .....	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno .....	—
Banco Popular Español .....	208,00	Perfumería Gal .....	—
Banco Rural .....	—	Papelera Española .....	—
Banco de Santander .....	237,00	Papeleras Reunidas .....	—
Banco Urquijo .....	—	Petroliber .....	—
Banco de Valencia .....	180,00	Sarrió, Papelera de Leiza ....	—
Banco Zaragozano .....	235,00	Sniace .....	38,50
Unión Industrial Bancaria ...	—	Unión Explosivos Rio Tinto ..	11,25
Bankinter .....	134,00	Unión Resinera Española ....	—
Banco Comercial .....	150,00	SEGUROS	
Banco Herrero .....	482,00	La Estrella .....	—
Banco Pastor .....	231,00	La Unión y el Fénix Español ..	319,00
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España .....	108,00	Altos Hornos de Vizcaya .....	10,50
El Águila Fábrica de Cervezas	92,00	Astilleros Españoles .....	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	359,00	Auxiliar de Ferrocarriles ....	90,00
ELECTRICAS		Citroën Hispania .....	—
Electra de Viesgo .....	101,00	Duro-Felguera .....	255,00
Eléctrica de Langreo .....	—	Empresa Nacional Aluminio .	—
Eléctricas R. de Zaragoza ....	191,00	Española del Zinc .....	69,00
Fecsa .....	45,25	Fasa-Renault .....	120,00
Fenosa .....	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	96,25	Material y Construcción .....	40,00
Hidroeléctrica de Cataluña ..	42,25	Metalúrgica de Santa Ana ...	—
Hidroeléctrica Española .....	44,50	Minero Metal-Los Guindos ...	—
Iberduero .....	39,40	Minero Siderúr de Ponferrada	187,00
Salto del Nansa .....	—	Nueva Montaña Quijano .....	—
Sevillana de Electricidad .....	42,75	Seat .....	23,50
Unión Eléctrica .....	43,50	SOCIEDADES DE INVERSION	
INMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartinbao .....	107,00
Bamj .....	—	Cartisa .....	314,00
Ceisa .....	—	Ceivasa .....	115,00
Cementos Alba .....	—	Fibansa .....	124,00
Cementos y Portland Asland .	164,50	Finsa .....	129,00
Dragados y Construcciones ..	129,00	General de Inversiones .....	82,00
El Encinar de los Reyes .....	—	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana ..	147,00	Invatisa .....	216,00
Inmobiliaria Simane .....	—	Popularinsa .....	204,00
Inmobiliaria Urbis .....	24,00	Vamosa .....	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	216,00	Esp. de Inversiones .....	67,00
Portland Valderrivas .....	—	Figranvisa .....	92,00
Urbanizadora Metropolitana	—	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland	—	Central Inversión Crédito GIC	160,00
Vallehermoso .....	60,00	Española Acumulador TUDOR	145,50
MONOPOLIOS		Femsa .....	—
Campsa .....	—	Finanzauto .....	123,50
Tabacalera .....	135,00	Finanzauto y Servicios .....	—
Telefónica Nacional de España	88,50	Galerías Preciados .....	—
		Marconi Española .....	—

## La Bolsa

### SIGUE LA BUENA DISPOSICION DEL MERCADO

#### Madrid

En la jornada de ayer la Bolsa se mostró bastante resistente con notables avances que afectaron a los grupos químico, siderúrgico e inversión, así como a los títulos de construcción; sigue el índice general beneficiándose de esta buena disposición del mercado, que logró también recuperaciones, incluso en el bancario, en sus títulos comerciales.

Se mostraron más débiles otros grupos como el de alimentación y los valores eléctricos, no consiguen unanimidad en sus avances, aunque se recuperan en otros títulos.

De un total de 165 valores contratados en renta variable 41 suben, 30 bajan y 94 no varían. Índice general de la sesión: 116,97 contra 116,40 (116,97+0,57).

#### Barcelona

El predominio de los criterios de selectividad a la hora de tomar decisiones en el mercado de acciones, se ha puesto nuevamente de relieve en la Bolsa de Barcelona, cuya sesión de ayer desarrolló con irregularidad.

No obstante, el tono más firme ayer del grupo eléctrico y la concentración del dinero para valores con mayor peso en el índice han posibilitado un cierre con un alza apreciable.

Para químicas y siderometalúrgicas se han producido las compras más decididas, beneficiándose la práctica totalidad de estos valores.

Bancos y cementos, construcciones e inmobiliarias han cerrado con bajas muy discretas.

El resto de los sectores mostró más debilidad, concentrándose las realizaciones de beneficios especialmente en los valores de alimentación, textiles y papeleros y de servicios y varios.

En total se han contratado 120 clases de acciones, de las que 32 suben, 29 bajan y 59 no varían.

El índice general ponderado en base 1-1-83=100, gana 0,72 puntos y se sitúa en 127,15, y en base 1-1-63=100, avanza 0,76 puntos y cierra a 133,52.

#### Bilbao

La nota saliente del día la han protagonizado valores de baja cotización habitualmente, como Olarra, que sube 6 enteros; aceros de Llodio, que sube 3 y Sefanitro, que sube 4 enteros.

Los bancos, siguen muy débiles y ayer sin ninguna alza de por medio, hay regresiones que en algunos casos son de 4 puntos,

como en el del Banco Popular Español.

Las eléctricas sostenidas con algunas irregularidades y a señalar la recuperación de Reunidas de Zaragoza. En alimentación, nuevo avance de Ebro y Koipe.

Al cierre, las posiciones quedaban aseadas. Índice general: 117,43+0,31. Suben 23, bajan 14 y repiten 37.

Indices parciales: bancos, 110,99-0,24; inver. y seg. 137,43+1,69; eléctricas, 110,25-0,10; alimentación, 158,87+6,50; metalúrgicas, 129,13+9,53; químicas, 184,06+1,42; inmob y const. 156,42+0,99; y servic. y var., 150,60+0,76.

Volumen total de contratación: 104.815.100 pesetas.

#### Valencia

Las ventas continúan con gran fuerza en los grupos de electricidad y energía y también, aunque más mitigadas, en el área de la banca.

En otros sectores hay cierto dinero dispuesto a intevenir, lo que casi llega a configurar una jornada equilibrada. El balance señala que se contratan en total 42 valores, de los que repiten 19, bajan 13 y suben 10. No obstante, es muy llamativa la falta de fondo comprador en el grupo eléctrico, donde se producen pérdidas generales.

En efecto, ayer se dio la baja de un cuarto en Unión, de uno Hidruña, de medio en Sevilla e Iberduero y de un cuarto en Fecsa e Hidrola, Reunidas de Zaragoza pierden siete y petróleo dos y cuarto.

Valenciana de Cementos, en posición de dinero, vuelve a dar una ganancia de diez enteros, a 360. También hay ganancias en Aragonesas y Explosivos, después de algún tiempo sin contratar; en Dragados, un entero y Telefónica sube medio.

En cuanto a la banca, hay seis repeticiones, ganancia de dos en Vizcaya y tres pérdidas: la de Popular es de tres puntos, la de Central de dos y la de Banesto de uno.

En el mercado de pagarés de banca se negocian 17, por otros tantos millones, del Mantrust, de una oferta total de 195 millones. La negociación de pagarés del tesoro es de cinco millones de pesetas.

La Bolsa de Valencia cerró con un índice de 117,97, lo que significa un descenso de 26 centésimas respecto a la jornada precedente.

## LA NEGOCIACION COLECTIVA SUPERARA LA DIVISION CC.OO.-UGT (M. CAMACHO)

La división entre CC.OO. y UGT puede ser superada dentro del marco de una nueva negociación colectiva, dijo el secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, en la conferencia de apertura de las jornadas sobre Mercado de Trabajo y Empleo organizadas por dicho sindicato.

Afirmó Camacho que «de todas formas, estamos al lado de los compañeros de UGT, ya que ambos defendemos los intereses de los trabajadores, aunque de manera distinta».

Camacho abordó en su conferencia los problemas de la crisis, el paro, la cooperación, la solidaridad, los cambios y estudió las alternativas del Gobierno en cuanto a política económica y laboral.

Criticó con dureza la política económica del Gobierno y su pro-

puesta de trabajo temporal, que dijo no solucionaba realmente el problema del paro.

Agregó que acusan a CC.OO. de endurecimiento con respecto al Gobierno, pero «en realidad lo que ha sucedido —dijo— es que el Gobierno ha sufrido un «ablandamiento» a favor de los grandes poderes, contra los trabajadores».

Tras afirmar que el Gobierno realiza una política monerata «que va siguiendo los pasos que marca Estados Unidos», propuso como alternativa de CC.OO. para la salida de la crisis un plan de solidaridad.

### La cotización del dólar bajó 1,23 pesetas

La cotización media del dólar descendió ayer 1,23 pesetas res-

pecto a la jornada de anteayer, en el mercado de cambios de Madrid, según fuentes del Banco de España.

La divisa norteamericana registró un cambio medio de 150,850 pesetas, frente a las 152,082 pesetas de anteayer, según datos facilitados por el Banco emisor.

La moneda española no registraba, desde el 26 de agosto, un cambio tan favorable respecto a la divisa estadounidense. Ese día, el cambio medio se situó en 150,660 pesetas por dólar.

La evolución de la relación de cambio dólar-peseta en los días transcurridos de esta semana ha sido la siguiente:

Lunes, 3: 151,320 pesetas.  
Martes, 4: 152,082.  
Miércoles, 5: 150,850.

## Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados a Efe por el Banco de España, han sido las siguientes:

Moneda	Comprador	Vendedor
1 dólar USA .....	150.670	151.030
1 dólar canadiense .....	122.268	122.711
1 franco francés .....	18.996	19.053
1 libra esterlina .....	223.623	224.762
1 libra irlandesa .....	179.523	180.556
1 franco suizo .....	71.795	72.138
100 francos belgas .....	284.578	285.898
1 marco alemán .....	57.983	58.234
100 liras italianas .....	9.561	9.590
1 florín holandés .....	51.723	51.936
1 corona sueca .....	19.351	19.422
1 corona danesa .....	16.026	16.082
1 corona noruega .....	20.821	20.898
1 marco finlandés .....	26.757	26.868
100 chelines austriacos .....	824.234	828.924
100 escudos portugueses .....	121.361	121.847
100 yenes japoneses .....	64.784	65.079

**LA PRESA IMPREVISTA**

de O'HENRY



Guión: Mari Luz Gil

Dibujos: Carlos Santos

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:** Mientras Lou era feliz con su trabajo de planchadora y con Dan, su fiel acompañante, Nancy vivía entregada de lleno a conseguir un buen partido para casarse. Las otras vendedoras de la tienda veían con asombro cómo rechazaba, uno tras otro los diversos pretendientes que se le acercaban. Nancy iba tras la huella de su gran presa, manteniendo en su rostro la sonrisa guerrera del cazador.



13. «Dan quiere que nos casemos enseguida —le dijo un día Lou—, pero ¿para qué lo voy a hacer? Soy independiente y puedo gastar todo el dinero que gano. Además, no quiere que después siga trabajando. Por cierto, Nancy, ¿has cazado ya a tu millonario?». «Todavía no —respondió ésta—, pero espero hacerlo pronto... ¿No te parece —siguió diciendo—, que el forro de tu chaqueta es muy llamativa?». «No lo creas —repuso Lou—, a no ser que lo compares con ese traje de aspecto marchito que llevas tú». «Esta chaqueta asevera Nancy—, tiene exactamente el mismo corte y hechura que la que llevaba hace unos días la señora Alstynne Fischer».

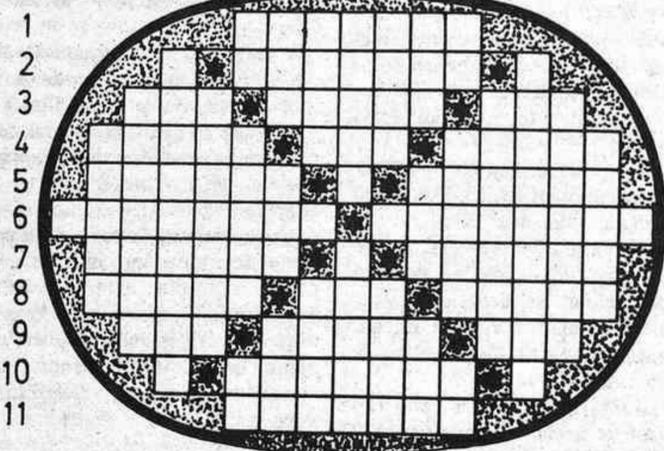
14. «Estoy convencida —seguía insistiendo Lou—, de que no tienes el aspecto de un cebo para un millonario. No me extrañaría que yo atrapase a uno antes que tú». En realidad, se hubiese necesitado un filósofo para decidir cuál de las dos teorías era mejor. Lou era feliz con su trabajo y su buen sueldo; su guardarropa era ya tan bueno que a veces miraba de reojo el traje limpio, pero sin gracia, de Dan, que seguía inmutable su camino. Para Nancy, sin embargo, el maravilloso mundo de la buena educación y el gusto, estaban hechos para ella. Y la trampa estaba pronta y preparada para recibir al hombre soñado.

15. Pero, quizá de forma inconsciente, Nancy estaba aprendiendo una lección: su tabla de valores comenzaba a tambalearse. A veces, el signo del dólar se presentaba borroso ante sus ojos y tomaba la forma de unas letras que, unidas, decían palabras como verdad y honor, y otras sencillamente amor. Comenzó a valorar las cosas pequeñas y ver la belleza donde antes le era imposible; ahora veía no solamente los árboles del bosque, sino también lo que había detrás de ellos. Y empezó a preguntarse, a partir de ese momento, si merecía la pena preocuparse tanto por tener un abrigo de pieles.

(Continuará)

**CRUCIGRAMA**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17



**HORIZONTALES.**— 1: Algodones.— 2: Cien. A semeja, compara. Consonante.— 3: Hogar. Vestidura talar. Cierta número.— 4: Sazonad. Autillo. Cortar un árbol por la base.— 5: Labramos la tierra. Vocal. Especie de embarcación que se usa en Levante y en Filipinas.— 6: Doblarán, en forma de codo. Dícese de ciertos insectos coleópteros.— 7: Ponen un mote. Consonante. Voz italiana con que se designa a la Virgen María.— 8: Extrañas. Espacio de tiempo. Sobas.— 9: Perro. Dejas de hacer algo. Especie de chacó pequeño de fieltro.— 10: Consonante. Perteneciente a la naturaleza. Matrícula española.— 11: Atiésalo.

**VERTICALES.**— 1: Vocal.— 2: Extraer.— 3: Al revés, jefe o cabeza de alguna gente.— 4: En Venezuela, piraguas grandes.— 5: Noveno mes del año lunar de los maometanos.— 6: Matrícula española. Especie de maíz, de que hacen pan los árabes (plu.). Símbolo del sodio.— 7: Se atreve. Apócope de Santo. Siglas de cierta comisaría.— 8: Engaño. Consonante. Encierra, introduce.— 9: Deja de hacer una cosa. Nombre de varón.— 10: Helecho filipino. Cien. Nombre de mujer.— 11: Al revés, cierta interjección. Hijo de Noé. Cierta condimento.— 12: Siglas comerciales. Descuentan el peso del embalaje en una mercancía. Artículo.— 13: Cierta establecimiento hostelero.— 14: Llovizna.— 15: Maestros hebreos que interpretan la Sagrada Escritura.— 16: Ensenadas.— 17: Vocal.

**SALTO DEL CABALLO**

CRI	TA	LAS	CUEN	DO	DO
CAS	CO	DES	BLA	Y	DE
ZA	BE	TE	ZA	FLA	A
NAN	TA	PA	CO	EN	PO
LA	SU	LAS	RE	TE	MEN
ÑUE	SO	PEN	CO	DE	EL

...un fragmento de «El tablado flamenco» de Salvador Rueda.



**SOPA DE LETRAS**

B	R	O	C	A	S	F	G	T	E
T	Y	R	E	U	H	M	I	U	S
H	O	N	R	E	P	A	C	X	C
E	Y	H	R	I	U	R	C	V	A
M	C	L	A	V	O	T	O	T	R
B	R	D	D	U	I	I	L	E	P
R	G	V	U	T	G	L	L	H	I
I	R	D	R	H	B	L	I	C	A
L	I	M	A	I	K	O	N	A	D
L	K	G	T	F	V	C	R	M	T
A	N	E	R	R	A	B	O	E	S
A	L	E	U	H	C	A	T	R	C

Se encuentran escondidos 12 nombres de objetos que se pueden encontrar en una ferretería.

**SOLUCIONES**

**SOLUCIÓN.— HORIZONTALES (Sólo).**— 1: Colones.— 2: C. Ast.— 3: Lar. Amto. Par.— 4: Salud. Oto. Talar.— 5: Aramos. E. mila. C.— 6: Acodaran. Carábido.— 7: Apodan. J. Madona.— 8: Raras. Mes. Sobos.— 9: Can. Cesas. Ros.— 10: S. Natural. S.— 11: Atésalo.

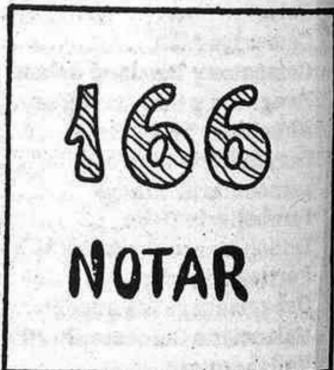
**A la sopa de letras**  
**SOLUCIÓN:** Brocas, cerradura, clavo, escarpija, hembra, lima, martillo, remache, tachuela, tornillo, perno, barrena.

**Al salto del caballo**  
**SOLUCIÓN:** En el resonante tablado flamenco su zapateado describe la penca, y las castañuelas de poza de cuenco.

**Un vividor (un; vi; vi; do; r).**  
 Tres pares  
 Vivi en Daroca (vivienda; roca).

**A LOS JEROGLIFICOS**

**JEROGLIFICOS**



¿Qué te parece Miguel?



¿Cuántos calcetines compraste?



¿Conoces bien Zaragoza?

# CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.**— (Tlo. 21 34 99). Hoy 7.30 y 10.30. FLASH-DANCE. 2.ª semana de éxito. Para todos los públicos. Sala equipada con sonido Dolby.  
**ASTORIA.**— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. EL FUROR DEL DRAGON. No recomendada para menores de 13 años.  
**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. ANDROIDE. Todos los públicos.  
**GOYA.**— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. EL TERROR DE LOS BARBAROS. Todos los Públicos.  
**RIALTO.**— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. LOS HEROES DEL TIEMPO. Todos los Públicos.  
**SABOYA.**— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. EL MUNDO SEGUN GARP. Mayores 14 años.  
**CONDAL 2.**— Hoy no hay funciones. Mañana 7.30 y 10.30. MI JUGUETE PREFERIDO. Todos los públicos.

**CINE REX.**— (Tlo. 22 05 91). Hoy 5 tarde. EL ENIGMA DEL YATE. Mayores 18 años. 7.30 y 10.30. EL REGALO. Mayores 16 años.  
**VICIANA.**— Burriana. Hoy 7 y 10.15. CRISTAL OSCURO. T. Públicos.  
**BAHIA.**— Villarreal. Hoy 10.30. EROS HOTEL. «S».  
**TEATRO PAYA.**— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche.  
**ASEGINATO EN EL ORIENT EXPRESS.** A. Todos los públicos.  
**CINE IDEAL.**— Onda. Teléfono 60 11 44. LA LEY DE LA HORCA. A. Todos los públicos. Hoy en funciones de tarde y noche.  
**CONDAL.**— Villarreal. 7.15 y 10.30. SUPERMAN III. Todos los públicos.  
**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Adolfo Marsillach y Concha Velasco resucitan un mito del espionaje

## Mata Hari, un musical a la española

Esta vez Adolfo Marsillach ha pisado fondo con el espectáculo musical que acaba de estrenar y donde se narra la vida y obra de la legendaria Mata Hari. Antes había hecho timidas incursiones en este campo con «Yo me bajo en la próxima, ¿y usted?», y «Las arrogias del beaterio...». Lo que ya ha sido calificado como «el espectáculo de la temporada teatral» tiene más de trabajo argumental o periodístico que de musical al estilo de Broadway o Londres, «la tentación de establecer comparaciones con este tipo de musicales es un error, ya que esto no es una multinacional ni un refrito de un espectáculo de éxito», nos dice el propio autor para quien esta obra representa un reto con respecto a las tentativas anteriores.



Sobre el espectáculo en sí, Marsillach señala que «he aceptado, de las distintas versiones, las que me han parecido más teatrales. Es un espectáculo de cierta ambigüedad en el sentido de que no acabo de tomar partido, no digo si ella era culpable o inocente. Hay una recreación biográfica como en cualquier tipo de invención literaria, pero insisto que muy ajustada a la realidad».

El escenario elegido es el Calderón, santuario durante muchos años, de la revista y que ahora, después de un buen remozado de su fachada y un «buen lavado» de su escenario, tan acostumbrado a las super vedettes y a los cómicos, ha acogido a este musical a la española. «El Calderón está muy bien, yo aspiraba a una cosa difícil; que a este teatro «lavado» venga un sector de público que normalmente no acudía y que los espectadores habituales de este local no nos rechacen».

La función alcanza los treinta y cinco millones de pesetas y el montaje cuenta con veintidós actores, un cuerpo de baile compuesto de catorce personas y una orquesta de ocho músicos. Pero el espectáculo está pensado para Concha Velasco quien probablemente baila mejor que la mítica Mata-Hari y que con su particular encanto arrastra de la butaca a un público que la ovaciona.

«Para mí interpretar este papel es muy atractivo, sobre todo porque es muy variado, era una mujer coqueta, apasionada y admirada por los hombres —nos comenta Concha Velasco, ayer

Santa Teresa y hoy convertida por obra y gracia de Marsillach en Mata-Hari— me ha venido bien después de hacer la última obra. Lo que menos me gusta de Mata-Hari pues que ella no es Mariana Pineda y que la han mitificado en exceso; quiero decir que la muerte de Mata Hari por espía, cosa que por otra parte nunca se le llegó a probar del todo aunque creo que algo hubo, pero que fue más ruido que nueces, yo no creo que Mata-Hari llegará a ser una espía ni tan hábil ni tan importante, creo que les convino en un momento dado acusarla de espionaje y que ella murió convencida de que iba a pasar a la historia y encantada de haberse conocido porque era una megalómana, pero de las heroínas que he interpretado me siento más cerca de Mariana Pineda que de Mata-Hari».

fue una gran embustera en la invención de su propio personaje —nos dice Adolfo Marsillach— no me pronuncio sobre su inocencia o culpabilidad, aunque creo que fue culpable; no se si esta culpabilidad merecía una pena tan dura como el fusilamiento».

Aunque Concha Velasco confiesa que este personaje nada tiene que ver con ella afirma que le hace gracia como personaje humano «y entonces trato de vivirla y trato de transmitir al público la emoción que a mí me produce determinada escena porque lo que ocurre es que yo he querido ser actriz porque lo que me gusta es disfrazarme y ahora estoy disfrazada en el escenario de Mata-Hari, posiblemente sigue siendo un personaje vivo en cuanto que siguen existiendo en la actualidad las cortesanas hoy en día más que en la guerra sería en el mundo de los negocios, la cortesana que a través de sus relaciones puede conseguir un negocio más ventajoso para su amante, yo creo que esto hoy en día existe».

### Leyenda sobre una embustera

Margarita Gertrudis Zelle, conocida por Mata-Hari fue actriz, bailarina, prostituta y espía en los postreros días de la belle época y la primera guerra mundial. Nació en 1876 en Holanda, aunque ella decía ser de Java, y murió fusilada por espía en 1917. De familia modesta y por iniciativa de su padre se inventa una genealogía aristocrática. Llegó a ser muy popular en Europa por sus danzas indias, que casi siempre baila desnuda, por su exótica belleza y gracia. No hay nada claro sobre sus escándalos, sus intrigas ni su decidida participación en el espionaje, fue una gran mitómana y en la obra de Marsillach se acentúa este carácter. «Mata-Hari

Mata-Hari-Concha Velasco dice que seguirá haciendo este papel mientras haya público que vaya a verla, «mi contrato depende del público». Para Adolfo Marsillach, después de Mata-Hari tendrá una nueva aventura, la de montar en el Teatro de la Zarzuela un espectáculo con piezas del género chico, y después ha aceptado «con todos los riesgos» dirigir una compañía de teatro clásico, un proyecto, que de momento, es a largo plazo.

Pilar Cobo  
Fotos: Magali Berenguer

## Programas de radio

**RADIO CASTELLON, S.A. CADENA S.E.R.**  
 6 El despertador.— 7 Matinal Cadena SER.— 7.15 Pentagrama de la mañana.— 7.35 Avance informativo local.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para la mañana.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las Emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.— 11.30 Música hoy.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.04 Especial musical, con Ana M.ª Pérez.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13.03 La bolsa.— 13.05 Melodías para ti.— 13.15 Castellón actualidad. Director, Paco Pascual.— 13.45 Fantasía musical.— 14 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de los dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.30 Cuando el Otoño. Novela (Cap. 4.ª).— 16 Boletín informativo.— 16.03 SER Región.— 16.30 Música viva.— 16.30 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 18.45 La saga de Los Porretas.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Resumen de la jornada.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 22.30 Angel Alvarez.— 23 Hora XXV.— 00.30 El loco de la colina.— 3 Boletín informativo.— 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

**RADIO CASTELLON FM SER 95,7 MG**  
 Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo. Boletines informativos musicales y El Dormilón.  
**«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F.M. MODULADA**  
 MATINAL: 6.58 Sintonía y apertura.— 7 Servicio informativo.— 7.03 Buenos días con música.— 8 Servicio informativo.— 8.03 Epicentro.— 8.30 Radio Cadena Española. Primera edición: Información nacional e internacional.— 9.03 Caminando.— 11.45 Revista de Televisión.

**MEDIODÍA:** 12 Servicio informativo.— 12.03 Informativo local y provincial.— 12.06 Continuación de la audición: Caminando.— 13 Servicio informativo.— 13.03 Programa informativo regional.— 13.30 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.  
**SOBREMESA:** 14 Servicio informativo.— 14.03 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.— 14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 15.03 De tres a cinco.  
**TARDE:** 17 Servicio informativo.— 17.03 Apuesta por una.— 18 Servicio informativo.— 18.03 Consultorio de Elena Francis.— 18.30 Epicentro.— 19 Servicio informativo.— 19.03 La Constitución.— 19.30 Radio Cadena Musical.  
**NOCHE:** 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 20.30 Penalty.— 21 Servicio informativo.— 21.03 Discorama.— 21.30 Epicentro.— 22 Servicio informativo.— 22.03 El último musical.— 23 Servicio informativo.— 23.03 Radio Cadena Deportes.— 23.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 24 Luces de la ciudad.— 02.00 Cierre de emisión.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIO-3**  
 7 La jornada. Dirige y presenta: Leonor G.ª Alvarez.— 9 Perfil del ruedo. Dirige y presenta: Salvador Gómez Valdés.— 11 La barraca. Dirige y presenta: Gloria Berrocal.— 14 Noticias y música.— 14.30 Agenda Cultural. Dirige y presenta: Miguel Payo.— 15 Diálogos. Dirige y presenta: Ramón Trecet.— 16 Las cuatro músicas. Dirige y presenta: José Ramón Ripoll.— 16.30 Tertulias. Dirigen y presentan: Sabas Martín y Rosa Salgado.— 17.30 Ateneo. Dirigen y presentan: Aurpa de Andrés y Alfonso Gil.— 19 Rock Tres. Dirige y presenta: Rafael Abthol.— 20 La novela.— 20.30 Tres tres. Dirige y presenta Jorge Muñoz.— 21 Palabras y voces. Jaime Martín.— 21.30 Estres-3. Mikel Ibáñez.— 22 Tres cuarto de tragedia. Dirige y presenta: Federico Volpini.— 22.30 Universidad de verano.— 23.30 Últimas noticias.— 23.45 Diario Pop. Dirigen y presentan: Jesús Ordoz, Diego Manrique y J.M. Rey.— 01.30 Tris, tras, tres. Dirige y presenta: Carlos Faraco.— 03.00 Cierre.— Noticias: A las 7, 8, 9, 11, 16.30, 19 y 21 horas.

## Televisión

**JUEVES, 6 Primera cadena**  
 14.55 Conexión con la programación nacional.  
 15.00 Telediario.  
 15.35 Los amores de Lydia. «Episodio n.º 4». Las relaciones de Richardson y Lydia continúan, a pesar de que el joven no llega a entender totalmente a la muchacha. Una noche en que el muchacho ha estado con Lydia al salir de «Aspen House» es sorprendido por Rollo, tío de Lydia, que comprende lo que hay entre el joven y su sobrina.  
 16.30 Toros.  
 18.30 El libro gordo de Petete  
 18.32 El llanero solitario. «El salvaje espectáculo del viejo Oeste». Bajo la carpa de un circo se representa el ataque de los indios a una diligencia con la actuación de Búfalo Bill y una experta tiradora de revólver. Durante la representación

se exhiben los valiosos regalos en oro y joyas recibidos de sus admiradores.  
 19.00 Cantinflas.  
 19.07 Dentro del laberinto. «La cueva de diamantes» Dirección: Peter Graham Scott. Guión: Bob Baker. Intérpretes: Ron Moody, Pamela Salen, Simon Beal, Simon Henderson, Lisa Turner. La India, tierra de misticismo y de magia, es el escenario en que se desenvuelven los chicos en busca de las piezas que faltan para completar el Nidus.  
 19.30 Los ríos. «Noguera-Pallaresa»  
 20.03 De película. «Festival de San Sebastián».  
 20.30 Telediario.  
 21.05 Buenas noches.  
 22.05 Lecciones de tocador. «El huérfano». Realización: Jesús Yagüe. Guión: Jesús Yagüe y Arturo Ruibal. Intérpretes: Juan (Luis Varela); Vizconde (Rafael Alonso); Javiara (Rafaela Aparicio); Manolete (José Ruiz); Antonio (Luisa Fer-

nanda Gaona); Hija de Juan (Flavia Zarzo); Amiga (Vura Serra); Clientes (Fernando Sala y Rafael Serna); Mujeres (Pilar Yegros y Angela Ayllón).  
 22.35 En este país. «Medicina rural».  
 23.35 Telediario.  
 23.55 Despedida y cierre.  
**Segunda cadena**  
 18.45 Carta de ajuste.  
 18.59 Apertura y presentación.  
 19.00 Avance informativo. Hablamos.  
 19.10 Puesta a punto.  
 19.25 Curso de inglés. (Follow me).  
 19.40 Teledeporte.  
 20.30 Robinson.  
 21.00 Telediario - 2.  
 21.30 Cine Club (duración de la película 100 minutos). Ciclo: Maestros cine japones. «El hombre del carrito». 1958. Director: Hirohi Inagaki. Guión: Mansaku Itami. Intérpretes: Toshio Mifune. (Primer premio del Festival de Venecia).  
 23.30 La edad de oro.  
 00.45 Despedida y cierre.

## Euskadi puede tener representante en el festival de Eurovisión

Euskadi puede tener un representante en el próximo Festival de Eurovisión, si se confirma el ingreso de la Radio Televisión Vasca en la Unión Europea de Radiodifusión (UER), el próximo uno de enero. Esta posibilidad ha sido apuntada a «Efe» por Alberto Ansola, parlamentario vasco del PNV y presidente del consejo de administración de «Eusko Telebista» (Televisión Vasca). Alberto Ansola señaló que la presencia de Euskadi en Eurovisión era un proyecto, «una idea de pasillo que comentas», pero que no había sido tratada todavía en el seno del consejo de administración y que por lo tanto no había una decisión oficial al respecto. Para el presidente del consejo de administración de la televisión vasca, la presencia de un representante del país Vasco en Eurovisión no debe crear un problema de tipo político.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras**

**sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12**

**ALQUILERES**

**ALQUILO** tercer piso amueblado calle Barrachina 17. Razón: Bajos tienda.

**ALQUILO** piso amueblado grande en Alcalde Tárrega. Teléfono 23 66 55.

**CAVISA.** Alquilamos nave 450 m<sup>2</sup> Tel. 23 04 00.

**COVENSA** ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

**SE ALQUILA** nave industrial 1.200 m<sup>2</sup>. Almazora. Tel. 56 01 25.

**ALQUILO** local comercial en Av. Casalduch. Razón teléfono 20 36 88.

**ALQUILO PISO** amueblado para estudiantes. Tel. 21 60 23.

**EDIFICIO** Valencia (Junto Plaza Fadrell). Ideal profesionales, alquiler despachos y plazas de garaje. Venta últimos pisos gran lujo. Eproin 21 87 00.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calle Maestro Vives. Razón: Tel. 22 34 97.

**AUTOMOVILES**

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS** oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

**COMPRO**, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRO** camión. Razón teléfono 22 39 77.

**SOLARES** Castellón-Benicasim, casas antiguas, etc. Compra/Cambio de obra. Razón: Apartado 134. Castellón.

**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**NECESITO** empleada hogar interna. Llamar teléfono 23 43 64 de 3 a 5 tarde.

**SE NECESITA** empleada hogar externa para Grao-Playa, con referencias. Llamar 23 64 63, a partir 4 tarde.

**NECESITO** persona para dar clases de 1º de BUP (Inglés y matemáticas). Teléf. 20 62 95. Grao.

**ENSEÑANZA**

**TECNICOS LABORATORIO.** Centro subvencionado. Título Ministerio Educación Ciencia, FP-2.º Grado, acceso con FP.1 BUP. Matrícula información «Salus Infirmorum». Galicia, 10. Teléfono 21 86 17, mañanas.

**AUXILIAR** Clínica y Puericultura (jardines infancia). Centro Subvencionado-Título Ministerio Educación Ciencia. Asignaturas convalidadas con BUP, FP-1 otra rama. Matrículas Información «Salus Infirmorum». Galicia, 10. Teléfono 21 86 17, mañanas.

**OPOSICIONES** profesores EGB, profesorado especializado inscripciones 12 - 1 - 5 - 7 Academia Martí, Alloza, 29 teléfono 21 12 95.

**CLASES** repaso EGB, BUP, COU, idiomas, inscripciones 12 - 1 - 5 - 7 Academia Martí Alloza, 29 teléfono 21 12 95.

**ACADEMIA** Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

**MUNDO:** Idiomas, Matemáticas, Física, Química, E.G.B., BUP, COU, E.O.I. Clases alternas diarias. Grupos reducidos. Profesores nativos titulados. Horas mañana y tarde. San Vicente, 11-2.º, teléfono, 21 25 95.

**ALUMNOS** mayores de 14 años, podéis seguir estudios en los Centros Izquierdo. Graduado Escolar. Arte, Diseño, decoración, secretariado, idiomas, banca, oposiciones. Reserva de plazas, en Navarra, 118.

**CONVOCADAS** 600 plazas agentes administración Justicia. Información, instancias, textos, Academia Latina, Jover 15.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física, Química, BUP, COU. Tel. 20 57 60 (de 1 a 2).

**INFORMATICA** CPE Comunica a todos los interesados que quedaron sin plaza para los cursos de BASIC y COBOL, que se ha abierto un nuevo grupo. Información y matrículas: CPE. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

**CLASES** particulares inglés de E. G. B. a COU, e idiomas. Muchos años de enseñanza, aprovechamiento. Tel. 21 27 74. Zona Rey D. Jaime.

**ACADEMIA** Estela. Enmedio, 22. Secretariado, Administrativo. Taquimecanografía, Contabilidad, Graduado Escolar, Repasos EGB.

**HUESPEDES**

**CASA** particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.

**MARCOS**

**CHIMO** Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA** 900, 750 y 600. Últimas novedades, a estrenar. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.

**NAUTICA**

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

**ORTOPEDIAS**

**PIERNAS** ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

**TRASPASOS**

**SE TRASPASA** Bar Rosell. Avda. Puerto-Grao, telf. 23 69 65.

**CAFETERIA** junto Puerta del Sol, se traspasa, por no poder atender. Clientela selecta. Tel. 23 15 18.

**VARIOS**

**ELECTROFRIO**, por difícil que sea su avería le reparará con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos, refrigeración y aire acondicionado. Joaquín Costa, 38, Tel. 21 19 78.

**ASUNTO** nuevo (España) ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1209 San Sebastián.

**DETECTIVES** CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**TORPAL** Puertas Cubells, cierres metálicos, puertas y automatismos para comerciales, garajes y residenciales. Servicio técnico propio de instalación y mantenimiento. Consúltenos calle Carcagente, 50. Teléfono 23 43 43. Castellón.

**RADIOAFICIONADOS**, equipos todas marcas. Compra venta equipos ocasión. Selvi Radio. Sanchis Abella, 16 (C/. Mayor, junto Simago).

**REPARACION** Electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos) Avisos 21 76 78.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**PRACTICANTE** ATS a domicilio. 22 06 45-23 56 84-20 52 57.

**MATRIMONIO.** Soltero 43 años, elevados ingresos, coche, piso desea casarse. Tel. 20 36 11.

**MATRIMONIO.** Funcionario 28 años, buen físico, piso, coche, desea señorita formal con fines serios. Tel. 20 36 11.

**VENTAS**

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m<sup>2</sup>. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

**SU VIVIENDA** a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m<sup>2</sup>. Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**SE VENDE** granja, con cuatro hanegadas de terreno y agua. Precio muy interesante. Información 21 76 87 y 20 85 72.

**SE VENDE** finca con agua, 21 hanegadas. Precio muy interesante. Información Tel. 21 76 87 y 20 85 72.

**RAYCA** vende pisos protección oficial, diversas zonas, facilidades. Tel. 22 65 45.

**RAYCA** vende piso zona Rafalafena. Jardín, garaje privado. Tel. 22 65 45.

**VENDO** despachos Capuchinos, 11. Teléfono 22 18 48.

**VENDO** plaza de garaje céntrica, por traslado. Precio costo. Razón señorita Mari Carmen. Tel. 22 00 56, de 8 a 14 horas.

**VENDO** piso 3.º C/. Gaset, en construcción. Información misma obra Sr. Ramos.

**VENDO CASA** antigua y dos hanegadas partida Almalafa. Tel. 20 27 86.

**VENDO** dos apartamentos de 2 y 3 habitaciones. Facilidades. Tel. 21 66 15.

**VENDO** piso calle Trinidad próximo Puerta del Sol. 3 habitaciones. 1.700.000 pesetas. Informa: Inmocas./Tels. 21 70 87 21 78 99.

**OCASION** vendo piso calle Enmedio. Todo exterior. Orientado a mar y Valencia. 100 m<sup>2</sup> 4.000.000. Informa: Inmocas. Tels. 21 70 87 - 21 78 99.

**VENDO** piso 115 m<sup>2</sup> en Guaitarista Fortea. Razón: Tel. 21 10 31 y 22 67 84.

**FOCONSA** viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

**CAVISA** Villa, piscina, jardín 800 m. garaje. 7.000.000 Tel. 23 04 00.

**CAVISA.** Oportunidad, ático 3 dormitorios, terrazas, parque, cocina completa. 23 04 00.

**CAVISA.** Casa céntrica para local comercial 50 m. aproximadamente 23 04 00.

**MAQUINA** Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

**CAVISA.** Piso céntrico nuevo, 4 dormitorios, plaza garage. Tel. 23 04 00.

**SE VENDE** villa cerca las 3 banderas. Teléfono 23 42 68.

**SE VENDEN** dos acciones del Club de Tenis. Tel. 23 23 35.

**VENDO** bungalow «Las Yucas», Villas Benicasim. Tel. 22 48 12.

**COMPRE** hoy su piso, admitimos como entrada su piso usado, apartamento etc. Tel. 22 48 12.

**PISOS** edificio Marañón, 3-4 dormitorios, Préstamo 15 años, entrega llaves próximo abril. Tel. 22 48 12.

**OCASION**, apartamento Benicasim (Urbanización Tramontana), 3 dormitorios. Tel. 22 48 12.

**ULTIMOS** pisos, sin entrada, llaves mano. Facilidades 15 años, desde 2.250.000 ptas. Tel. 22 48 12.

**PLAZAS** de garaje, zona Carmelitas, Pl. Dr. Marañón, Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

**ATICO-** Consulta, Rey D. Jaime, 100 m<sup>2</sup>. Planta completa. Tel. 22 48 12.

**PISO** Rey D. Jaime/Alloza, 160 m<sup>2</sup>, orientación mar, llaves mano. Tel. 22 48 12.

**LOCAL** comercial frente Colegio Herrero, 400 m<sup>2</sup>. Tel. 22 48 12.

**PISO** frente Colegio Herrero, 145 m<sup>2</sup>. llaves mano. Tel. 22 48 12.

**PISO** céntrico, 200 m<sup>2</sup>, frente Teatro Principal, Tel. 22 48 12.

**PISO/APARTAMENTO** usado, cambio por refugio Alcalá de la Selva (Teruel) Tel. 22 48 12.

**ADMITIMOS** piso usado en Castellón, por apartamento nuevo Playa Saler, Tel. 22 48 12.

**CENTRO** comercial Rafalafena, locales disponibles todo tipo comercio, admitimos cambios. Tel. 22 48 12.

**ATICOS** excepcionales, frente al mar. Urbanización Oromar (Oropesa del Mar). Tel. 22 48 12.

**APARTAMENTOS** Oromar (Oropesa del Mar) 1-2-3 dormitorios. Tel. 22 48 12.

**APARTAMENTOS** Madeira (Villas Benicasim) Dos dormitorios, desde 2.300.000. Tel. 22 48 12.

**LOCAL** comercial, 100 m<sup>2</sup> zona Fadrell. Tel. 22 48 12.

**Cuando Vd. necesita busca en**

**Mediterráneo**

**Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.**

**LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD**

La subnormalidad mental es un conjunto de trastornos, enfermedades, desórdenes, accidentes o circunstancias que originan que UN SER HUMANO resulte disminuido en su capacidad psíquica con respecto a lo que se ha establecido como norma o promedio.

Según la Organización Mundial de la Salud, aproximadamente un 50% de causas que producen deficiencia mental son CONOCIDAS Y EVITABLES.

INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A CLUB «AYUDELE A CAMINAR» APARTADO 17179 MADRID

## Hoy se fallan los premios de pintura del Maestrazgo

Ciento once obras que concurren al Noveno Concurso de Pintura de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo, al Tercero de la Mancomunidad Intermunicipal Turística Javalambre-Teruel y Noveno de Pintura organizado por el C. I. T. de la comarca turolense del Alto Maestrazgo se exhiben desde ayer en el salón de recepciones de la Diputación Provincial. Hoy jueves a mediodía está previsto se dé a conocer el fallo del concurso con motivo de la visita del presidente de la Diputación de Teruel, Isidoro Esteban Izquierdo.

El elevado número de obras presentadas, y la falta de previsión, ha determinado que la exposición esté muy lejos de ofrecer las condiciones mínimas para poder ser visitada: paneles con cuatro y seis cuadros colgados unos sobre otros, otros depositados en los suelos sobre sillas, consolas... ofrecen una pobre impresión al visitante, que deberá hacer un esfuerzo para poder seguir toda la exposición.

Y esfuerzo tendrá que hacer hoy el Jurado a la hora de decidir qué obras merecen ser premiadas. Porque el conjunto de las presentadas ofrece un estimable nivel de calidad. La firma de sus autores es garantía en muchos casos de calidad, y en este caso, además de cariño y sensibilidad especial hacía estas poblaciones de Herbés y Puebla de Benifasar, junto con los agregados de Ballestar, Fredes, Bojar y Corachar en nuestra provincia y los de Molinos y La Fresneda en Teruel, sobre las que los artistas han plasmado en sus papeles y lienzos sus obras. Son varios los artistas que han presentado hasta media docena de obras.

Los nombres de quienes concurren al certamen son:

Amadeo Satorra, Juan Centellas, Esteve Cortés, J. Rodés, Valentín Lanza, Ana Victoria Pallarés, Rafael Pujals, Helios Gisbert, Luis Fabra Carreras, José Capella, Luis Torres, Vicente Hernández, Aurelio Silvestre, Ernest Descals, Francisco Canós, Enrique Agut, Porcar Queral, Vicente Varella, Antonio Dobón, José María Guillén, Francisco Valladolid, Joaquín Pérez, José Vicente Bayarri, Laura Miravete, Rafael Puig López, Benilde Edo Edo, Teresa Llácer, Elena González Llácer, Joaquín Cano Huesa, Antonio Boix Bosch, Rafael Pujals Agustí, Jorge Pascual Alberich, José Camacho Baeza y Juan Rozas Vilar.

## GUIA DE ARTE

**DERENZI.** Acuarelas. Juan Díaz. Hasta el 13 de octubre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6,30 a 9. Calle Colón, 34. Castellón.

**BRAULIO.** Oleos. Roser Vinardell. Hasta el 15 de octubre. Horas de visita de 11 a 13,30 y de 6 a 9. Avda. Rey D. Jaime, 23. Castellón.

**CASA ABADIA.** Oleos, esculturas y máscara. Moisés Eyama Mayé. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

**CASA ABADIA.** Acuarelas. Romero Segura. Hasta el 14 de octubre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

**EL CAMPANAR.** Cerámicas. Mariano Calvé. Hasta el 15 de octubre. Horas de visita de 5 a 9 de la tarde. Colón, 4. Castellón.



Presentando una colección de Amado



## EL PASE DE PIELES A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA, UN EXITO

A beneficio del Banco de Sangre de la Cruz Roja Española, se celebró ayer en La Pérgola la presentación de la colección de invierno del peletero de Castellón, Amado.

El pase de modelos, organizado totalmente por el peletero, obtuvo el éxito esperado, y a media tarde la Pérgola se llenó de señoras vestidas con sus más elegantes galas. Allí estuvieron presentes, como es habitual en estos casos, las esposas de las primeras autoridades, del presidente de la Diputación, del alcalde, del presidente de la Audiencia, del gobernador civil y militar, además de algunas esposas de los diputados provinciales. Entre el público se paseaban miembros del Cuerpo Superior de Policía controlando las joyas del personal y la fabulosa fortuna que en pieles iban a lucir las modelos.

A la entrada y tras pagar las mil pesetas de donativo para la Cruz Roja que costaba el pase, se regalaba a las señoras un frasquito del perfume que acaba de sacar al mercado Amado. El desfile comenzó media hora después de lo previsto.

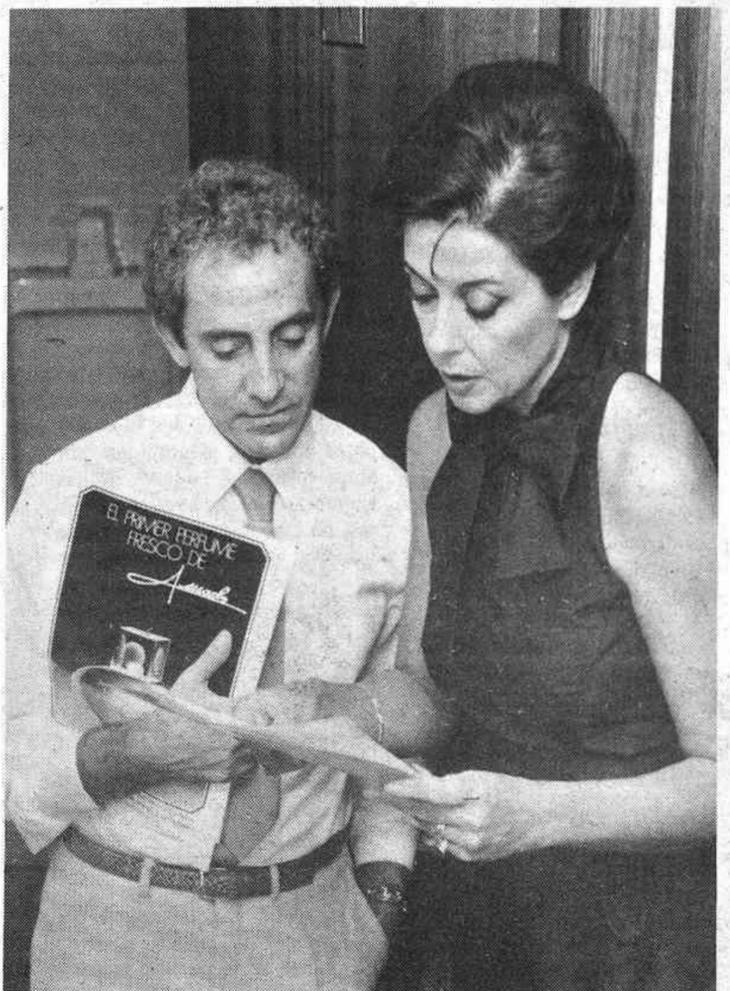
Mónica Randall luciendo un precioso vestido en tonos negros y grises, presentó con su habitual personalidad cada una de las partes que componían la colección. Doce maniqués presentaron los doscientos modelos que componen esta colección que ya ha sido presentada anteriormente en Alicante y Valencia y tras su pase por Castellón, se trasladará a Madrid.

También se lucieron los abrigos que se pasaron en la Gala Nacional de Peletería de Madrid.

Una vez finalizado el pase se entregó a Amado la medalla de plata de la Cruz Roja, por su contribución con los pases de modelos que se celebraban desde hace diez años, en beneficio del Banco de Sangre de la Cruz Roja de Castellón.

El último acto de la noche consistió en la rifa de un abrigo de pieles entre las asistentes, con el número que lucía el tarjetón de entrada. El premio lo obtuvo una señora a la que el obsequio le venía un poco pequeño.

La de ayer fue la décima edición de este pase de modelos. Primero se estuvo realizando en el Casino Antiguo, cuatro años antes en el Teatro Principal y este es el tercer año que se hace en La Pérgola.



## El grupo popular presentó 34 y el comunista 26

### Los comunistas explicaron sus enmiendas a la Ley de uso del Valenciano

(Dè nuestro corresponsal Benito Castro).—Los miembros del grupo parlamentario comunista en las Cortes Valencianas presentaron ayer las 26 enmiendas al Proyecto de Uso y Enseñanza del Valenciano. Su portavoz, el castellanense Vicente Zaragoza expuso que «esta ley debe unir más a los valencianos», y sobre esta premisa argumentó que el texto de la Ley no lo puede conseguir.

Vicente Zaragoza manifestó que la división en zonas castellano-

parlantes y valenciano-parlantes está bien desde la perspectiva histórica pero no respecto a la actual, y en concreto de la realidad industrial. De esta forma dijo: «Yo, que soy de la comarca de Vall de Uxó sé que la empresa Segarra ha aglutinado a muchos emigrantes que tienen sus hijos en las escuelas y se sentirían en cierta forma desplazados por lo que consideramos oportuno que los padres o tutores tengan la posibilidad de elegir si sus hijos tienen o

no porqué estudiar valenciano. Hecho éste que no corresponde con la obligatoriedad de la ley».

Según los comunistas, el Proyecto de Ley socialista prevé la implantación del valenciano en tres años, plazo considerado por PCPV-PCE como «poco moldeable» dada la situación que lo impediría.

Manifestaron su acuerdo con el artículo dos de la ley que habla del derecho que tienen los valencianos de conocer y usar la lengua vernácula, pero añadieron que en su implantación obligatoria, se perderán horas en otras asignaturas, y expusieron pruebas de la experiencia piloto ya habida.

También se hizo hincapié en los presupuestos, pues para la puesta en marcha del proyecto los presupuestos ordinarios de la Generalidad necesitarán una dotación adicional importante.

Por otra parte, en este momento no se puede afirmar que la ley está paralizada y por falta de consenso por parte de las tres fuerzas políticas. El proyecto de ley pasará a la Comisión de Educación donde se debatirán las enmiendas: 26 de

los comunistas y 34 del grupo popular, esperándose que cuando pase el dictamen de la mesa, el texto ya esté consensuado y pueda salir aprobado por la mayoría de la cámara.



I ANIVERSARIO

**CARMEN FABRA VILLALONGA**

En tu primer aniversario, estaremos los tuyos en la Iglesia de la Santísima Trinidad, MAÑANA VIERNES día 7 a las SIETE Y MEDIA de la tarde, para todos juntos recordarte.

Tu esposo, hijos y familiares agradecerán la asistencia.

Castellón, 6 de octubre de 1983

## LOCAL PARA LOS CUARENTA NIÑOS DE SAN JOSE OBRERO

El problema de los cuarenta niños de edad preescolar, del grupo San José Obrero, que hasta ahora no han encontrado plaza en los centros de enseñanza de aquel barrio, quedará resuelto en un plazo máximo de semana y media a dos semanas.

El Ayuntamiento de Castellón dispone ya del local que provisionalmente destinará a aulas para estos pequeños, para los que la Consellería de Educación dispone ya de la necesaria profesora. El local está situado en la calle Cronista Muntaner y sólo falta ahora realizar las indispensables obras de adaptación a la función que debe desempeñar, para que los niños de San José Obrero dispongan de un puesto escolar.

ENTREVISTADORA, ENTREVISTADA

Amado, propició un desfile de modelos. Y, como siempre, Amado, montó un show de fábula, en el que incluyó a Mónica Randall, como presentadora. Bien. Quizá mejor decir colosal, porque Mónica, es una mujer que está de moda. Todo el mundo la quiere, la desea, «moi ausi» y tiene la virtud de ser la presentadora por excelencia, aunque al finalizar la entrevista que mantuve con ella dijera, despectivamente algo así como...

—...lo que más me jode...

No oí el final, pero lo intuí...

Claro que Mónica, hace muchos kilómetros cada día, y hay que pensar que estará «jodida». Lo entiendo perfectamente.

«La Pérgola», —el maldito recinto que nos privó de algo tan consustancial para los de Castellón— ¿te acuerdas, Breva, del «twist»?— fue el recinto en el que se concertaron muchos matrimonios.

Ahora, no. Ahora «La Pérgola» es un recinto en el que hace unos años se cantaba ¡¡bingo!!!, y ahora se dedica a los más variados espectáculos.

A lo que íbamos.

Amado, el más prestigioso peletero de España —sí, sí, de España— ha organizado un desfile de modelos de peletería y trajo para presentar el desfile a Mónica Randall.

¿Quién no conoce a Mónica?

Es una mujer estupenda, que pasa de todo, con una dentadura de un blanco insultante, que enamora a todo el mundo. La cola a

la entrada de los camerinos, avalla este aserto.

El periodista, fue privilegiado a la hora de entrar y se encontró a Mónica con ropa de viaje —blusa y pantalón corto azul— sin pintar, quizá cansada del largo viaje —Barcelona, Madrid, Valencia y Castellón—, dispuesta a someterse a la tortura del maquillaje. Estaba hermosa, aún sin el maquillaje, atractiva, enamorable...

—¿Tienes vida privada, Mónica?

—Trato de tenerla, por lo menos.

—¿Se meten mucho contigo mis colegas?

—Se meten. Me cabrea, pero se meten. Es, quizá un cotilleo morboso. Posiblemente el precio de la popularidad.

—Da la impresión que eres la «reina» de las presentaciones...

—Sí, aunque no sé porqué...

—¿No será porque lo haces muy bien?

—Posiblemente.

—De los programas de televisión que has hecho, ¿cuál puede ser el que mayor impacto te ha producido?

—Para mí, sin duda alguna «Rasgos».

«La Pérgola», los camerinos de «La Pérgola», eran como una impresionante «Babel». Doce modelos, hablando los más dispares idiomas, deambulan por entre nosotros. Mujeres impresionantes por la estatura, esbeltas, no espectaculares en cuanto a senos, más bien menguados.

Parece que es preciso contar con esta condición, para ser manifiesto... así cuanto menos nos lo dice una mujer experta en estos menesteres. Las voces de las modelos, son también dispares. Dos o tres de ellas tienen el timbre de voz muy grave...

Sigo con Mónica, que tiene la voz, el cuerpo, la cara y todo lo demás, maravilloso. Bueno, sus piernas no tienen fin, y ahora nos sorprende con su corta melena...

—Me corté el pelo cuando llegó al moño...

—¿Al qué?

—Al moño, al moño...

—¿Te piropean mucho por la calle?

—Mucho, mucho.

—¿Te gusta o no?

—Hombre, me gusta mucho porque da moral.

—¿Se pasan con los piropos?

—No, no, el personal es correcto. No se pasa.

—¿Cuántas películas has hecho?

—Digamos unas cuarenta y cinco...

—¿Tantas?

—Sí, sí.

—Y ahora, ¿qué haces?

—Bueno, presentaciones aparte, hago un programa de radio...

—¿Dónde?

—En «Antena 3».

—¿De qué va el programa?

—Son entrevistas.

—¿Duran mucho?

—Tengo dos horas diarias de programa.

—¿Te pagan bien?

—Me pagan...

—Te sigo por lo bien que te explicas y por ¡cómo estás!

—Muy bien, gracias...

—No pregunto, afirmo...

Manuel Vellón

(Fotos: Heredio)

# UNA MUJER DE EXCEPCION



## MONICA RANDALL



● Dos horas de programa radiofónico en «Antena 3»